# 添付資料-5 DWST 中長期人材育成計画



# Republic of Sudan

Ministry of Water Resources and Electricity

Drinking Water and Sanitation Unit

Drinking Water and Sanitation Unit
Training Centre (DWST)

Mid-Term and Long-term Plan for Human Resources Development for Water Supply in Sudan

#### 1. Background

Before the application of decentralized governance in Sudan, official agency of the drinking water supply was National water corporation (NWC). After decentralization, Public Water Corporation (PWC) became the responsible organization of the water sector up to August 2012. Then the government of Sudan decided to change the name from (PWC) to Drinking water and Sanitation Unit (DWSU).

Japanese International Cooperation Agency (JICA) has technical projects, which provide practical assistance to developing countries. In June 2008 JICA in cooperation with public Water Corporation establish phase one of (Human Resources Development for Water Supply Project). The objective of this project is enhancing water supply situation in Sudan through implement advanced training system in public water corporation training centre. In March 2011, phase one of the project was completed.

In November 2011, phase two of the project was started; the aim of this phase is to establish training system in pilot states (Sennar and White Nile).

Table-1 shows the history of Human Resources Development for Water sector in Sudan.

Table - 1. Summary of the History of Human Resources Development in Sudan

Year	Month	Main Activity of Human Resources Development
2007	5	Establishment of the Training Center in PWC
		Commencement of Human Resources Development Project for Water
2008	6	Phase 1
2008	11	1st Water Treatment Plant Course
2009	12	Completion of the PWCT Workshop in Kiloten Area
2010	3	Completion of Water Quality Analysis laboratory
		Completion of the Human Resources Development Project for Water
2011	3	Phase 1
2011	5	Turkish Tour
		Commencement of the Human Resources Development Project for Water
2011	11	Phase 2
2012	12	The 1st Training in Morocco
2012	4	Establishment of Sennar State Water Corporation Training Center
2012	4	Establishment of White Nile State Water Corporation Training Center
2012	6	Provide state equipments
2012	6	evaluation of Kassala Project
2012	12	The 1st Invitation of Moroccan Experts

2013	12	Establishment of El Gezira State Water Corporation Training Center
2013	3	Establishment of Northern State Water Corporation Training Center
2013	4	The 2nd Training in Morocco
2013	9	Acceptance of the trainees from UNOPS Project
2013	10	Acceptance of the trainees from IOM Project
2013	12	The 2nd Invitation of Moroccan Experts
2014	1	Establishment of River Nile State Water Corporation Training Center
2014	3	Acceptance of the trainees from Africa Development Bank Project
2014	4	The 3rd Training in Morocco
		Establishment of North Kordofan State Water Corporation Training
2014	4	Center
2014	12	The 3rd Invitation of Moroccan Experts
		Appraisal of Human Resources Development Plan by the Government of
2015	3	Sudan
2015	3	The 4th Training in Morocco
		Completion of the Human Resources Development Project for Water
2015	9	Phase 2

#### $2\:.\:$ Purpose of the Mid-Term and Long-Term Human Resources Development Plan

The most important factor to provide stable drinking water with sufficient quantity and high quality is qualified managers, engineers and technicians. The purpose of the mid-term and long-term human resources development plan is to create concrete and capable staff for water supply sector in Sudan.

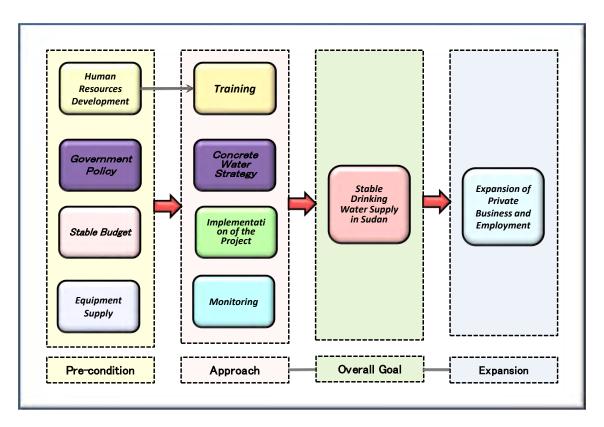


Figure (1) Final Target of the Water Supply Sector

#### 3. Problem Analysis of the Water Sector in Sudan

#### 3 - 1. Sample Survey

The DWST carried out the sample survey for existing capacity of staff in DWSU, DWST, Sennar sate, White Nile state and Northern state (Table-2). The capacity evaluation format consists of 10 stages; ① Proposal, ② Survey and Design, ③ Contract, ④ Procurement, ⑤ Construction Management, ⑥ Operation and Maintenance, ⑦ Training, ⑧ Monitoring, ⑨ Follow up and ⑩ Administration. Based on this survey, DWST rank the human capacity of each organization from A (Excellent) to E (very weak). Followed table illustrate 50% of DWSU, Sennar SWC, White Nile SWC and Northern SWC, evaluation elements are weak (E and D).

Table (2) Analysis of the Capacity for each Organization

			Ι	owst	U			Ι	WST	,			Sei	nnar S	SWC			Whit	e Nile	SWO	7		Nor	rthem SWC Necessary Skill			
Stage	Indicator	Α	В	С	D	E	A	В	C	D	E	A	В	С	D	E	A	В	С	D	E	Α	В	С	D	E	Survey skill Computer skill Report writing skill Design skill CAD and GIS Skill CAD and GIS Skill CAD and GIS Skill Computer skill Report writing skill Tender skill Contract skill Contract skill Contract skill Contract skill Contract skill Conputer skill Schedule management skill Qualty management skill Equipment skill Equipment skill Facility skill Computer skill Report writing skill Equipment skill Report writing skill
	1.Implementation of the Survey		0					0							0					0					0		Survey skill
1.Proposal	2. Analysis of the Project Needs				0				0							0					0				0		Computer skill
	3.Application Form Writing			0					0						0					0						0	Report writing skill
	4.Survey and Design Plan			0					0						0						0				0		Design skill
2.Survey/	5.Preparation of Relative Drawings				0				0							0					0				0		CAD and GIS Skill
Design	6.Cost Estimation				0			0								0				0					0		Computer skill
	7.Report Writing			0					0						0					0					0		Report writing skill
	8.Preparation of Tender Document		0					0						0				0							0		Tender skill
3.Contract	9. Tender and Evaluation		0					0						0				0							0		Tender skill
3.Comact	10.Preparation of the Contract		0					0						0	0			0							0		Contract skill
	11.Signing of the Contract		0					0						0				0						0			Contract skill
	12.Quantity and Specification			0				0						0					0					0			Procurement skill
4.Procurement	13.Estimation				0			0								0				0			0				Computer skill
	14. Total Cost Estimation				0			0							0					0			0				Computer skill
	15.Management of Schedule				0			0							0						0		0				Schedule management skill
5.Construction	16.Management of Quality					0		0					0							0					0		Quality management skill
Management	17.Report Writing				0			0							0					0						0	Report writing skill
	18.Maintenance of Equipment				0			0								0					0				0		
6.Operation &	19.Maintenance of Facility				o			0								ō					ō					0	Facility skill
Maintenance	20.Collection of Water Tariff					0			0						0				0				0				Computer skill
	21.Report Writing			0				0							ō					0		П				0	
	22. Training Facility		0					0							0			0					0				
	23. Training Equipment		o					0					0					ō							0		Equipment skill
7. Training	24. Training Budget		o					ō					0					ō							Ī	0	Accounting skill
	25.Training System				0			ō					ō					ō								ō	Training management skill
	26.Management of the Project		0						0						0						0				0		Project monitoring skill
8.Monitoring	27.Management of the Training			С					0				0					0		0						0	.,
-	28.Monitoring Report Writing	T		_	0				ō				_		0			_		ō		Ħ					
	29.Preparation of Rehabilitation Plan			0	Ť				0						ō					ō				0		Ť	
	30.Estimation of the Rehabilitation	t		_		0			ō						ō					_	0	Ħ	0	_		H	
9.Follow Up	31.Tender and Evaluation	T		0		•	П		0						ŏ		Г	0			Ť	П	ō			П	
•	32.Management of Rehabilitation	t		o			П		ō						ō			Ť		0		Ħ	ō				
	33.Report Writing	t			0		П		ō						ō					ō		Ħ	Ť		0		
	34.Peronel Management				ō				0						ō				0			П		O			
10.11.11.11	35.Finance Management				ō		П		ō						ō				o			П	0	Ī			
10.Administration	36.Management of Office	T			ō			0	_						ō			0	Ī			Ħ	Ē		0		Management skill
	37.Management of Equipment	T			ŏ		П	ŏ							ō			Ť	0			П		0	Ť		Management skill
	Total	0	9	9	16	3	0	21	16	0	0	0	5	5	21	6	0	10	5	14	8	0	9	5	15	8	
	Ratio(%)	0.0	24.3	24.3	43.2	8.1	0.0	56.8	43.2	0.0	0.0	0.0	13.5	13.5	56.8	16.2	0.0	27.0	13.5	37.8	21.6	0.0	24.3	13.5	40.5	21.6	_

#### 3 - 2. Confirmation of the Problems

There are many problems in water supply sector in Sudan. The DWST has categorized into 5 items which are human resources development, organization, fund, equipment and politics (Table-3). Table 3 show that human resources development alone cannot develop high capacity staff, other factors such as: Organization, fund, equipment and politics must be taking into consideration.

Table (3) Problems of the Water Supply Sector in Sudan

No.	Problems	Details		Coun	ter Meas	ures	
No.	Problems	Details	HRD	Organization	Fund	Equipment	Politics
1	Shortage of Capable Staff	Small number of capable and rich experience staff	0	0	0		
2	Lack of Capacity of the Management	Shortage of good management staff	0	0			
3	Decrepit Facility	Without any treatment of old facilities	0	0	0	0	
4	Improvement of Water Quality	High turbidity bacteria, harmful matter, salinity water	0	0	0	0	
5	Lack of Capacity of Problems Solution	Confirmation of problems and quick solution of problems	0	0			
6	Lack of Information Sharing System	Insufficient work for without information sharing	0	0		0	
7	Old Technology	Delay of new technology, equipment and soft wear	0	0	0	0	
8	Administrative Problems	Delay of Salary lack of social insurance staff evaluation	0	0	0		
9	Organizational Problems	Insufficient of regulation	0	0	0	0	
10	Problems of the management System	Short assignment of the DG of SWC	0	0			0
11	Problems of Well Rehabilitation	Shortage of monitoring data and rehabilitation works	0	0	0	0	
12	Problems of Water Leakage	Old asbestos pipe and it damages	0	0	0		
13	Equipment Shortage	Shortage of office, survey and analysis equipment	0	0	0	0	0
14	Problems of Water Tariff System	Insufficient tariff and pipe diameter base system	0	0	0	0	0
15	Installation of Flow Meter	Difficulty of actual water consumption and leakage	0	0	0	0	0
16	Shortage of the Budget	Unformatted budget application based on each item	0	0	0		0
17	Insufficient of DG Meeting	There is no DG meeting for all SWC	0	0	0		0
18	Insufficient of Gender Balance	Low percentage of women manager	0	0			0
19	Problems of Hygiene and Sanitation	Sanitation and hygiene's does' include activity of the SWC	0	0			0
20	Protection of Water Sources	Insufficient of conservation and monitoring system of water resources	0	0	0		0
21	Problems of Rural Water Supply	Water management committee is not functioning	0	0	0	0	0
22	Insufficient of Population Data	Difficulty of the project plan and evaluation for insufficient population	0	0	0	0	0
23	Distribution of Budget of State	Shortage of budget for operation and maintenance	0	0	0		0
24	High Cost of Electricity	Electricity tariff for water is more expensive than agriculture	0	0			0
	Total	©	6	15	7	5	11
	Ittal	0	18	9	10	6	2

#### 3-3. Arrangement of the Training Equipment

Japanese government provides each organization by many training equipments. However, SWC need additional necessary equipments.

Table-4 shows office equipment provided by Japan.

No.	Equipment	Total
1	Computer	175
2	Copy Machine(color)	21
3	Copy Machine(B/W)	44
4	Projector	22
5	Digital Camera	29

#### 3-4. Construction of New Training Center

There are 18 states in Sudan, each state has established SWC. Now Northern, River Nile, El Gezira, Gedaref, Kassala, Sennar, White Nile, Red Sea and North Kordofan SWCs have training center. However, the training center of Darfur area and protocol areas are not sufficient to implement appropriate training. And also, the construction of new training center of the DWST is still under preparation.

**Table (5)** Present Situation of the Training Center Construction

Organization Name	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Equipment	Facility	Remarks
DWST New Training Center				Į				Î	0	0	Under Construction
1.Northern									Δ	0	Existing
2.River Nile									Δ	0	Existing
3. Khartoum									×	×	No Plan
4.El Gezira									Δ	0	Existing
5.Gedarif									Δ	Δ	Existing
6.Kassala									Δ	Δ	Existing
7.White Nile									0	0	Existing
8.Sennar									0	0	Existing
9.North Kordofan									Δ	0	Existing
10.Red Sea							-	$\rightarrow$	×	×	Under Construction
11.Blue Nile							-	$\rightarrow$	×	×	Under Construction
12.South Kordofan									×	Δ	Existing
13.West Kordofan									×	×	No Plan
14.North Darfur									×	Δ	Existing
15.West Darfur									×	Δ	Existing
16.South Darfur									×	Δ	Existing
17.Central Darfur									×	×	No Plan
18.East Darfur									×	×	No Plan

#### 3-5. Training in Morocco

Morocco is one of the most development countries in Africa. Figure-2 shows the progress of water supply covering ratio between urban and rural area. Especially, rural water supply was only 14% in 1995 but 91% villages cover safe drinking water in 2010. The key point of the rapid improvement of the rural water supply was that government of Morocco set up concrete national plan for drinking water supply.

On the other hand, water resource development and management in Morocco are quite advance. And also technology of the desalinization of sea water, drip irrigation and reutilization of sewage water are high level. Therefore, the DWST has decided to dispatch Sudanese to Morocco since 2012 and around 47 trainees participate in Morocco training.

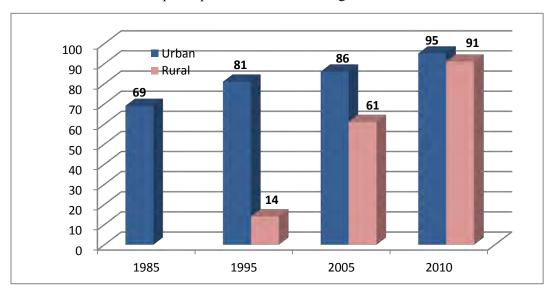


Figure (2) Water Supply Covering Ratio between Urban and Rural in Morocco (%)

Table (6) Comparison of Morocco and Sudan

Items	Morocco	Sudan
Area (10,000km²)	45	189
Population	32,520,000	34,320,000
Population Density	73	16
Capital City	Rabat	Khartoum
Population of Capital City	180	518
GNI(\$/person)	2,950	2,020
Independent Year	1956	1956
Religion	Muslim	Muslim
Language	Arabia, Berber, French	Arabia, English
Government System	Constitutional Monarchy	Republic
Main Industry	Agriculture, Fisery, Mining, Tourism	Mining, Agricluture, Stockbreeding, Oil
Incident	West Sahara	Darfur, Protocol Area, Eastern
Annual Tourist	9,380,000	Not Clear
World Heritage	9	1

Table (7) Participations of Sudanese in Morocco Trainings

Organization	2012	2013	2014	2015	Total
DWST	1	1	1	2	5
DWSU	0	0	0	1	1
White Nile	2	1	1	2	6
Sennar	2	1	1	1	5
Kassala	3	0	2	1	6
River Nile	0	1	1	1	3
Blue Nile	1	1	0	0	2
North Kordofan	0	1	1	0	2
South Kordofan	1	1	0_	0	2
North Darfur	1	1	0	0	2
West Darfur	1	1	0	0	2
South Darfur	1	1	0	0	2
Northern	0	1	0	1	2
Khartoum	0	1	0	0	1
El Gezira	0	1	1	1	3
Red Sea	0	0	1	0	1
Gedaref	0	0	0	1	1
Hawata Project	0	0	1	0	1
Total	13	13	10	11	47

#### 3.6 Training system methods:

In addition to Lectures, laboratory experiments, practical training on workshop there are additional methods used in training system such as:

#### 3.6.1On the Job Training:

By Appling this method for mid-term and long-term plan water supply sector employee can obtain specific job training and can be shown what to do and as they practice under the supervision of more experienced staff, they will gain more confidence in their work as well as the trainer being able to guide them towards doing the job correctly and being on hand to point out any errors and to give feedback. In addition to the job training being tailored to specifically suit the needs of the water supply staff, this also allows a new trainee to be integrated far more easily and quickly into the company as opposed to them learning similar skills externally which might not be entirely suitable for the specific role they're being asked to do.

#### 3.6.2 Case Studies

Case studies provide trainees with a chance to analyze and discuss real workplace issues. They

develop analytical and problem-solving skills, and provide practical illustrations of principle or theory. They can also build a strong sense of teamwork as teams struggle together to solve specific issue. When every state participates by a case study during specific training this will enhance the performance of staff and achieve sharing information.

#### 4. Human Resources Development for High Capacity Staff

Table-8 shows necessary skills for each generation. The items of capacity and stature are all linking with Mid-Term and Long-Term Human Resources Development Plan.

Table (8) Necessary Capacity and Stature of each Generation

Plan	Capacity /Stature	20-25 Years	25-30 Years	30-40 Years	40-50 Years	Engineer	Non Engineer
	Compliance	©				©	©
	Motivation	0	0	0	0	0	0
Element	Ownership		0	0	0	0	0
	Leadership		0	0	0	0	0
		©	©	0	0	0	0
Mid	Computer Skill Data Analysis	0	0	0	0	0	0
Term		0	0	0	0	0	<u> </u>
Plan	Report Writing Presentation Skill	0	0	0	0	0	
Pian		0		0	0	0	
	Foreign Language	0	0				
	Technical Management	-	0	0	0	0	
	Document Management		0	0	0	0	0
	Equipment Management		0	0	0	0	0
	Facility management		0	0	0	0	
Long	Quality Management		0	0	0	0	0
Term	Project Management		0	0	0	0	
Plan	Monitoring and Evaluation			0	0	0	0
	Human Resources Management			0	0	0	0
	Financial Acquisition and Management				0	0	0
	Organizational Management				0	0	0
	General Management				0	0	0

#### 4 - 1. Individual Specialty of the Staff

Almost all new comers of DWSU and SWCs graduated from university and college have studied basic expertise. The definition of expertise is not only for technical sector (hardware) but also socio economical filed; laws, accounting and community developments (software) etc. In water supply sector, new comers from technical firms will be assigned the department of survey and design, department of project management, department of maintenance or laboratory. On the contrary, new comer from software fields will be high possibility of assignment the administrative department.

Table-9 and 10 show necessary skills for administration staff and technical staff. To develop their capacity, appropriate training course shall be provided by the DWST and SWCs.

Table (9) Necessary Skill for Administration Staff

Skill	General	Personnel	Accounting	Procurement	Storage	Training Courses
1.Computer Skill	•	0	0	0	0	1.Computer Skill
1-1.Word	•	0	0	0	0	Basic Course
1-2.Excell	•	0	0	0	0	Advance Course
2.Coordination Skill	•	0	0	0	0	2.Coordination Skill
2-1.International Organization	•	0	0	0	0	Coordination Skill Course
2-2.Sudan government	•	0	0	0	0	Coordination Skill Course
2-3.State government	•	0	0	0	0	Coordination Skill Course
2-4.Private sector	•	0	0	0	0	Coordination Skill Course
3.Capacity Building Skill	•	0	0	0	0	3.Capacity Building Skill
3-1.for young generation	•	0	0	0	0	Organizational Management Course
3-2.for senior	•	0	0	0	0	Organizational Management Course
3-3.for women	•	0	0	0	0	Organizational Management Course
4.Report Writing Skill	•	0	0	0	0	4.Report Writing Skill
4-1.Arabic report	•	0	0	0	0	Arabic Reporting Course
4-2.English report	•	0	0	0	0	English Reporting Course
5.English Skill	•	0	0	0	0	5.English Skill
5-1.Speeking/Discussion	•	0	0	0	0	Basic English Course
5-2.Listening	•	0	0	0	0	Basic English Course
5-3. Writing	•	0	0	0	0	English Reporting Course
6.Presentation Skill		0	0	0	0	6.Presentation Skill Course
7.Management Skill	•	0	0	0	0	7.Management Skill
7-1.Organizational Management	•		0	0	0	Organizational Management Course
7-2. Equipment Management	•		0			Equipment Management Course
7-3.Financial Management	•		0			Accounting Management Course
7-4. Training Management	•	0	0			Training Management Course
8.Procurment Skill	•		0	0	0	8.Procurment Skill
8-1.Construction Equipment	•		0	0	0	Procurement Course
8-2.Office Equipment	•		0	0	0	Procurement Course
8-3. Survey and Laboratory Equipment	•		0	0	0	Procurement Course
8-4. Training equipment	•		0	0	0	Procurement Course
9.Tendering Skill	•			0		9.Tendering Skill
9-1.Survey Sector	•			0		Tender and Contract Course
9-2.Equipment Sector				0		Tender and Contract Course
9-3.Construction Sector	•			0		Tender and Contract Course
10.Monitoring Skill	•	0	0	0	0	10.Monitoring Skill
10-1.Organizational Monitoring	•	0				Organizational Management Course
10-2.Staff Monitoring	•	0				Organizational Management Course
10-3.Finance and Budget Monitoring	•		0			Accounting Management Course
10-4.Equipment Monitoring	•			0	0	Equipment Management Course

Table (10) Necessary Skills for Technical Staff

Interducial Skill	Skill	Engineer	Operator	Labor	Training Courses		
1-1 Mechanical		Engineer	Technician	Skilled Labor			ž
12-Electobac    13-Geological   0							
13-5Geokgiach							
1-3. Well Construction	1-3.Geological	•	0				Hydrogeological Course
1-8 Water Quality Course	1-4.Hydrogeological	•	0				Hydrogeological Course
1-5 GISR Remote Sersing	1-5. Well Construction	•	0	0			Well Management Course
18-Pping Work		•	0	0			Water Quality Course
1-9 Water Treatment Plant		•					· ·
1-10 Sanitation		•			_		
1-11 types		•			_		
1-12 Construction   O O O   Construction Management Course							
1-13 Equipment and Storage	, ,						70
2. Survey Skill							Ÿ
2-1. Topographycal Survey	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			_			1 1
2.2 Geophysical Survey		•		Ŭ			
2-3 Hydrogeological Survey	1017	i					
2-5 Electro-mechanical Survey		•					1 2 2
2-6 Pipe Network and Leakage	2-4.Hydraulical Survey	•	0				Hydraulically Survey Course
Construction Survey	2-5.Electro-mechnaical Survey	•	0	0			·
2-8 Socio Economical Survey		•		0			
2-9 Water Quality	·	•					·
2.10 Data Analysis		•		0			
3.Design Skill	```						` , ,
3.1 Well Design	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		-			
3.2 Water Yard Design		•					
3-3 Water Treatment Plant Design 3-4 Pipeline design 4-1 Pipeline design 5-4 Pipeline design 6-1 O O Pipe Network Management Course 4-1 Procurment skill 6-1 O O Pipe Network Management Course 4-1 Construction Equipment 4-1 Construction Equipment 4-2 Office Equipment 6-2 O Procurement Course 4-3 Survey and Laboratory Equipment 6-4 Training Equipment 6-1 O Procurement Course 7-1 Course 7-1 Course Procurement Course 7-2 Centring Skill 6-1 Survey Sector 7-3 Lequipment Sector 8-2 Construction Sector 9-1 O Procurement Course 7-2 Construction Sector 9-2 Construction Sector 9-3 Construction Sector 9-4 Course Palman Scotor 9-4 Course Palman Monitoring Skill 9-4 Course Palman Scotor 9-4 Course Palman Skill 9-1 Course Palman S		-					-
3-4 Pipeline design	· ·						***
4.Procurment skill 4.1.Construction Equipment 4.2.Office Equipment 4.2.Office Equipment 4.2.Office Equipment 4.3.Survey and Laboratory Equipment 4.3.Survey and Laboratory Equipment 4.3.Survey and Laboratory Equipment 4.3.Survey Sector 5.Fendering Skill 6.O. Procurement Course 5.Fendering Skill 7.S.Fendering Skill 7.S.Fendering Skill 7.S.Fendering Skill 8.O. Tender and Contract Course 5.Fendering Skill 9.O. Tender and Contract Course 5.Fendering Skill 9.O. Tender and Contract Course 5.Fendering Skill 9.O. Tender and Contract Course 6.Monitoring Skill 9.O. Tender and Contract Course 6.Monitoring Skill 9.O. Planning and Monitoring Course 6.Project Monitoring 9.O. Planning and Monitoring Course 6.Froight Monitoring 9.O. Training Management Course 7.Computer Skill 9.O. Training Management Course 7.Computer Skill 9.O. Training Management Course 7.Computer Skill 9.O. Training Management Course 7.S. Mapping 9.O. Training Management 9.O. Advance Course 8.F. Sudan Government 9.O. Coordination Skill Course 8.F. Sudan Government 9.O. Coordination Skill Course 8.S. State Government 9.O. Coordination Skill 9.O. Coordination Skill Course 9.Management Skill 9.O. Coordination Skill Course 9.Francia Management 9.O. Propert Management 9.O. Propert Management 9.O. Coordination Management Course 9.Francia Management 9.O. Coordination Management							
4-1 Construction Equipment							
4-2 Office Equipment		•					
4-3 Survey and Laboratory Equipment		•					
S.Tendering Skill	4-3. Survey and Laboratory Equipment	•	0	0			Procurement Course
S-1. Survey Sector	4-4. Training Equipment	•	0	0			Procurement Course
5-2. Equipment Sector	5.Tendering Skill	•	0				5.Tendering Skill
5-2 Construction Sector  6.Monitoring Skill  6.Horject Monitoring  6-2 Organization Monitoring  6-2 Organization Monitoring  6-3 Training Monitoring  6-3 Training Monitoring  7.Computer Skill  7.Lomputer Skill  8.Loordination Skill  8.Coordination Skill  8.Coordination Skill  8.Coordination Skill Course  8.Coordination Skill Course  8.Loordination Skill Skill  8.Loordinati	5-1.Survey Sector	•	0				Tender and Contract Course
6.Monitoring Skill		•					
6-1.Project Monitoring 6-2.Organization Monitoring 6-3.Training Monitoring 6-3.Training Monitoring 6-3.Training Monitoring 6-3.Training Monitoring 7-4. Excell 7-1.Word 7-2.Excell 8-3.Mapping 9-4.Coordination Skill 9-5.Coordination Skill 9-6.Coordination Skill 9-7.Tooputer Skill		•					
6-2. Organization Monitoring 6-3. Training Monitoring 7-1. Word 7-1. Word 7-2. Excell 7-3. Mapping 8-1. Mortation Skill 8-1. International Organization 8-2. Sudan Government 8-2. Sudan Government 8-3. State Government 9-3. State Government 9-3. Project Management Skill 9-1. Organizational Management 9-2. Project Management 9-3. Equipment Management 9-3. Equipment Management 9-3. State Government 9-3. Equipment Management 9-4. Financial Management 9-5. Training Management 9-6. Training Management 9-7. Organizational Management 9-8. Training Management Course 9-8. Training Management 9-8. Training Management Course 9-8. Training Management 9-8. Training Management Course 10-1. Gro young generation 9-8. Training Management Course 10-1. Gro young generation 9-8. Training Management Course 10-9. Financial Management Course 10-1. Gro young generation 9-8. Training Management Course 10-1. Gro young Hanagement Course 10-2. Gro senior 10-1. Gro young Hanagement Course 10-2. Gro senior 10-3. For women 11. Report Writing Skill 11. Report Writing Skill 11. Report Writing Skill 11. Report Writing Skill 12. English Reporting Course 13. English Reporting Course 14. English Reporting Course 15. English Reporting Course 16. English Reporting Course 17. English Reporting Course 18. English Reporting Course 18. English Reporting Course		•					
6-3. Training Monitoring  7. Computer Skill  7. Lowerd  7. Computer Skill  7. Description of the street of the st		•					
7. Computer Skill		•					
7-1. Word  7-2. Excel		•					0 0
Pasic Course   Pasic English Reporting Course   Pasic Pas	•	-					
7-3.Mapping 8.Coordination Skill 9.							*
8.Coordination Skill 8-1.International Organization 9							
8-1.International Organization  8-2.Sudan Government  8-3.State Government  8-4.Private Sector  9-Management Skill  9-I.Organizational Management Skill  9-1.Organizational Management Course  9-2.Project Management  9-3.Equipment Management  9-5.Training Management  9-5.Training Management  10.1.for young generation  10.2.for senior  10-2.for senior  10-3.for women  11-2.English report  11-2.English report  12-2.Listening  12-3.Writing  10.Coordination Skill Course  Coordination Skill Course  Poorganizational Management Skill  9-Management Skill  9-Management Skill  9-Management Course  Project Management Cou							
8-2.Sudan Government 8-3.State Government 8-3.State Government 8-4.Private Sector 9.Management Skill 9-1.Organizational Management Skill 9-1.Organizational Management Course 9-2.Project Management 9-3.Equipment Management 9-4.Financial Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-6.Training Management 9-7.Training Management 9-8.Training Management 9-8.Training Management 9-9.Training Management 9-1.Capacity Building Skill 10-1.for young generation 10-2.for senior 10-3.for women 10-3.for women 10-4.Financial Management 10-5.Financial Management Course 11-1.Arabic report 11-2.English report 11-2.English Reporting Course 12-2.Listening 12-3.Writing 12-1.Specking/Discussion 13-1.Specking/Discussion 14-1.Arabic report 15-2.English Reporting Course 16-3.Writing 16-2.Organizational Management 17-2.Coordination Skill Course 18-3.State Coordination Skill Course 18-4.Private Sector 19.Management Skill 19.L.Capacity Building Skill 10.Capacity Building Skill 10.Ca							
8-3.State Government 8-4.Private Sector O D Solution Skill Course  9.Management Skill 9-1.Organizational Management 9-2.Project Management P-2.Project Management P-3.Equipment Management P-3.Equipment Management P-4.Financial Management P-5.Training Management P-5.Training Management P-5.Training Management P-6.Training Management P-7.Training Management P-7.Training Management P-7.Training Management P-7.Training Management P-7.Training Management Course P-8.Training Management P-8.Training Management P-9.Training Management Course P-9.Training Management P-7.Training Management Course P-7.Training Management P-7.Training M	· ·	•					
8-4.Private Sector							
9-1.Organizational Management 9-2.Project Management 9-3.Equipment Management 9-3.Equipment Management 9-4.Financial Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-6.Training Management 9-7.Training Management 9-8.Training Management Course 10-1.For young generation 10-1.For young generation 10-2.For senior 10-2.For senior 10-3.For women 10-3.For women 11-1.Arabic report 11-2.English report 11-2.English report 12-1.Specking/Discussion 13-2.English Course 13-3.Writing 14-3.Writing 15-3.Writing 16-4.Course 16-4.Course 17-2.English Course 18-3.Writing 18-3.Writing 18-4.Course 18-4.Course 18-4.Course 19-3.Forward 19-4.Forward 19		•					Coordination Skill Course
9-2.Project Management 9-3.Equipment Management 9-3.Equipment Management 9-4.Financial Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-5.Training Management 9-6.Training Management Course 10-1.Capacity Building Skill 10-1.for young generation 9-7. Training Management Course 10-2.for senior 9-7. Training Management Course 11-2.Engish report 9-7. Training Management Course 11-2.Engish Reporting Course 11-2.Engish Reporting Course 12-3.Writing 9-7. Training Management Course 12-3.Writing 9-7. Training Management Course 12-1.Special Skill 11-1.Capacity Building Skill 11-1.Capac		•					9.Management Skill
9-3. Equipment Management 9-4. Financial Management 9-5. Training Management Course 10. Capacity Building Skill 10-1. for young generation 10-2. for senior 10-2. for senior 10-3. for women 10-3. for women 11. Report Writing Skill 11. Report Writing Skill 11. Arabic report 11-2. English report 11-2. English report 11-2. English Skill 12-1. Speeking/Discussion 12-2. Listening 13-2. English Course 13-3. Writing 14-2. English Reporting Course 12-3. Writing 15-3. English Reporting Course 16-4. English Reporting Course 17-4. English Reporting Course 18-4. English Course 18-5. English Course 18-6. English Reporting Course 18-6. English Reporting Course 18-6. English Reporting Course 18-6. English Course 18-6. English Course 18-6. English Reporting Course 18-6. English Reporting Course		•				_	č
9-4.Financial Management	, ,	•					
9-5.Training Management  10.Capacity Building Skill 10-1.for young generation 10-2.for senior 10-3.for women 10-3.for women 10-3.for women 11.Report Writing Skill 11-1.Arabic report 11-2.English report 12-English Skill 12-1.Specking/Discussion 12-2.Listening 13-3.Writing 14-1.Arabic english Course 12-3.Writing 15-1.Arabic english Course 16-2.Listening 16-2.Listening 17-2.Inglish Reporting Course 18-3.Writing 18-3.Training Management Course 19-1.Capacity Building Skill 19-1.Capacity Building Skill 11-1.Report Writing Skill 11-1.Report Writing Skill 11-2.English Reporting Course 11-2.English Reporting Course 11-2.English Skill 12-1.Specking/Discussion 18-3.English Course 18-3.Writing 18-4.English Reporting Course 18-5.Training Management Course 19-6.Capacity Building Skill 19-6.Capacity Building Skill 11-1.Capacity Bui	11 0	•					
10.Capacity Building Skill		•					5 5
10-1.for young generation  10-2.for senior  10-2.for senior  10-3.for women  11.Report Writing Skill  11-1.Arabic report  11-2.English report  12-English Skill  12-1.Specking/Discussion  12-2.Listening  13-3.Writing  10-3.for women  10-3.for women  10-3.for women  11-2.English report  12-3.Writing  13-3.Writing  14-3.For women  15-4. Course  16-4. Course  17-4. Course  18-4. Course  18-5. Specking/Discussion  18-6. English Course  18-7. English Course  18-8. English Course  18-9. English Reporting Course							
10-2. for senior							1 , 8
10-3.for women  11.Report Writing Skill 11-1.Arabic report 11-2.English report 12.English Report    12.English Skill 12-1.Specking/Discussion 12-2.Listening 12-3.Writing 10-3.for women 11-Report Writing Skill 11-1.Report Writing Skill 11-1.Report Writing Skill 11-2.English Reporting Course 12-2.English Skill 12-1.Specking/Discussion 12-3.Writing 13-3.Writing 14-3.Writing 15-4.English Course 16-3.Writing 16-4.English Reporting Course 17-3.Writing 17-4.English Reporting Course 18-3.Writing 18-4.English Reporting Course 19-3.Writing 19-4.English Reporting Course	,						
11.Report Writing Skill         11.Report Writing Skill           11-1.Arabic report         Arabic Reporting Course           11-2.English report         English Reporting Course           12.English Skill         12.English Skill           12-1.Speeking/Discussion         Basic English Course           12-2.Listening         Basic English Course           12-3.Writing         English Reporting Course							
11-1.Arabic report         Arabic Reporting Course           11-2.English report         English Reporting Course           12.English Skill         12.English Skill           12-1.Speeking/Discussion         Basic English Course           12-2.Listening         Basic English Course           12-3.Writing         English Reporting Course					1		ů
11-2.English report         English Reporting Course           12.English Skill         12.English Skill           12-1.Speeking/Discussion         Basic English Course           12-2.Listening         Basic English Course           12-3.Writing         English Reporting Course							
12.English Skill         12.English Skill           12-1.Speeking/Discussion         Basic English Course           12-2.Listening         Basic English Course           12-3.Writing         English Reporting Course							1 0
12-1.Speeking/Discussion  Basic English Course  12-2.Listening Basic English Course  12-3.Writing English Reporting Course							
12-2.Listening Basic English Course 12-3.Writing English Reporting Course							
12-3. Writing English Reporting Course	1 0						
15.1 resemation 5km	13.Presentation Skill	•					Presentation Skill Course

#### 5. Mid-Term and Long-Term Human Resources Development Plan

Table-11 shows targets skill for the Mid-Term and Long-Term Human Resources Development Plan. The period of Mid-Term Plan is 7 years from 2012 to 2018 and Long-Term Plan is 15 years from 2012 to 2016.

Table (11) Mid-Term and Long-Term Human Resources Development Plan

Toward Chill	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Target Skill	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
1. Fundamental Skill															
1-1.Compliance															
1-2.Motivation															
1-3.Ownership															
1-4.Leadership															
2.Target Skill for Mid Term HRD Plan							I								
2-1.Computer Skill															
2-2.Data Analysis Skill															
2-3.Report Writing Skill															
2-4.Presentation Skill															
2-5.English Communication Skill															
3. Target Skill for Long Term HRD Plan															
3-1.Techinical Management Skill															
3-2.Project Management Skill															
3-3.Facility Management Skill	- 1														
3-4.Equipment Management Skill															
3-5.Quality Management Skill	- 1														
3-6.Monitoring and Evaluation Skill	- 1														
3-7.Documentation Management Skill															
3-8.Human Resources Development and Management Skill															
3-9.Fund Security and Budget Management Skill															
3-10.Organizatiuonal Management Skill															
3-11.General Management Skill															

#### 5 - 1. General and Fundamental Skill

#### (1) Compliance

All governmental staff shall uphold of relative national laws. Especially, the problems of bribe from private sector or international organization shall be pay attention to avoid big damage of organization and government.

**Table-12. Training Items for Compliance** 

Items	Check
Understanding of Relative Law	
Consciousness of Public Servant	
Bribe, Entertainment, Donation	
Observance of Law and Penalty	
Case Study	

#### (2) Motivation

To maintain the motivation for long period is essential matter of the government staff. However, due to low salary, rare promotion and lack of responsibility, the motivation of government staff is not so high and migration to oil countries is often happens. Although this issue is the political and governmental matters, each organization shall consider improving low motivation of staff.

#### (3) Ownership

There are many international projects in Sudan and a lot of water supply facilities and equipment have been provided by those donors. However, the maintenance system of water supply facilities and equipment is not appropriate, water supply covering ratio in Sudan is still low.

#### (4) Leadership

There are 18 SWCs in Sudan, but leadership of Director General of each organization is quite different. The leadership is one of the most important capacity of the Director General, this Mid-Term and Long-Term Human Resources Development Plan shows the training of the next capable management staff.

#### 5 - 2. Target Skill of the Mid-term Human Resources Development

#### (1) Computer Skill

Computer skill is the most important for information sharing and effective work. However, total numbers of the computer in state and locality level are still small. Almost all locality office in each SWC, the hand writing documentation works are majority. To improve the hand writing system, the DWST decided to enhance computer skill in the Mid-Term Human Resources Development Plan.

**Table (13) Training Corse of the Computer Skill Improvement** 

Training Course	Check
Basic Computer	
Basic Word	
Advance Word	
Basic Excel	
Advance Excel	
Basic PowerPoint	
Advance Power Point	
Digital Camera	
Basic GIS	
Basic Cad	

#### (2) Data Analysis Skill

To analysis data is fundamental work of all activities. Based on the computer skill training, all data shall be analyzed by computer.

Table (14) Training Corse of the Data Analysis Skill

Items	Check
Survey Methodology	
Analysis of Problems	
Solution of Problems	
Reporting	

#### (3) Report Writing Skill

Report writing is essential skill of all staff. To share information of the survey results, all staff shall pay attention to write clear report. Appropriate figure, table and photo shall be utilized in the report.

Table (15) Training Corse of the Report Writing Skill

Items	Check
Methodology of Report Making	
Basic Computer	
Utilization of Table, Figure and Photo	
English Report Writing	
Presentation of Report	

#### (4) Presentation Skill

Presentation skill is important capacity for the seminar and international conference etc. The presentation shall prepare clear slide by figures, table and photos. Presentation by long sentences is sometimes reasons of time over and disturbing understand. Repeating and experience of presentation are most efficiency approach to improve this skill.

Table (16) Training Corse of the Presentation Skill

Items	Check
Basic Presentation	
Basic Computer	
Actual Presentation	

#### (5) English Communication Skill

English is the most important language in the world. Regarding overseas training for Sudanese, Arabic countries are limited, the training language of other countries are English. Therefore, the DWST selected the items of English Communication Skill for the Mid-Term Human Resources Development Plan.

**Table (17) Training Corse of English Communication Skill** 

Itama	Inspection							
Items	Self Study	Language School	University					
Basic English								
Basic English Grammar								
Intermediate Grammar								
Basic Listening								
Intermediate Listening								
Basic Reading								
Intermediate Reading								
Basic Writing								
Intermediate Writing								
English e-mail								
Basic Conversation								
Intermediate Conversation								
English Presentation								

#### 5 - 3. Target Skill of the Long-Term Human Resources Development

#### (1) Technical Management Skill

Table-18 shows each item of technical management skill. These items are including both technical sector and administrative sector.

Table (18) List of the Technical Management Skill

Technical Sector	Administrative Sector
Water Sources Development	Population Survey
Geo-physical Survey	Inspection of Donors and NGOs
Geological Survey	Sociological Survey
Topographical Survey	Evaluation of Human Resources
Water Quality Analysis	Inspection of Budget and Payment
Pumping Test	Procurement Survey
Well Logging	Equipment Monitoring
Borehole Camera Inspection	Contract
Water Leakage Survey	Inspection of Document
Electrical Survey	
Mechanical Survey	
Water Supply Survey	

#### (2) Project Management Skill

Project management and schedule management are similar category. Based on the schedule of the project, management staff shall control any negative items. The comparison of original and actual schedule is the most important approach.

Table (19) Training Course of the Project Management Skill

Items	Check
Original Schedule	
Site Inspection	
Comparison of Schedule Actual and Plan)	
Follow up Schedule	

#### (3) Facility Management Skill

The target facilities of this skill are office, training center, workshop, water treatment plant and water yard etc. All management staff shall manage the facilities by individual manuals.

#### (4) Equipment Management Skill

All equipment of the training, office, workshop, survey and vehicles are target of this skill. Each- equipment shall be managed by individual manual.

#### (5) Quality Management Skill

To master this skill, it takes long period. The quality management is relative all activities. Each organization shall select an exclusive staff and manage to secure high quality.

#### (6) Monitoring and Evaluation Skill

Monitoring and evaluation are quite important to improve the problems. Especially,

monitoring of existing water supply facility and training system are quite important. The DWST prepared the monitoring manual in 2015, each organization shall monitor by the manual.

#### (7) Documentation Management Skill

There are many handwriting documents in each organization. However, without any management system, the documents are belonging in private cabinet. Important report and document shall stock in the library and soft data shall be managed by information center.

#### (8) Human Resources Development and Management Skill

Each organization is now under preparing the database of all staff. Model format of database has been provided by the DWST. The Director General and Human Resource Department shall inspect all staff data minimum 1 time per year and updating data.

#### (9) Fund Security and Budget Management Skill

This skill is a high level and the Director General is the target group. Annual budget of each government organization is depending on the leadership of the Director General in Sudan. On the other hand, budget management system in Sudan is still not clear, there is no comparison data between original budget and actual payment.

#### (10)Organizational Management Skill

The DWST has implemented an organizational management course since 2009 and the target group of this training is the manager class of each SWC. Some participating trainees promote now higher position like the Director General of SWC and the Director of the training center. This training course consists of the budget management, human resources management and equipment management.

#### (11)General Management Skill

This skill is for the Director General or Deputy Director General level. The final target of the Long-Term Human Resources Development Plan is to establish concrete general management skill.

#### (12)Safety Management Skill

Safety management is commonly understood as applying a set of principles, framework,

processes and measures to prevent accidents, injuries and other adverse consequences that may be caused by specific activity or situation. It is that function which exists to assist managers in better discharging their responsibilities for operational system design and implementation through either the prediction of system's deficiencies before errors occur or the identification and correction of system's deficiencies by professional analysis of safety occurrences.

# 添付資料-6 DWST 人材育成マニュアル

Republic of Sudan
Ministry of Water Resources and Electricity (MWRE)
Drinking Water and Sanitation Unit (DWSU)
Drinking Water and Sanitation Unit Training Center (DWST)

# Human Resources Development Manual



Photo in Kilo Ten Training Center, Khartoum in

Japan International Cooperation Agency (JICA)
Human Resources Development Project for Water Supply (Phase II)

**March 2015** 





### **Table of Contents**

- 1. Mission
- 2. Responsibility of DWST and SWC Training Center
- 3. Coordination system between Federal and State level

**Attachment: Training Course Implementation Manual** 

#### 1. Mission

The most important factor to provide stable drinking water with sufficient quantity and high quality is qualified managers, engineers and technicians.

The purpose of the Human Resources Development Manual is to provide an initial guiding support when SWCs establish training system through sharing experiences of DWST and Pilot States in the Project for Human Resources Development for Water Supply phase-2 (2011-2015) (hereinafter the JICA Project) in the field of training implementation.

As described in the Water Supply and Sanitation Policy in 2010, Public Water Corporation (hereinafter DWSU, renamed in 2012) has established Public Water Corporation Training Center (hereinafter DWST, renamed in 2012) as a leading organization to develop human resources in water sector in Sudan. In the Quarter Century Strategy for Water Supply (2007-2031) emphasized the importance of capacity development in water supply sector.

# 2. Responsibility of DWST and SWCs

#### 2-1 Role of the DWST

The role and responsibility of DWST is to enhance the capacity building in water sector. Initially, supported by JICA Project phase-1, the DWST launched the training program aiming at developing engineers and managers class of human resources in each State in Northern Sudan since 2008. The important mission of the DWST was recognized to raise the capacity of top managers, chief engineers and executive officers in State Water Corporations (SWCs). At the end of the JICA Project Phase-1 (March, 2011), the accumulated numbers of trained staff in SWCs and DWSU amounted to 443, and 30 training courses had been implemented.

This outcome triggered to start the Phase-2. After the Phase-1, the challenges in SWCs still remained on how they trained to local staff and technical staff as well as top managers and chief managers in each SWC.

In response to this, the JICA Project Phase-2 (2011-2015) started, focusing on expansion of human resources development in all SWCs.

In this regards, the DWST is expected to have a great role of leading other States to enhance capacity building in SWCs as well as training the key personnel in federal level.

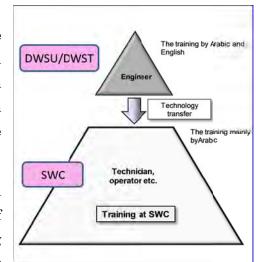
To be summarized, the DWST is responsible for five major objectives.

- 1. To provide training opportunities for key personnel in SWCs.
- 2. To take initiatives to enhance capacity building in State level as a leading agency
- 3. To strive for external training and donor coordination
- 4. To make information system work to analyze human resources development in water sector in Sudan
- 5. To strive for introduction of new technologies to be capable in Sudan

#### 2-2 Role of SWCs

Meanwhile, trained personnel in DWST are responsible to transfer what they have learned to the people in their State. Trainees in DWST have been always asked by DWST on how they transfer the skill that they have learned.

The way of transferring knowledge and skill can be varied. On-the-Job Training is one of the choices. However, without training budget and facility, it was difficult for



ex-trainees to utilize their knowledge effectively in their States.

Consequently, series of movements for establishing training facility emerged in some SWCs by the ex-trainees and their colleagues. It was also triggered by providing training equipment such as computers, workshop tool kit, vehicles and diesel engines.

In 2014, most of SWCs have training centers or have plans to construct training facilities. In addition, not only the two Pilot States in the JICA Project Phase-2 (Sennar and White Nile) but also the other States such as El Gezira, Northern, North Kordofan, River Nile, and Gedarif SWC have prepared annual training plan and made best effort to secure budget.

## 3. Coordination system between Federal and State level

Joint Coordination Committee (JCC) of JICA Project and series of Joint Seminars functioned to connect the tie among SWCs and federal with SWCs since 2011. As of February 2015, the Joint seminars have been conducted six times to share good practices in SWCs.

It was good opportunities for SWCs and DWSU to be gathering again since 1994 when decentralization policy in water sector started as well.

In 2015, DWSU is proceeding to establish a new steering committee for human resources development in water sector. The steering committee for HRD in water supply sector is very important issue for the sustainability of training in the future to keep the system of training implementation to be properly managed and continued.

This will enable to keep the system of joint coordination committee and joint seminars as well.

For example, in this committee, many challenges must be discussed such as effective utilization of training equipment among federal and state actors. Sharing the training equipment is one form of expected cooperation. It is effective to share and utilize expensive equipment in other SWC or DWST when it is available. In this regards, the DWST is expected to establish database on training equipment utilization.

The steering committee shall act as a facilitator both at Federal and State levels.

# 4. Remaining challenges

Finance in the DWST still depends on the DWSU account although the DWST has annual standing budget for training implementation. This financial dependence prevents the DWST to manage administration independently. To be more autonomously managed, the DWST must have its own financial base by creating its own bank account.

# Attachment Training Course Implementation Manual

# March 2015

Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2





# The purpose of this manual

# (1) Objectives:

- To implement training program for personnel of the State Water
   Corporations.
- To improve the management of the State Water Corporations training centers.

# (2) Training Program Management:

- Training budget.
- Training plan.
- Training course guideline and application.
- Selection of lecturers and training on educational technology.
- Textbook and materials development.
- Training course implementation.
- Examination.
- Evaluation.
- Reporting.
- Impact assessment.
- Needs assessment.

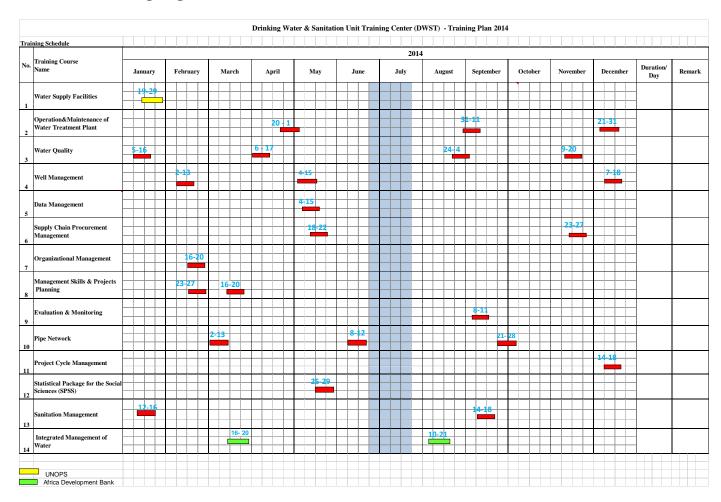
# 1. What to do before Training-Training Course Preparation



# 1-1 Annual Planning

- 1) Planning for annual training program
- Example in Drinking Water and Sanitation Unit Training Center (2014)

The meeting for needs assessment and problem analysis must be done before planning to set training target.



# 2) Training Budget for personnel & materials $\,$

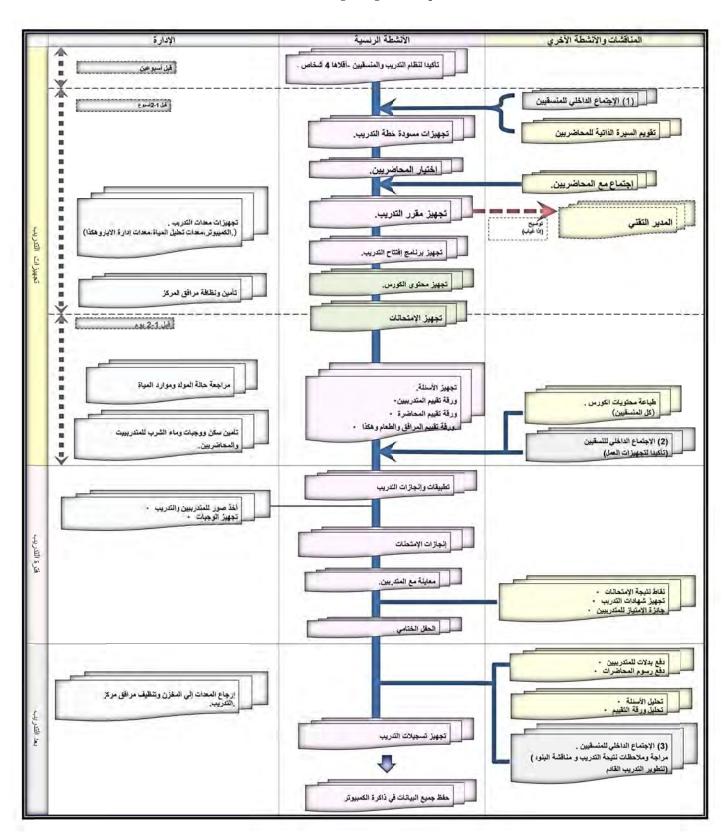
- Example budget application sheet in Sennar State Training Center

Budg	et Sheet Sample								
NO.	Item	Summary	Content	Unit Price	UnitPrice Unit	Quantity	Quantity Unit	Amount	Remarks
1	Personnel Expense	0	Trainee daily allowance		/person, day		Trainees		10prsx10daysx13 courses/year
			Lecturer remuneration		/person, lesson		Lectures		4 lessonsx9daysx13 courses/year
			D.G supervisor fee		training course		Persons		13 courses /year × 1 time
			D.T supervisor fee		training course		Persons		13 courses /year × 1 time
			Department TC Management fee		training course		Persons		13 courses /year × 1 time
			Counterparts' fee		/person, training course		Counterparts		1 Chief course coordinator (2) + 13 course coordinator, 1 times, 13 courses
			Assistants' fee		/person, training course		Assistants		1Chief assistant(2)+11 assistant 1 times 13 courses
			Skilled workshop labors		/person, month		Persons		2 person x 12 months
2	Transportation Expense	0	Invited Lecturer from other states		/person, time		person/course		2lecture/training course x 12 times/year
			transportation befor training course (preparation)				times/year		13 courses /year × 1 time
			transportation for Trainees befor training course		/person, training course		person/course		10 person * 13courses
			Daily trainees transportation		/person, training course		person/course		10 person × 10 days × 13 courses
			transportation for Trainees after training course		/person, training course		person/course		10 person ×10 days × 13 courses
			Transportation for an exchange of techingues in year		person/time				10 person * 8 times/year
	T .		T	ı	1	T			1
3	Welfare Expense	0	Entertainment cost		/time		times/year		2 times/training course
			Lodging cost for Invited Lecturers		/person, day		times/year		2lecture/training course x 12 times/year
			Beavarage cost in the training		/month		month		
			Food(lunch & dinner) cost for Invited Lecturers		/person, day		person/year		2 lecturesx1time × 13type x(10days -1day)
			Food(lunch & dinner) cost for trainees		/person, day		times/year		10 trainees × 10days × 13 courses
4	Stationary & Office consumables	0	Text book (Paper and cover)		/рс		pcs/year		Trainee: 130, Coordinator: 13, Expert: 13 and Others: 4
			Note book		/рс		pcs/year		Trainee 130,13 counterpart,4 others= 147
			Pen		/рс		pcs/year		Trainee 130,13 counterpart,4 others= 147
			Others		/month		months		
5	Maintenance	0	Office Equipment(Copy machine etc.)		/month		months		
			Training center and work shop		/month		months		
			change the main signboard				time		
			Purchase for materials for training course		/month		months		
6	Communication Costs	0	Design web site for the traning center+ hosting		/time		times		for Training center
			Mobile cost		/training course		times/year		13counterpart × 13 cources
			Internet monthly fees		/month		months		12 times/year
			Anti-virus soft		/рс		sets		36 computers(21desktop+15 laptop)
								1	ιαριομ)

7	Expenses for Lighting, Water and Fuel	0	Electricity	/month	months	for Training center, Workshop and Lodging
			Water	/month	months	for Training center, Workshop and Lodging
			Gas	/month	months	for Training center, Workshop and Lodging
8	Workshop, Seminar & Meeting Cost	0	Tea & Light meal	/time	Times/year	4 times in months
			Travel cost for JCC	/time	Times/year	4 person *2 times/year
			Travel cost for Workshop	/time	Times/year	4 person *2 times/year
			Join Seminar		Times/year	
			Counterparts' regular monthly meeting			13 counter part+12month
			Assistants counterpart meeting			13 Assistant +12 month
9	Field Survey	0	Fuel	/month	months	88 galoons/month
			Fuel for rehablitation 3 sites	/site		Well management course
			Allowance for 4 persons	person/month	months	4 person *6 month
			Lodging for 4 persons	person/month	months	4 person *6 month
10	Others	0	Emergency payment		months	
			Garden		months	
			supervision cost		months	5 person
			Cleaning & trash fees		months	
	Genral Total	0	SDG/YEAR			
	Abass Hamed					Mr
	D. Training center					Department Training Coures

# 1-2 Training Procedure

Procedure of Training Program implementation



# 1-3 Scheduling

1) Scheduling for training program preparation

\*Example of Water Quality Management

WORK SCH	LDULI												$\vdash$
Training Center		White Nile SWC Training Center	4										
Training Program		Water Analysis Management											
	YEAR		14										Γ
NAME OF ITEM	MONTH		3								4		
	DAY		24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	L
	WEEK	Person in Charge	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	П
Training Course													
Decide a content of training course		Training Coordintor	-										
Whole Course Coordinator Meeting		Mr. Mohammed Bilal							PMI				
					P 1				1				
Select Lecturers		Mr. Mohammed Bilal/Mr. Artif											L
Contact with Lecturers		Mr. Mohammed Bilal/Mr. Artif											
Meeting with Lecturers (in charge, T	ext book &												
Examination)		Mr. Mohammed Bilal/Mr. Artif								-	_		H
Preparation of Text Book & Examir	nation	Lecturers					-			-	_		L
Receiving Text Book & Exam. from	Lecturers	Mr. Mohammed Bilal/Mr. Artif											
Printing & Preparation of TEXT BC	ООК	Other course coordinator										-	
Procure the TEXT BOOK Cover, N Pen & Paper	ote Book,	Mr. Almed Eltyeb											
Arrangement of Training Room		Mr. Mohammed Bilal/Mr. Artif											
Check the analysis tool condition		Mr. Anif			4								
Check the volume of reagent		Mr. Artif											
Preparation of the Questionnaire		Mr. Mohammed Bilal											
Selection of Trainees		Mr. Mohammed Bilal/ Ahmed Elta	yeb										
Inform and Confirm the Trainees ab Training course	Mr. Anif												
Preparation of Invitation Letter to T	rainees	Mr. Almed Eltayeb							-				H
Arrangement of Trainees' and Lectu Lodging		Mr. Almed Eltayeb											
Preparation of Attendance Record		Mr. Anif							_				

#### 1-4 Trainee nomination

Selection of trainees is important process in SWCs. In addition, the nomination procedure must be opened and clear for every staff in SWCs.

According to condition of the training courses, SWCs must consider the following points;

- SWCs must select person whose job is related to the training program.
- Basically, avoid duplication of trainees. However, some officers or engineers need to take several types of trainings. For instance, managers in Water Treatment Plant should know also about the system of pipe transmission network.
- Right man in the right place principle must be applied. D.G and managers of HR department must consider each staff's ability and potential needs.
- In order to multiply the effect of training, those who have skill to communicate other staff and transfer the knowledge should be prioritized to receive trainings.

Example of the Trainees list

Water	Quality Management (2nd)	Trainees list		-				
No	Name of trainee	Speciality	Locality	Gender	Married	Age	E-mail address	Tel_f
4	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Chemist	Rabak	Male	Single	28	n-gashim@hotmail.com	012-249-59
2	Jouahir Haj Ali Mohamed	Chemist	Rabak	Female	Married	39		011-725-59
3	Nagat Sabeel Abdalah Goma	Chernist	Rabak	Female	Single	39		011-725-59
4	Elham Musa Farah Gubara	Chemist	Rabak	Female	Married			091-260-43
5	Eltayeb Abdelkader Ali Abogdary	Chemist	Aldweim	Male	Married	33	eltayib.8008@hotmail.com	091-984-27
6	Nahed Mohammed Ahmed Ali Ejami	Chemist	Aldweim	Female	Single	32	nahedejami4@yahoo.com	091-121-04
7	Ahmed Sharaf Hasson Ahmed	Chemist	Kosti	Male	Single	28	ahmedshraf_99@yahoo.com	091-282-87
8	Omer Mohammed Abas Fadul	Chemist	Kosti	Male	Married			012-328-42
9	Afra Abbas Musa Mohammed	Chemist	Kosti	Female	Single	29	afraabbas2012@yahoo.com	091-555-50
10	Wala Mergani Hmad Mohammed	Chemist	Kosti	Female	Single			011-727-21
11	Salma Elfatih Elrayih Mohammed	Chemist	Kosti	Female	Single			091-416-14
12	Elham Abdallah Alfaki Kebashi	Chemist	Kosti	Female	Single			012-407-05
13	Eman Mostafa Abriahim Mostafa	Chemist	Kosti	Female	Married			012-658-79
14	Mohamed Ali Gindeel Mohamed	Chemist	Kosti	Male	Single			090-271-79
15	Noria Awadalla Omer Taha	Chemist	Kosti	Female	Married			091-546-64
16	Houzifa Mohammed Osman Sulimam	Chemist	Aldweim	Male	Single			091-738-36
17	Manal Habeeb Adam Mostafa	Chemist	Rabak	Female	Single			091-288-43
18	Maha Younis Elnoor Younis	Water resuorse	Headquarter	Female	Single	23		096-338-78
19	Ayaat Abdelwhab Blal Jawhaw	Internship	Kosti	Female	Single	25		092-013-50
20	Hoiam Hiameid Abdalbagi Frg	Internship	Kosti	Female	Single	26		096-201-32
21	Soad Albasheer Almamoun Mohamme	Internship	Rabak	Female	Single	23		091-289-33

# 1-5 Trainee ID Plate preparation

ID plate is a tool to get participants motivated.



ID sample in White Nile SWC Training Center, in 2014

# 1-6. Training Equipment preparation

The condition of training equipment must be checked in advance.

It is better to have enough time to purchase office supply.



Borehole test site in El Gezira SWC Training Center, in 2012



Training Center in North Kordofan SWC, in 2013

### 1-7 Final Check list one day before the training program start

- ☑ White Board, pens, eraser
- ☑ Projector, laser pointer, microphones and speaker
- ✓ Notebooks and pencils
- $\ensuremath{\square}$  Budget for equipment, food and lecturer fees
- ☑ Printing and Binding textbooks, programs
- ☑ Tea & Coffee, Breakfast and food
- $\square$  Check the facility, standby generator, toilet and water taps
- ☑ Cleaning environment and rooms
- ☑ etc...add as necessary



# 2. What to do during training program





### **During the Training Course:**

The following issues must be prepared

- (1) Orientation.
- (2) Photography of the training.
- (3) Holding an examination.
- (4) Carrying out the course evaluation.
- (5) Exam paper inspection (marking).
- (6) Analysis of the exams.
- (7) Training certificate making.
- (8) Award of excellence making.
- (9) Trainee interview.
- (10) Closing ceremony.
- (11) Payment of allowance to trainees.
- (12) Payment of lecturer.

### 2-1. Orientation

Example of the Orientation Program

			WA	TER AQUALITY MANAGEMENT COURSE
	Orienta	tion Program		
				ابريل 2014م 20
No.	بنود البرنامج	Time Schedule	Minute	Responsible Person
1	قران	8:30-8:32	2	Mr. Humam Abdeen
2	كلمة مدير مركز التدريب - مياه سنـــــــار	8:32-8:35	3	Mr. Elsary Kamal
3	كلمة المدير العام	8:35-8:40	5	Mr. EL Medani Elkhadir
4	توضيح مبسط عن الكورس	8:40-8:45	5	Mr. Ashraf Eltahir
5	شرح لمركز التدريب والتنظيم	8:45-8:48	3	Mr. Jalal Bashir
6	كلمة خبير منظمة جايكا	8:48-8:53	5	Mr. Shunsaku MASTUO
7	اخذ صورة جماعية	8:53-9:10	17	Ms. Eman Alnoor Fadl-Almoula
8	المياه الجوفية	9:10-10:30	80	Mr. Ali Hassan
Moder	rator of the orientation is Mr. Ashraf Eltahir			

### 2-2. Training Program preparation

### Example of Training Program

			From: 8 February 2015 to: 19	February 2015	
No.	Date	Lesson 1 9:00-10:30 (90min)	Lesson 2 11:00-12:30 (90min)	Lesson 3 12:45-14:00 (75min)	Lesson 4 14:30-15:30 (60min)
1	8 (Sun)	Orientation/ Japan itself	Water Contamination (1)	Water Contamination (2)	Basic water analysis (Bacteriological) (1)
			Lec. A	Lec. A	Dr Noreldier
2	9 (Mon)	Basic water analysis (Bacteriological) (2)	Microbiological contamination of water (1)	Microbiological contamination of water (2)	Procedure of Bacteriological Analysis (1)
	***************************************	Dr Noreldien	Dr Noreldien	Dr Noreldien	Dr Noreldier
3	10 (Tue)	Procedure of Bacteriological Analysis (2)	Sampling of Bacteriological Analysis	Theory of BOD and COD measurement	Practical Training Preparation of BOD analysis
	(Tue)	Dr Noreldien	Dr Noreldien	Lec. B	Lec. 1
4	11 (Wed)		Practical training (Bac	teriological training) (1)	

8	16 (Mon)		Tracucar waining visco	o cop measurement	Lec. E
	Waste water treatment Theory of Spectrophotometer Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (2)  Lec. A Mr. Mohammed Osman Mr. Mo				
9	17 (Tue) Lec. A Mr. Mohammed Osman Mr. Mohammed Osman Site Visit (Kenana Treatment Plant) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (2) Spectrophotometer (3) Spectrophotometer (4) Spectrophotometer (5) Spectrophotometer (6) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (2) Spectrophotometer (3) Spectrophotometer (4) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (2) Spectrophotometer (3) Spectrophotometer (4) Spectrophotometer (5) Spectrophotometer (6) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (1) Spectrophotometer (2) Spectrophotometer (3) Spectrophotometer (4) Spectrophotometer (5) Spectrophotometer (6) Spectrophotometer (6) Spectrophotometer (6) Spectrophotometer (6) Spectrophotometer (6) Spectrophotometer (7) Spectrophotometer (7) Spectrophotometer (7) Spectrophotometer (7) Spectrophotometer (8) Spectrophotometer (8				
	(Tue)  Waste water treatment  Lec. A  Theory of Spectrophotometer		Mr. Mohammed Osman	Mr. Mohammed Osman	
10	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		Site Visit (Kenana	Treatment Plant)	
11	100	امتحان Examination	Inte	rview	Closing ceremony

### 2-3. Attendance Sheet

Wate	er Quality Management (2nd)																					
Atte	ndance Record																					
					1			:	2				3				4				5	
No	Name of trainee	Locality			4/4/6				4/4/7				4/4/8				4/4/9				/4/10	
			L01	L02	L03	L04	L01	L02	L03	L04	L01	L02	L03	L04	L01	L02	L03	L04	L01	L02	L03	L04
1	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	~	~	~	1	1	1	~	~	1	/	1	~	~	v	~	~	~	~	1	~
2	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	~	~	~	~	~	1	~	~	~	~	1	~	~	~	~	~	~	~	1	~
3	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	~	~	~	1	1	1	~	~	1	1	1	~	~	~	~	~	~	~	1	~
4	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	v	~	~	~	~	1	~	~	~	~	1	v	~	~	V	~	~	~	1	~
5	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Aldweim	v		~	~	~	1	~	~	~	~	V	v	~	~	V	~	~	~	1	~
6	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Aldweim	v	~	~	~	~	1	~	~	1	~		v	~	~	V	~	~	~	1	~
7	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~	~	~	~	~	v	~	~	~	~	v	~	~	v	~	~	~	~	v	V
8	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~	~	v	~	1	1	~	~	~	~	1	~	~	~	~	~	~	~	1	V
9	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~	~		~	1	1	~	~	~	~	1	~	~	~	~	~	~	~		~
10	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~	~	V	~	~	V		V	~	~	V	~	~	v	~	~	~	~	V	~
11	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~	V	V	~	~	V	~	V	v	~	V	~	~	v	~	~	~	~	V	~
12	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~		V	~	~	V	v		~	~	V	V	~	v	~	~	~	~	V	~
13	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~	~	~	V	~	V	~	~	V	~		~	~	v	~	~	~	~	V	~
14	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~	~	<b>'</b>	~	~	~	~	~	~	~	1	~	~		~	~	~	~	1	~
15	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	~	~	<b>'</b>	~	~	1	~	~	~	~	1	~	~	V	~	~	~	~	1	~
16	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Aldweim	~	~	<b>'</b>	~	~		~	~	~	~	1	~	~	~	<b>v</b>	~	~	~	1	~
17	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	~	~	~	v	~	V	~	~	V	~	V	~								
18	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Headquarter	~	~		v	~	V	~	~	~	~	V	~	~	v	~	~	~	~	V	~
19	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	V	~	v	~	~	~		~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~
20	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	V	~	~	~	~	~	~	~	~	~	~	v	~	~	~	~	~	~	~	V
21	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	1	1	V	1	1	V	1	1	1	~	~	V	V	V	V	1	V	1	~	V

### 2-4. Examination result analysis

No	Name of trainee	Locality	Point	Rank
1	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	68	9
2	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	32	21
3	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	68	9
4	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	86	2

18	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Headquarter	58	17
19	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	76	5
20	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Kosti	58	17
21	Alnoman Abu Algasim Alamien Ahmed	Rabak	94	1
	High Score	•	86	
	Low Score		32	
	Average		67	

### 2-5. Closing Ceremony Program

Example of Closing Program

	70		WA	TER AQUALITY MANAGEMENT COURSE
	Closing	Ceremony Pr	ogram	
				29 Nov, 2012
No.	Program Item	Time Schedule	Minute	Responsible Person
1	قران	14:30-14:32	2	Mr. Humam Abdeen
2	كلمة مدير مركز التدريب	14:32-14:43	3	Mr. Elsary Kamal
3	كلمة المدير العام	14:33-14:40	7	Mr. EL Medani Elkhadir
4	منح شهادات اكمال الدوره التدريبية	14:40-14:55	15	Mr. EL Medani Elkhadir
5	منح شهادات المتدربين المتميزين	14:55-15:00	5	Mr. EL Medani Elkhadir
6	كلمة خبير منظمة جايكا	15:00-15:05	5	Mr. Shunsaku MASTUO
7	دعوة الى الدورة التدريبية القادمة	15:05-15:10	- 5	Mr. Ashraf Eltahir
Moderator o	of the orientation is Mr. Ashraf Eltahir			

### 2-6. Certification & Memorial Photo



Photo in White Nile SWC Training Center, in 2012



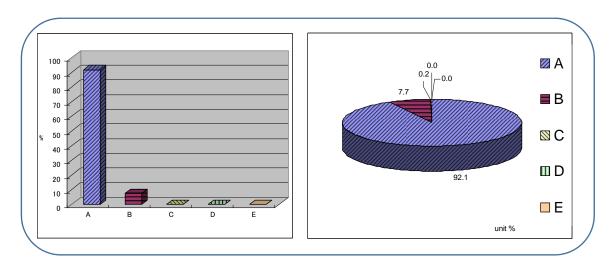
Photo in River Nile SWC Training Center, in 2014

## 3. What to do after the training course

### - Feedback from trainee

- (1) Analysis of questionnaire.
- (2) Analysis of the evaluation sheet.
- (3) After training meeting and evaluation.
- (4) Training report making.

### Example analysis of training course satisfaction



### **3-1 Training Evaluation**

The evaluation forms are developed to gather information about:

- 1) Training course satisfaction
- 2) Quality of lecturer
- 3) Training environment

Training Record will be summarized for analysis, and are kept in the Training Center.

### **Sample Questionnaire for trainee (1)**

الم الكورس	رقد الكريان		-		
ثاريخ القليم			200		
أ/الجزء النظري					
البند الرقي	محتريف لاستنبان	ų		. 3.	
Ĩ.	الله المحاصرة حيدة؟				
2	هل مود الشريس بدلالمة				
3	الله محتري لمدة مهدة				
4	هل تشكر الز هذه المحاضرة تساعدك في عمدالك؟				
5	الله المحاضرة جيدة				
ð	هل مود الترين مالائمة				
7	الل كن مخري الملة مود؟				
3	الله المداشرة تساعدة في عدلية؟				
9	الله المحاضرة عيدة 5				Г
10	الله الشريان ماذاللة				Г
11	هَا كَانَ مُحَرِِّي الْمُلَدِّ مِهِ وَا				Г
12	هل تشكل ال هذه المحاضرة تساعدك في عمليك؟				Г
13	الركات المناصرة ميدة				Г
14	الله مواد الشريس بدلانمة				
15	الله كان معاري الملة مهدر				
18	هل تذكر ال هذا المحاضرة تباعدك شي عمد.ك؟				
17	ش کات امحاضرة حيدة؟				
18	على مواد القرين مالالمة				
19	الله كان محتري العلم مهد؟				
20	هل تذكر أن هذه المحاضرة تساعدك قدي عبد				
21	هل كانت المحاضرة جيدة؟				
22	هل مود القريب ملائمة				
23	الله كان مطري العلمة مهورًا				
24	هن فتكل ال هذا المباطرة تباعالة النان طباء أو				L
25	ال كالث المداضرة ويدا؟	$\perp$			L
28	الله الشريان مالاشة				L
27	الله كان استاري المدة امهدا	$\perp$	$\perp$		L
28	هن تتكر أن هذه المحاصرة تــالعاله فــن عاملــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	$\perp$	$\perp$		L
29	الله كالث المحاصرة جيدة	$\perp$	$\perp$		L
30	هن مود القرين مدالله	_			L
31	هَ كَانَ مَطْرَيْ الْمُلَدَّ مُهِد؟	_			L
32	هل تفكر أن هذه المحاضرة تساعدك فدن عبداله؟				L
33 (izaki					
- Care					
ن داشعف وإشعف دار	3 (A) A (A) A				

### **Sample Questionnaire for trainee (2)**

أسم الكورس	رقم الكورس			a		
تاريخ اكبيد	اسم المحاضر			التقييد		
المادة الرق	محريات الاستبيان	1	ب	i	3	9
1	هل ادي المحاضر المحاضرة بتَنكل هادئ ؟					
2	مل سيطر المحاضر على محاضرتة جينا؟					
صرفات الاساسية	هل المحاصر اظهر اليك شعور طيب؟					
4	وت المحاضر وسرعة ايقاع صونة هل كانا ملاتمين في التدريب،؟					
5	هل ركز المحاضر على المسائل المهمة؟					
6	هل استعمل المحاضر التحيير المبسط في المحاضر ؟؟					
7	هل ابيت المحاضرة في التدريب بيسر؟					
8	هل تاكد المحاضر من فهمك للمسال المهمة بالتكرار؟					
المحاضرة 9	هل وضع لك المحاضر الهدف النهالي للمحاضرة؟					
10	«ل محررات المحاسرة مشاقة ؟					
11	هل وضح المحاضر للمتدريين الصفحات الصحيحة للمحاضرة التي يتكلم عنها؟					
12	بالنسبة للمحاضرة على ركل المحاضر على القاط الرائيسية؟					
13	هل اجاب المحاضر على اسئلة وتسكوك لمتنزيين بالضيط؟					
14	هل الخاصر راعي منصورة خلال المخاصرة بالسبة للزمن ؟					
الزمن 15	هل استطاع المحاضر التحكم في الزمن بشكل صحيح ؟					
16	هل بنا المحاضر المخاصرة في الزمن من غير تاخير المتنزيين ؟					
17	هل المحاضر استعمل برنامج power point ومواد اخري في التنزييب عمليا ؟					
ادوات التعريب 18	هل كان من السهل فهم المغرر الذي وزع البُلَّة من المحاضر؟					
19	هل كان استخدام الاوراق التي وزعت الوك من المحاصر استخداما حلائما ؟					
التعليق 20						

### **Sample Questionnaire for trainee (3)**

م الكور سر	-	رقم الكورس			التقويم		
لريخ الكيب	5				-		
الرقع	المادة	محتريات الإستنيان	f	ب	مل	4	15
1		هل كانت الدعوة لمحليثك في الوقت المناسب ؟					
2	المطومات	هل تعرف مخويات الكورس التدريبي جودا ؟					
3		هل كان من السهل معرفة مكان مركز الترييب ؟					
4	200	هل كان الإسكبال سيلا ؟					
5	الإستقبال	هل كان فالك انسجام جيد في الإستقبال ؟					
6		هِل كان مكان التبرييب مريحا لك ؟					
7		عِل دائما مكان التتربيب كان نظها؟					
8	مركز التنزييب	قل كان حجم الغرفة كقوا ؟					
9		خل الكرسي بالمنصدة كذا مناسين للدراسة؟					
10		هل دائما المرحاض كان تطها ؟					
11		هل كمية الوجبة كانت كلية ؟					
12	الماء والطعام	كيف كانت جوده الوجية ؟					
13	الشاه والطعام	هل كان هنالله اي تأخير في الطماء ؟					
14		عدما تشعر بالعلش هل تشوب ماء صحوحا ؟					
15		هل كان الحمام والمرحاض صحوان ؟					
16	البرحاض	هل دائما المرحاض كن تطيفا ؟					
17		هل كان عدد الحمام والمرحاض كافيون ؟					
18	لتطيق						

### **Training record**

100	Training Course	Water Qu	aity Manag	gement	C	ourse ID (	WQM	-( 2					
Basic	Training Period	6/	April /	2014	1 2	10 /	April	1	2014				
Info	Number of Trainee	21			persons	(See detai	I the at	tached	d file-1				
	Evaluation of Training course	(	A )	Evalua Enviror		(	А	)					
-	Evaluation of Lecturer (1)	Mr. Yahia	Elzeen			(	Α	)					
Evaluation	Evaluation of Lecturer (2)	Mr. Zoha	ur Musa			(	Α	)					
Eval	Evaluation of Lecturer (3)	Ms. Zeina	ab			(	А	)					
	Evaluation of Lecturer (4)	Dr. Yasir				(	А	)					
	Evaluation of Lecturer (5)					(		)					
Coordinator	Attendance of Course Coordinator  Contribution of coordinator		ammed Bila sala, Ms.Afr 84		Alhaboa	o, Mr. Ahme ( 66 %			erson				
	Examination	Average:	67	High S	core:	94 Lo	owest:	32					
tion	Award of Trainees	1. N	ls.Elham M	usa Fara	h Gubara	Ţ	8	6 ) po	ints				
Examination		2. N	Is.Afra Abb	as Musa	Mohamr	ed (	8	0 ) po	ints				
Exa		3. N	1r.Ammer N	lohammr	ned Abas	Fadul (	7	8 ) po	ints				
		Not Staff IV	ls. Soad Al	basher A	lmamoun	Mohamn (	9	4 ) po	ints				
		1. A	ttention in t	ime by st	udents an	d lecturers	is esse	ntial					
4		to	develop th	e traing o	course								
Improvement	Major improvement items for the next training course												
lmp		Taking photoes and confirmation of name of trainees											
		shoud be includes before the crientation.											
	Texbook (Arabic/English)+Lecture(Arabic)												
	The peiod of next training course shall be 2 weeks.												

















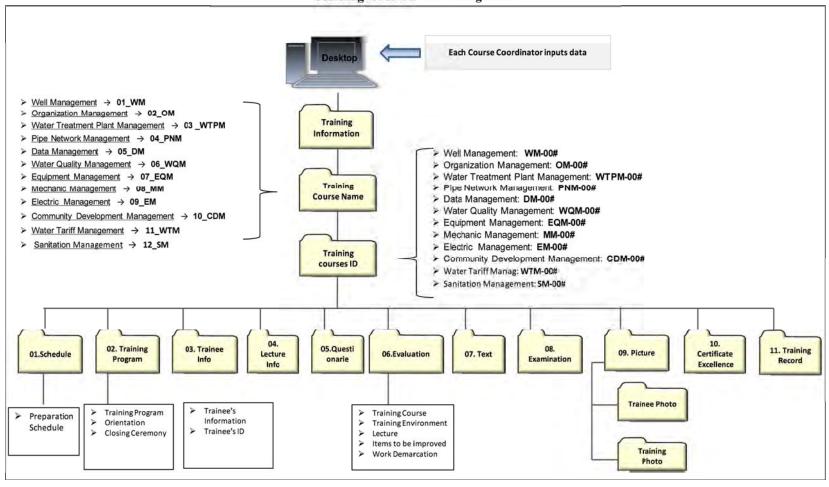




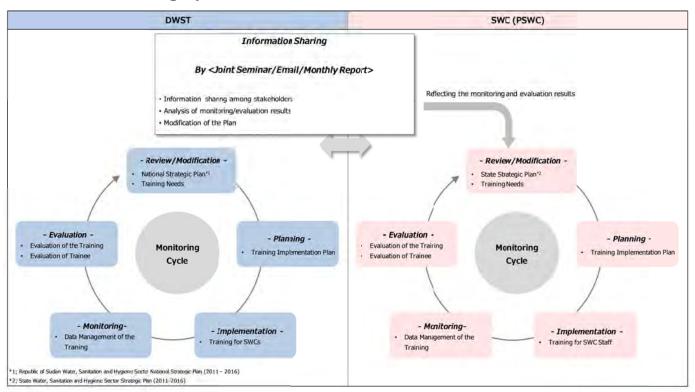
### 4. Data Management & Monitoring

			Tra	ining Period				Training	Record (0	heck List)					1			
		Course	Start	End	Duration	Record	Trainee List	Trainee's Photo	Photo	Program	Evaluation	Text	Trainee	Lecturer	Course	Lecture		
	,	Organizationa Management	2/Jun/2013	4/Jun/2013	3	0	0	0	0	0	0	0	11	4	87.0	96.0	89	
	1	Well Management	10/3m/2012	15/Jun/2012	6	0	0	0	0	0		0	10	3	65.4	66.0	76.2	/
	QM-001	Water Quality	11/Nov/2012	15/Nov/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	10	3	80.6	82.2	82.9	66.
1	OM-002	Organizationa Management	18/Nov/2012	22/Nov/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	8	4	89.7	92.6	89.7	40.0
	EQM-001	Equipment Management	25/Nov/2012	30/Nov/2012	6	0	0	0	0	0	0	0	13	1	98.8	98.2	95.5	65.0
	DM-001	Data Management	2/Dec/2012	5/Dec/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	10	2	96.2	95.9	92.9	61.7
	MM-001	Mechanica	15/Dec/2012	20/Dec/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	11	4	93.8	92.0	88.7	67.0
	EM-001	Bedrical	23/Dec/2012	27/Dec/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	7	1	89.1	91.7	92.2	73.2
	WM-002	Well Management 2nd	13/Jan/2013	31/Jan/2013	19	0	0	0	0	0	0	0	12	2	76.4	52.0	60.1	63.0
	PN+001	Pipe Network Management	10/Mar/2013	14/Mar/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	9	5	91,1	88.3	89.0	86.0
V	WT-001	Water Treatment Plant	24/Mar/2013	28/Mar /2013	5	0	0	0	0	0	0	0	14	4	93.9	92.4	90.6	82.6
4	V001	Community Development	31/Apr/2013	25/Apr/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	17	3	94.5	96.3	96.0	5/
	1	Pipe Network Management 2nd	27/Oct/2013	31/00/2013	5	0	0	0	0	0	0	.0	8	5	90,1	87.2	89,8	/
	,	Management 2nd	3/Nov/2013	14/Nov/2013	12	0	0	0	0	0	0	0	14	1	99.1	88.2	3/	
		off Management	24/Nov/2013	28/Nov/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	25	5	97.2	96.4	/	
		agement 3rd	B/Dec/2013	12/Dec/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	19	6	97.4	/		
			1/Dec/2013	5/Dec/2013	5	0	0	0	0	0	0	- d	13	1				

26



### 4-2. Monitoring system between DWST and SWCs





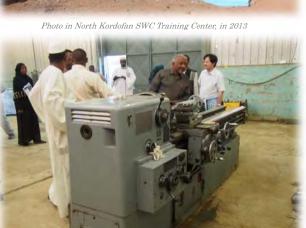


Photo in Joint Seminar in Northern SWC in 2014



Photo in Joint Seminar in Northern SWC in 2014



Photo in Joint Seminar in Northern SWC in 2014

27

### The Editors list

### Main Editors

### Madam Eatidal Elrayah Malik

Director of Drinking Water and Sanitation Unit Training Center, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

#### Mr. Egbal Bakheit Alamir

Training Coordinator of Drinking Water and Sanitation Unit Training Center, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

### Mr. Bashary Iblahim

Training Coordinator of Drinking Water and Sanitation Unit Training Center, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

### Mr. Abd. Elmajed Ahmed

Training Coordinator of Drinking Water and Sanitation Unit Training Center, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

### Advisors

#### Mr. Mitsuro Uemura

Team Leader of the Project for Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2 (Japan International Cooperation Agency), Earth System Science co., Ltd

#### Mr. Jun Onodera

The deputy Team Leader of the Project for Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2 (Japan International Cooperation Agency), Earth System Science co.,Ltd

Published by Drinking Water and Sanitation Unit Training Center (DWST),
Ministry of Water Resources and Electricity, Sudan
El Sahafa South – Land Port West – P.O Box 381 Khartoum
Printed in the Republic of the Sudan
Copyright ©2015 DWST All Rights Reserved

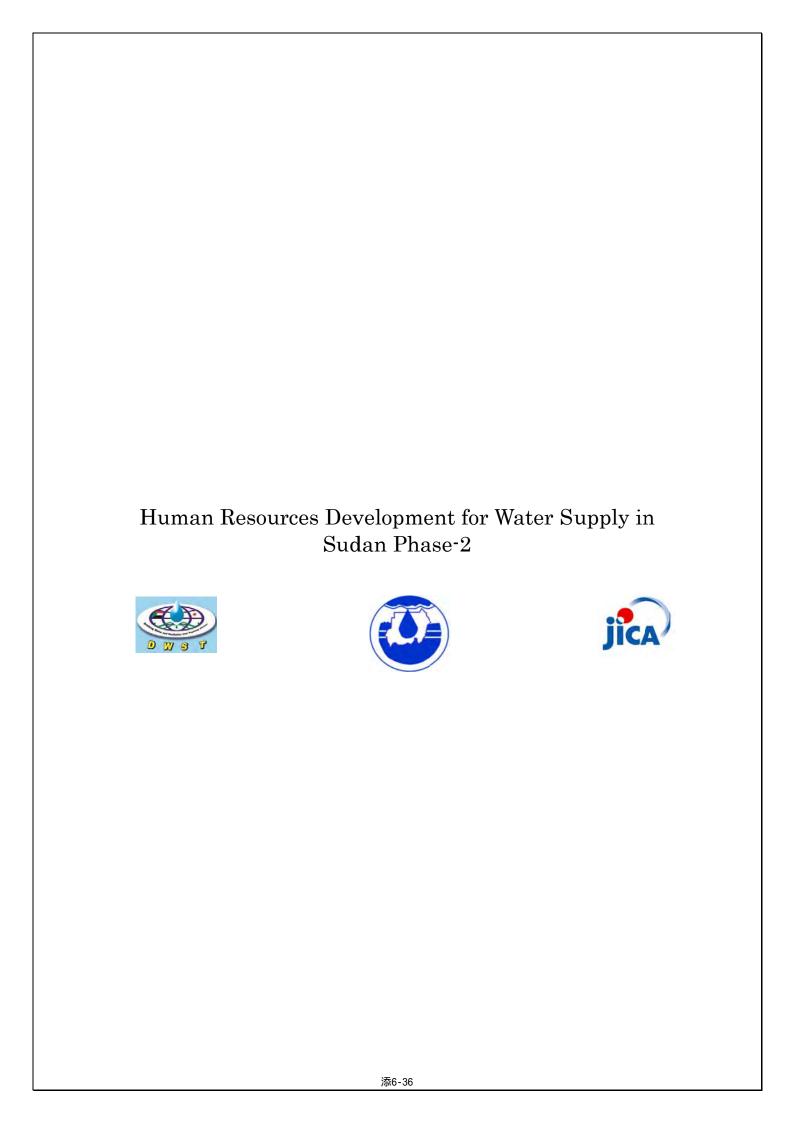
### Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2

March 2015









# 添付資料-7 DWSU モニタリングマニュアル (給水施設/研修)

Republic of Sudan Ministry of Water Resources and Electricity (MWRE) Drinking Water and Sanitation Unit (DWSU) Drinking Water and Sanitation Unit Training Center (DWST)



# Training Monitoring Manual

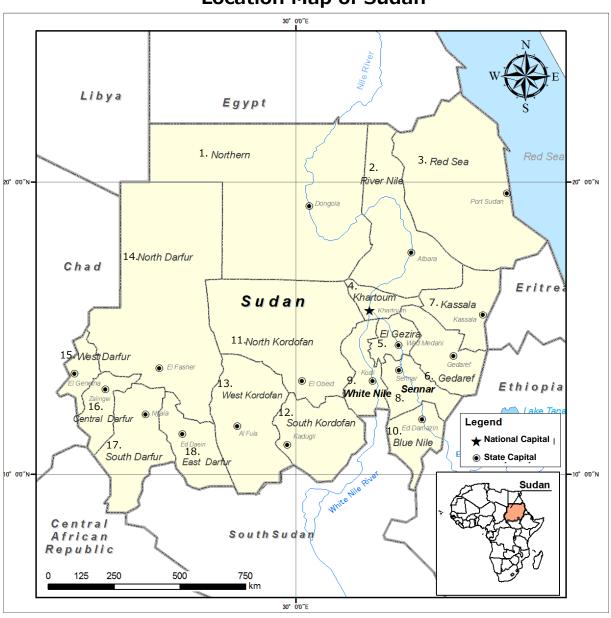
- Version .1

Mar, 2015



Japan International Cooperation Agency (JICA) Human Resources Development Project for Water Supply (Phase II)

### **Location Map of Sudan**



Northern 10. Blue Nile 11. North Kordofan River Nile Red Sea 12. South Kordofan 3. 4. Khartoum 13. West Kordofan 5. El Gezira 14. North Darfur Gedaref 15. West Darfur 6. 7. Kassala 16. Central Darfur 8. Sennar 17. South Darfur 9. White Nile 18. East Darfur

### **Table of Contents**

Page

1	Outli	ne of the Human Resources Development and the Monitoring in Sudan	. 1
2	Purp	ose	. 2
	2-1.	Matching appropriate training for every staff	. 2
	2-2.	Development and Revision of the Human Resources Development Plan	. 2
	2-3.	Collaboration among DWST, SWCs and Other Related Organization	. 2
	2-4.	Effective Capacity Development	. 2
	2-5.	Training Planning based on Training Needs	. 3
3	Roles	s of Implementation Agencies	. 4
4	Struc	cture of implementation agency	. 6
5	Meth	odology	. 7
	5-1.	Training Needs	. 7
	5-2.	Training Budgets	11
	5-3.	Training Implementation Structure (Training Staff)	15
	5-4.	Training Schedule	17
	5-5.	Training Course (SWC)	19
	5-6.	Trainee's Information (DWST Only)	21
	5-7.	Overseas Training	24
6	Utiliz	ation of the Monitored Data	27
	6-1.	Information sharing	27
	6-2.	Utilization of the Monitoring Data	28
Δ	nnend	ix A	\_ 1

### 1 Outline of the Human Resources Development and the Monitoring in Sudan

Since the Public Water Corporation Training Center (hereinafter "PWCT") has been established in 2008, the capacity building related to the drinking water supply have been conducted through the training at Khartoum. Although the PWCT was renamed "Drinking Water and Sanitation Unit Training Center" (hereinafter "DWST") in 2013 after incorporating the sanitation sector, DWST is currently well-functioning as the core organization of human resource development in Sudan. The training at DWST has focused on the capacity building of engineer class of each State Water Corporation (hereinafter "SWC"), and DWST has provided training for the around 1,629 SWC staff by the end of 2014. As for the data of training courses, DWST has established the system that administrative staff manages the related data such as training contents, trainees and the training evaluation.

Meanwhile at State Level, each SWC tries strengthening capacity of SWC staff through providing training courses at the SWC Training Center. The training at SWC has focused on the staff below engineer class. The training at SWCs started in 2012 at White Nile and Sennar SWC Training Centers, and now it has been spread to other SWCs in Sudan.

Although the training data of both White Nile and Sennar SWCs is managed by staff in charge of the information management, the nation-wide training data management system has not been established yet. The unified training data management and monitoring systems are urgently required.

In consideration of the above situation, this monitoring manual aims at providing a guideline for establishment of data management and monitoring systems both at federal and state levels. These systems encourage training information sharing among stakeholders, and improving the quality of training for water sector human resource development.

### 2 Purpose

The main purpose of monitoring is as follows;

### 2-1. Matching appropriate training for every staff

The DWST, SWC and other organizations such as UN agencies have provided many training for SWC staff so far. However, "training disbalance" exists as a problem. On one hand, many staff has not received necessary training; on the other hand, some of the staff has participated in many trainings. In some cases, SWC staffs participate in the trainings which are not relevant to their task work and responsibilities in the office. Given the limited human and financial resources for training, matching appropriate training courses for each staff is critical for effective reinforcement of the human resource capacity. Training opportunities should be equally available for all SWC staff that requires additional skills and knowledge for their daily tasks. At the same time, training organizers must avoid providing irrelevant trainings that take trainees' time and interrupt their daily activities.

In order to select trainees properly based on the training needs, each SWC Training Centre should manage and monitor the data of trainees and training courses.

### 2-2. Development and Revision of the Human Resources Development Plan

In some states such as White Nile and Sennar, training courses have been already conducted. Meanwhile, the State Human Resource Development Plans have not been developed yet. Thus each SWC should utilize the monitoring data of existing trainings in order to provide the State Human Resource Development Plan (Action Plan) for medium-term planning.

### 2-3. Collaboration among DWST, SWCs and Other Related Organization

The training data sharing system among the DWST, SWCs and other stakeholders has not been established. DWST is expected to function as **a facilitator** that encourages active cooperation and collaboration among the SWCs and other organizations. In order to accumulate the information of training courses at state level, DWST shall collect the information of implemented courses regularly from the SWCs (details in the chapter 5). DWST will also coordinate Joint Seminar, and monitor the progress of training implementation and its evaluation by the stakeholders.

### 2-4.Effective Capacity Development

As mentioned in the article "2-1.", "training disbalance" is reported as an urgent issue. Some trainees receive many training courses that are irrelevant to their work tasks and responsibilities. Moreover, similar trainings for SWC staff are repeatedly conducted by development partners.

In order to avoid duplication of the training and the disbalance of trainee's selection, the DWST and each SWC should establish the proper information sharing system.

The data accumulated at DWST and SWCs shall be open to other training providers such as the UN Agencies and NGOs as need arises.

### 2-5. Training Planning based on Training Needs

DWST and SWCs collect training needs from staff of each SWC to design the proper training plan. This "Training Needs" list shall be shared with DWST that oversees implementation of different training courses across the states. DWST may reflect the needs from the states on training programs at national level as well.

### 3 Roles of Implementation Agencies

< Federal Ministry of Water Resources and Electricity>

### 1. Allocation of the monitoring budget to DWST

### <DWST (Drinking Water and Sanitation Unit Training Center)>

### 1. Management of training data at national level

- Development of the Monitoring Format and the Database
- Monitoring Data Management and Analysis
- Feedback of the analyzed data to each SWC
- Preparation of the Monitoring Plan
- Preparation and follow-up of the Monitoring Budget

DWST prepares the cost estimations based on the monitoring plan and submits it to the Ministry of Water Resources and Electricity.

### 2. Facilitate information sharing ("good practice") among stakeholders

- Holding the Joint Seminar among stakeholders
- Instruction of the Monitoring Methodology to SWC Training Centers

Once a year, DWST visits each SWC Training Centre to instruct monitoring methodology

### 3. Develop future training courses that match with latest training needs

Plan and develop new training courses based on the monitored data

DWST plans and develops new types of trainings that may require special equipment, tool or software which are difficult to be provided at state-level training.

### <SWC Training Center>

- Management of the monitoring data
- Training needs data collection from other sectors of SWC
- Analysis of the monitored data
- Holding the SWC monitoring workshop and preparation of the activity plan
- Feedback of the result of the monitoring to other SWC staff

- Instruction of the monitoring method to other sector of SWC
- Preparation and follow-up of the monitoring Budget
- Monitoring Scheduling
- Information sharing with stakeholders (SWC staff, DWST, NGOs, UNs and Other related organization)

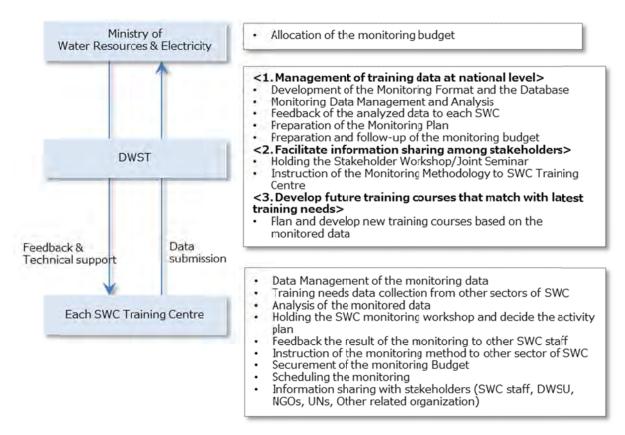


Figure 3-1 Main tasks of implementation agencies

### 4 Structure of implementation agency

The structures of DWSU and SWC that include the monitoring Unit are as follows;

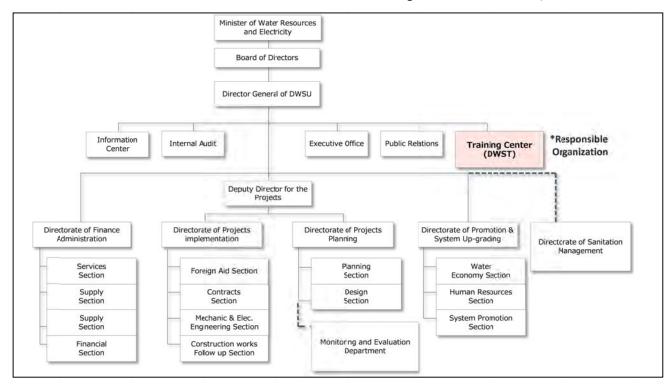


Figure 4-1 Structure of DWSU

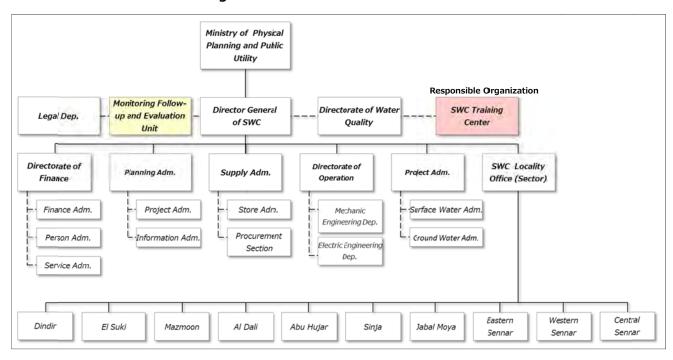


Figure 4-2 Structure of Sennar SWC and SWC Training Center

### 5 Methodology

The following seven (7) items are suggested to be monitored for the training (refer to Table 5-1).

However, items and contents of monitoring will be revised if necessary, based on the lessons learned from implementation.

**Table 5-1 Monitoring Items** 

Implementation Agency	Monitoring Item	Responsibility	Information sharing interval (DWST ⇔ SWC)		
	1. Training Needs	DWST, SWC T/C <sup>1</sup>			
	2. Training Budget	DWST, SWC T/C			
	3. Training Implementation Structure	DWST, SWC T/C	Every 3 month (Feb, May, Aug, Nov)		
DWST/SWC	4. Training Courses	DWST, SWC T/C			
	5. Training Schedule	DWST, SWC T/C	(1 02) 110)		
	6. Trainee's Information (only DWST)	DWST			
	7. Oversea Training	DWST, SWC T/C			

The methodology of gathering each monitoring data is as follows;

### 5-1. Training Needs

### 1) Data collection

- Each SWC Training Centre distributes the questionnaire to representative of each SWC Sector (Locality Office) to confirm the training needs.
- ② Representative of each SWC Sector calls their staff and discuss the request for the training, and fills in questionnaire.
- ③ The person in charge of information management of each SWC Training Centre compiles the collected data.
- 4 The person in charge of information management of each SWC Training Centre submits compiled data (Excel file) to DWST.
- ⑤ DWST collects the data from all states and summarizes national training needs.

### 2) Data Input

① SWC Training Centre inputs priority (1; Very High, 2; High, 3; Medium, 4; Low) of each suggested training course based on the training needs.

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> T/C; Training Centre

- ② If there is any request from SWC staff for additional training courses, SWC Training Centre adds the name of training courses for suggestion.
- ③ SWC Training Centre inputs "State Name" and "Date" of the update
- ④ SWC Training Centre submits the data to DWST M&E Dep.
- ⑤ DWST reviews the submission from each state and inputs newly suggested training courses to analyze additional training needs.
- 6 DWST summarizes the training priority of each state.

### Methodology of the training needs data input-1

No	Survey		Development			Construction				
1	Topographycal Survey		Groundwater			Borehole				
2	Geological Survey		Rain water		Hand pump					
3	Geophysical Survey		River water			Hafir				
4	Hydrological Survey		If each SWC has	additional training needs, insert the						
5	Sociological Survey		[(							
6	Sanitation Survey		new training cours	se na						
7	Remote Sensing					Desalinization Plant				
8	GIS and Mapping					Pipe Line				
9	Water Quality							·c		
10	Water Tariff			Bas	sea on	training needs and priorit	y, clas	siry the		
11		<b>(1</b> )_		training courses"1, 2, 3, 4".						
12	(2)			1; Very High						
13	13		, ,							
No	Monitoring		Management	2; High						
	Water Quality		Procurement System	3; Medium 4; Low						
	Water Tariff		Contract							
	Hand Pump		Equipment							
	Hafir		Organization			Accounting				
	Slow Sand Filter		Water Supply Facility			Office Management				
	Water Treatment Plant		Electricity			Report Writing				
_	Desalinization Plant		Borehole			Capacity Development				
	Pipe Network		Water Tariff							
	Surface Water		Water Quality							
	Groundwater Information									
_	Sanitation		Project							
	Water Supply Ratio		PDM							
13 Project										
	State Name		•		Date					



### 0

### Methodology of the training needs data input-2

	Training Needs	DWCT	Mouthous	D Mile	Vhortour	Carina	Dad Caa	Vassala	Cadamaf	Common	D Mile	W Mile	N. Vandafan	C Vandafan	W. Kordofaı	N Doufin	C Doufin	W Dorfu	C Doufus	E Doufes
1.Survey		DWSI	Normem	R. Nile	Knartoum	Gezira	Red Sea	Kassala	Gedarei	Semai	D. Nile	W. Nile	N. Kordorai	5. Kordoran	w. Kordorai	IN. Dariui	S. Dartur	w. Darrur	C. Dariur	E. Dariur
1-1 Fopographycal Survey																				
											and .	an d.	ata whi	ah ia a	ub maitte.	م برط ا-	and C	MC		
	Geological Survey									_ [	aseu	on a	ata Will	CH IS S	ubmitte	л ру е	each 5	vvc,		
	Geophysical Survey			-						c	lassify	the t	raining	courses	accordi	ng to t	the pri	ority		
	Hydrological Survey		<b>(6</b> )								evels "							· -		
	Sociological Survey										eveis	1, 2,	o, 4 .					_		
	Sanitation Survey																	-		
-	Remote Sensing									_ 1	; Very	High						L		
	GIS and Mapping											_						L		
	Water Quality									2	:; High							L		
	Water Tariff									3	; Medi	um								
2.Dev	lopment										•	<b>u</b>								
	Groundwater									4	; Low									
2-2	Rain water River water																			
2-3	River water					If an	y SWC	chas a	dditior	nal tra	aining	needs	s, insert	new						
2-4	Sea water					trainii	חם כטוו	rse na	mes											
2-5	Community					crairiii	ig cou	13C Ha	11103											
3.Cons	truction																			
3-1	Borehole																			
3-2	Hand pump																			
3-3	Hafir																			
3-4	Water Yard																			
3-5	Slow Sand Filter																			
3-6	Water Treatment Plant																			
3-7	Desalinization Plant																			
3-8	Pipe Line																			

### 5-2. Training Budgets

DWST and SWC Training Centre monitor proper allocation of training budgets in each state as well as proper spending of the allocated budget.

### 1) Data collection

- ① Financial Officer and Director of SWC Training Centre prepare the budget plans based on the expense of a previous financial year, and submit it to the State Government (Oct-Dec).
- ② Financial Officer and Director of SWC Training Centre manage the expenses for each category of the training items.

### 2) Data input

- ① Responsible staffs of DWST and SWC Training Centre examine the proposed monitoring format for the next financial year. If there are additional item(s) that require new budget, they may add new column(s) in the Excel sheet.
- ② Input the unit price of the each item (DWST, SWC T/C).
- ③ Input the Unit of each item (DWST, SWC T/C).
- ④ Input the necessary quantity of each item (DWST, SWC T/C).
- ⑤ Input the basis for calculation (formula) of necessary quantity as reference (DWST, SWC T/C).
- 6 Input the expenses of the each item (DWST, SWC T/C).
- ② Input the summarized data of each item year by year (DWST, SWC T/C).
- **®** Each SWC Training Centre sends the Excel Files with data of " $\mathbb{O}$ " to DWST.
- DWST summarizes data of the budget and expense by the state based on submitted files from SWC Training Centers.

#### ₩ 7\_1

### 12

### Methodology of the training budget and expense input-1(Breakdown)

	Unit price					Quantity				
No	Item	Contents	Price (SDG)	Unit	Quantity	Reference	Budgets (SDG)	Expense (SDG)	Balance (SDG)	Remarks
		Daily allowance for trainee	25	SDG/person/day		400prs x 14days	140,000			
		Lecturer compensation	150	SDG/person/day		50prs x 12days	90,000			
1	Personnel costs	Monthly salary	750	SDG/person/month		30prs x12month	270,000	6		
		Payment for skilled workshop labors	250	SDG/person/month		15prs x12month	45,000			
			Sub total				545,000	-	_	
		Trainee use	50	SDG/person/time	800	400prs x 2times	40.000			
	Transportation cost	Lecturer use					5			
2	Transportation cost	Investigation use	If DW	ST and SW	C T/Cs ha	ve additional ite	ems to be 🛚			
		Technical exchange			.,		)			
			s hudae	ted, insert it			7	-	-	
		Food expenses of the lodgings	Duage	iccu, macre ic	•		5			
3	Welfare	Equipment costs of the lodgings	50	SDG/person/day	360	30unit x12month	18,000			
3		Entertainment costs	2,000	SDG/person/training	10	10 sets	20,000			
L			Sub total				598,000	-	-	
		Office supplies costs	10,000	SDG/month	12	12month	120,000			
4	Office work	Office work machine costs	4,000	SDG/set	20	20 set	80,000			
4		Maintenance cost of facilities	10,000	SDG/month	12	12month	120,000			
L			Sub total				320,000	-	-	
	G	Telephone / FAX	500	SDG/month	12	12month	6,000			
5	Communication	Internet fee	500	SDG/month	12	12month	6,000			
3	costs	Anti-virus software	300	SDG/set	45	45 set	13,500			
			Sub total				25,500	-	-	
		Electricity	6,000	SDG/month	12	12month	72,000			
_	Lighting and fuel	Water	500	SDG/month	12	12month	6,000			
0		Gas	100	SDG/month	12	12month	1,200			
			Sub total				79,200	-	-	
		Document purchase	200	SDG/text	1,000	1000 texts	200,000			
	m · ·	Spare parts supply	2,000	SDG/set	24	24 sets	48,000			
7	Training costs	Documentation	250	SDG/person/time	500	500prs	125,000			
		Meeting place costs	150	SDG/time	600	50 times x 20	90,000			
			Sub total				463,000	-	-	
	Workshop ,Seminar	Tea & Light meals	80	SDG/time	250	50 x 5times	20,000			
8	& Meeting costs	Daily allowance	250	SDG/person/time		50 x 3times	-			
			Sub total				20,000	-	-	
		Fuel	1,500	SDG/month	12	12month	18,000			
	Cars &	Allowance	250	SDG/person/day		12prs x 60 days	180,000			
9	Field visits	Lodging	200	SDG/person/day		12prs x 60 days	144,000			
		Maintenance	2,000	SDG/month		12month	24,000			
		•	Sub total				366,000		- 1	
	Workshop	Maintenance	50	SDG/day	1,200	12 x 100	60,000		i	
1	Maintenance	Spare parts supply	2,000	SDG/set		12 month	24,000			
10	cost	Building Maintenance	40,000	SDG/set/year		1 set	40,000			
		-	Sub total				124,000	-	-	
11	Lodging	T 1	2.000	SDC/ 1		12 4	21000			
11	maintenance	Lodging utilities	2,000	SDG/month	12	12month	24,000			
10	Contingencies	Emergency expense	2,000	SDG/month	12	12month	24,000			
12		•	Sub total				48,000	-	-	
		(	rand Total(SDG)				2,808,700	_	2,808,700	
		`	10tm(62 G)				2,000,700	_	2,000,700	

# Methodology of the training budget and expense input-2(Annual)

No	Iter	n	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
		Budget (SDG/year)	<b>(7</b> )						
1	Personnel expenses	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
2	Transportation expenses	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
3	Welfare expenses	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
4	Office work costs	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
5	Communication costs	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
6	Expenses for lighting and fuel	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
7	Training expense	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
8	Meeting costs	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
9	Field visits	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
10	Maintenance Cost of Facility	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
11	Contingencies	Expense (SDG/year)							
	Contingencies	Balance (SDG/year)							
		Budget (SDG/year)							
	Ground Total(SDG)	Expense (SDG/year)							
		Balance (SDG/year)							

#### ∯ 7 <del>1</del>

# Methodology of the training budget and expense input-3 (Summary)

No	Item	1	DWST	Northern	R. Nile	Khartoum	El Gezira	Red Sea	Kassala	El Gedaref	Sennar	B. Nile	W. Nile	N. Krdfn	S .Krdfn	W. Krdfn	N. Darfur	S. Darfur	W. Darfur	C. Darfur	E. Darfur
		Budget (SDG/year)	9																		
1	Personnel expenses	Expense (SDG/year)	Ů.																		
		Balance (SDG/year)																		1	
		Budget (SDG/year)																			
2	Transportation expenses	Expense (SDG/year)																		,	
		Balance (SDG/year)																			
		Budget (SDG/year)																			
3	Welfare expenses	Expense (SDG/year)																			
		Balance (SDG/year)																			
		Budget (SDG/year)																			
4	Office work costs	Expense (SDG/year)																			
		Balance (SDG/year)																		ı	
		Budget (SDG/year)																			
5	6 Communication costs	Expense (SDG/year)																			
		Balance (SDG/year)																		,	
	Expenses for lighting and fuel	Budget (SDG/year)																			
6		Expense (SDG/year)																		,	
		Balance (SDG/year)																		ı	
		Budget (SDG/year)																			
7	Training expense	Expense (SDG/year)																		,	
		Balance (SDG/year)																			
		Budget (SDG/year)																			
8	Meeting costs	Expense (SDG/year)																			
		Balance (SDG/year)																			
		Budget (SDG/year)							***************************************												
9	Field visits	Expense (SDG/year)																			
		Balance (SDG/year)																			
		Budget (SDG/year)																			
10	Maintenance Cost of Facility	Expense (SDG/year)																			
		Balance (SDG/year)																			
		Budget (SDG/year)																			
11	Contingencies	Expense (SDG/year)																			
		Balance (SDG/year)																			
	•	Budget (SDG/year)																			
	Ground Total(SDG)	Expense (SDG/year)																			
		Balance (SDG/year)																			

#### 5-3. Training Implementation Structure (Training Staff)

DWST and each SWC Training Centers develop the training implementation structure for efficient training implementation. DWST may utilize this data in order to facilitate collaboration among states and course coordinators that organize similar training courses.

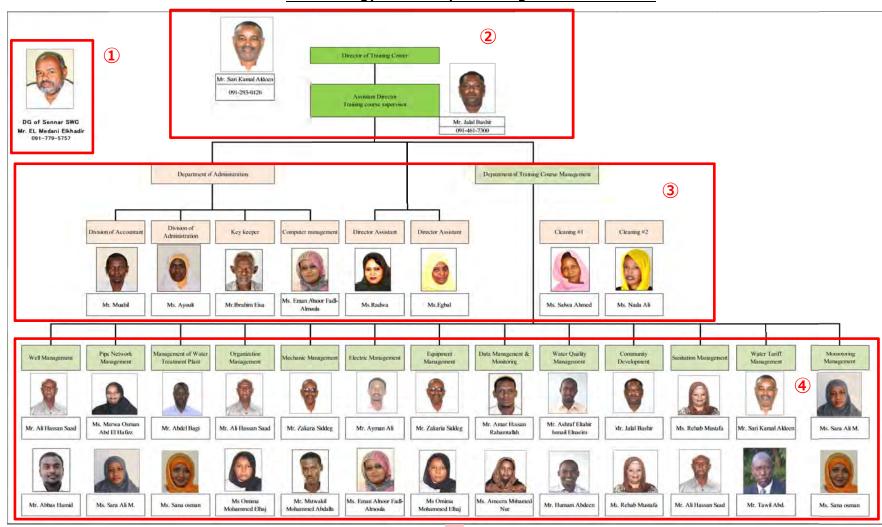
### 1) Data Collection

① Director and a management representative of SWC Training Centers prepare the Organization Chart for staff.

#### 2) Data Input

- ① Paste a picture of Director General of SWC, and input the necessary information (Name, Contact Address etc.).
- 2 Paste a picture of director and manager of SWC Training Center, and input the necessary information (Name, Contact Address etc.).
- ③ Input the name of units which belong to SWC Training Center, and paste a picture of representative of each unit with the necessary information (Name, Contact Address etc.).
- ④ Paste a picture of each training course coordinator and the assistant, and input the necessary information (Name, Contact Address etc.).
- ⑤ SWC Training Center sends a data (Excel File) to DWST.

## Methodology of data input for Organization chart \*1



<sup>\*1</sup>Sennar SWC training center organization chart is shown as sample.

**SEach SWC sends data to DWST.** 

#### 5-4. Training Schedule

Although some SWCs including the White Nile and Sennar SWC have already started the training course based on the own schedule, the scheduling format is not unified. In order to simplify data management task, this section proposes a unified format for annual training schedule for SWC training centers.

#### 1) Preparation of the annual training schedule

- ① DWST and SWC Training Centers prepare the training schedule for next fiscal year based on the training needs (Oct-Dec).
- ② In consideration of the approved budget for next physical year, DWST and SWC Training Centers revise the training schedule (Dec).
- 3 SWC Training Center distributes the training schedule to each SWC Sector for trainee's nomination (Dec).

#### 2) Data Input

- ① Input the name of the State (DWST, SWC T/C).
- 2 Input the fiscal year (DWST, SWC T/C).
- ③ Input the name of the planned training courses (DWST, SWC T/C).
- Select the start and end dates of the training courses as planned (DWST, SWC T/C).
  Bar-charts are automatically displayed (DWST, SWC T/C).
- Select the actual start and end date of the implemented training courses (DWST, SWC T/C).
- 6 SWC Training Centers send the data (Excel File) to DWST. (DWST, SWC T/C) in December.



Internal Meeting for Training Scheduling (White Nile SWC)

## -

# Methodology of data input for the Training Schedule

State; Year;	2015	$\begin{bmatrix} 1 \\ 2 \end{bmatrix}$	4	<b>5</b>													
No.	Training Course	Plan/Actual	Start	End	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Remarks
1	Well Management (3)	Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
	3	Actual	1/Jun/2015	4/Sep/2015													
2	Organization	Plan	1/Jan/2015	5/Jan/2015													
	Management	Actual	4/Jan/2015	7/Jan/2015													
3	Water Tariff Management	Plan	1/Jun/2015	13/Jun/2015													
3	water railli Management	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
4	Pipe Network	Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
4	Management	Actual	3/Jun/2015	12/Jun/2015													
_	Water Treatment Plant	Plan	1/Jun/2015	29/Jun/2015													
5	Management	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
		Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
6	Electrical Management	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
		Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
7	Mechanical Management	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
		Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
8	Equipment Management	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015			Bar cha	art is au	tomatic	ally lined	d.						
		Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
9	Data Management	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
		Plan	1/Jun/2015	6/Jun/2015													
10	Monitoring	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
	Water Quality	Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
11	Management	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
		Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
12	Community Development	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
		Plan	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
13	Sanitation Management	Actual	1/Jun/2015	5/Jun/2015													
		Plan															
14		Actual															
		Plan															
15		Actual															
		Plan															
16		Actual															
L										1							



#### 5-5. Training Course (SWC)

SWC Training Centers collect data of the training courses for monitoring the capacity of SWCs. The record of implemented training courses can be used for preparation of future training plans. The proposed format can be used as check lists for related documents as well.

#### 1) Data Input

- ① Input the name of the State.
- ② Input the Training Course Code Number (Example ; OM-001 $\rightarrow$ 1<sup>st</sup> Organization Management Courses).
- ③ Input the name of the each Training Course
- ④ Input the data of the training period.
- $\bigcirc$  Input the " $\bigcirc$ " to fields of check lists if related documents are available.
- 6 Input the number of trainees.
- ⑦ Input the number of lecturers for each training course.
- Input the training evaluations.
- Input the physical year of the each training course
- (1) Each SWC Training Center sends the data (Excel File) to DWST by Email.

# l

# Methodology of data input for Training Courses (Sample of White Nile SWC)

State	;	1 Training Period Training Record (Check List)																	
			Tra	aining Period				Training	Record (Ch	eck List)						Evaluat	ion (%)		
No.	Course ID	Training Course	Start	End	Duration	Record	Trainee List	Trainee's Photo	Photo	Program	Evaluatio n	Text	Trainee	Lecturer	Course	Lecturer	Facility	Contribu tion	Year*
1	OM-001	Organizationa Management	2/Jun/2013	4/Jun/2013	3	0 (	0	0	0	0	0	0	C 11	<b>4</b>	87.0	98.0	89.7	40.0	$\mathbf{g}_{1}^{1}$
2	WM-001	Well Management	10/Jun/2012	15/Jun/2012	6	0	0	0	0	0		0	<b>0</b> <sub>10</sub>	<b>3</b> 3	65.4	66.0	76.2	60.0	$\mathbf{y}_1$
3	WQM-001	Water Quality	11/Nov/2012	15/Nov/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	10	3	80.6	82.2	82.9	66.0	2
4	OM-002	Organizationa Management 2nd	18/Nov/2012	22/Nov/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	8	4	89.7	92.6	89.7	40.0	2
5	EQM-001	Equipment Management	25/Nov/2012	30/Nov/2012	6	0	0	0	0	0	0	0	13	1	98.8	98.2	95.5	65.0	2
6	DM-001	Data Management	2/Dec/2012	6/Dec/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	10	2	96.2	95.9	92.9	61.7	2
7	MM-001	Mechanical	16/Dec/2012	20/Dec/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	11	4	93.8	92.0	88.7	67.0	2
8	EM-001	Electrical	23/Dec/2012	27/Dec/2012	5	0	0	0	0	0	0	0	7	1	89.1	91.7	92.2	73.2	2
9	WM-002	Well Management 2nd	13/Jan/2013	31/Jan/2013	19	0	0	0	0	0	0	0	12	2	76.4	52.0	60.1	63.0	2
10	PN-001	Pipe Network Management	10/Mar/2013	14/Mar/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	9	5	91.1	88.3	89.0	86.0	2
11	WT-001	Water Treatment Plant	24/Mar/2013	28/Mar/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	14	4	93.9	92.4	90.6	82.6	2
12	CM-001	Community Development	21/Apr/2013	25/Apr/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	17	3	94.5	96.3	96.0	82.6	2
13	PN-002	Pipe Network Management 2nd	27/Oct/2013	31/Oct/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	8	5	90.1	87.2	89.8	87.4	3
14	DM-002	Data Management 2nd	3/Nov/2013	14/Nov/2013	12	0	0	0	0	0	0	0	14	1	99.1	88.2	93.6	87.2	3
15	WTM-001	Water Tariff Management	24/Nov/2013	28/Nov/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	25	5	97.2	96.4	88.5	92.4	3
16	OM-003	Organizationa Management 3rd	8/Dec/2013	12/Dec/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	19	6	97.4	94.1	92.9	87.9	3
17	EQM-002	Equipment Management 2nd	1/Dec/2013	5/Dec/2013	5	0	0	0	0	0	0	0	13	1	92.5	95.1	89.2	86.1	3
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
					Total								211	54					
		Average											12.4	3.2	90.2	88.6	88.1	72.2	

\*Project year

**®Each SWC sends data to DWST.** 

## 5-6.Trainee's Information (DWST Only)

DWST has managed the data of trainee that have participated the training in DWST since 2009. DWST continues to manage the data for monitoring number of trainees from each state.

## 1) Data Input

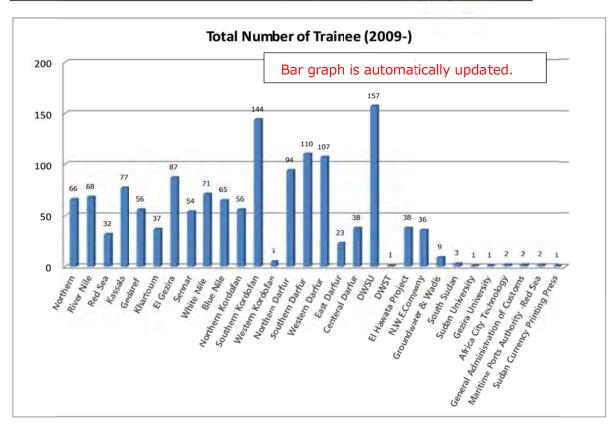
- ① DWST input the name of the state and organization which dispatches the trainee to DWST.
- ② DWST input the implemented training courses and the number of trainees by the state.
- ③ DWST input the number of trainees of each training course by the states

# Methodology of data input for Trainee's Information-1(Breakdown)

No	Training Course	Organizational Management	Computer Excel (Basic)	Water Quality Basic	Water Supply Facility	Water Well Design	Pipe Network Management	Water Supply Facility	Pipe Network Management	W.A (Chromatog raphy)	Report Writing	Water Well Design & Management	Solar system	Water Well Design & Management	Pipe Network Design	Total
	swc	14th (5.2013)	15th (6.2013)	16th (6.2013)	17th (6.2013)	18th (6.2013)	19th (7.2013)	20th (9.2013)	21 th (9.2013)	22th (10.2013)	23th (10.2013)	24th (10.2013)	25th (11.2013)	26th (11.2013)	27th (12.2013)	
1	Northern (1)	0	0	1	1	1	1 2	0	0	1	1	0	1	0	1	8
2	River Nile	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	3
3	Red Sea	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
4	Kassala	0	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	0	1	5
5	Gedaref	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
6	Khartoum	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	3
7	El Gezira	0	0	1	1	1	1	0	0	0	1	0	1	0	1	7
8	Sennar	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
9	White Nile	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	4
10	Blue Nile	0	0	0	1	1	0	0	0	1	0	1	1	0	0	5
11	Northern Kordofan	0	0	1	1	1	0	0	0	0	1	1	1	0	1	7
12	Southern Kordofan	0	0	2	2	2	2	0	0	2	0	5	2	0	2	19
13	West Kordofan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1
14	Northern Darfur	0	0	1	1	1	1	4	4	0	1	0	0	4	1	18
15	Southern Darfur	0	0	1	1	1	1	4	4	1	1	0	0	4	1	19
16	Western Darfur	0	0	1	1	0	1	4	4	1	1	0	0	4	1	18
17	East Darfur	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	0	1	0	1	6
18	Centeral Darfur	0	0	0	1	1	0	4	4	0	1	0	0	4	0	15
19	N.W.E.Company	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0	1	0	0	0	5
20	DWSU	13	12	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1	29
	El Hawata Project General Administration of Customs	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2
22	Maritime Ports Authority-Red Sea	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
24	Sudan Currency Printing Press	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
2-7	Total	13	12	15	19	11	12	16	16	10	11	9	9	16	13	182

## Methodology of data input for Trainee's Information-2 (Summary)

No	swc	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Total
1	Northern	10	12	13	13	16	2	66
2	River Nile	10	11	12	19	15	1	68
3	Red Sea	8	7	3	5	8	1	32
4	Kassala	10	6	20	22	17	2	77
5	Gedaref	10	12 3	11	13	7	3	56
6	Khartoum	10	8	8	4	6	1	37
7	El Gezira	16	17	15	16	19	4	87
8	Sennar	7	10	11	17	8	1	54
9	White Nile	12	11	10	20	13	5	71
10	Blue Nile	12	19	-11	7	13	3	65
11	Northern Kordofan	9	11	9	6	16	5	56
12	Southern Kordofan	15	39	18	23	45	4	144
13	Western Kordofan	0	0	0	0	1	4	5
14	Northern Darfur	10	17	8	17	30	12	94
15	Southern Darfur	11	18	8	25	33	15	110
16	Western Darfur	11	19	12	26	32	7	107
17	East Darfur	0	0	0	0	17	6	23
18	Centeral Darfur	0	0	0	0	24	14	38
19	DWSU	10	6	23	33	39	46	157
20	DWST	0	0	0	1	0	0	1
21	El Hawata Project	3	5	7	11	10	2	38
22	N.W.E.Company	8	3	7	7	7	4	36
23	Groundwater & Wadis	0	0	8	0	0	1	9
24	South Sudan	0	0	3	0	0	0	3
25	Sudan University	0	0	1	0	0	0	1
26	Gezira University	0	0	1	0	0	0	1
27	Africa City Technology	0	0	0	2	0	0	2
28	General Administration of Customs	0	0	0	0	2	0	2
29	Maritime Ports Authority-Red Sea	0	0	0	0	1	1	2
30	Sudan Currency Printing Press	0	0	0	0	1	0	1
	Total	182	231	219	287	380	144	1,443



#### 5-7. Overseas Training

Many overseas training related to water supply have been implemented for DWST and SWC in cooperation with Federal Government and other development partners. However, the contents of training and the information of trainees are not properly monitored. The lessons learned from overseas training should be widely shared among the colleagues in DWST and SWC. Furthermore, it is reported the "training disbalance" as a related issue. Which mean that ,while same staff participate many overseas training, many staff do not receive the opportunities.

Monitoring of overseas training aims to avoid the trainees' duplication and proper nomination of trainees.

#### 1) Data Collection

Participants of overseas training report the outline of training to representative of the DWST and SWC Training Centers. At the same time, representative of the DWST and SWC Training Centers gathers related information from stakeholders to complete details such as the training contents.

#### 2) Data Input

- ① Input the "Training ID", "Name of Training Course", "Support Agency", "Period of the Training", "Number of Trainees", "Contents", and "Visited place".
- ② Open the sheet of "Trainee(ID)" within same Excel file to prepare the trainee list.
- ③ Input the training ID by reference to the above "①". The cells of "Training Course", "Country", and "Period" are automatically displayed.
- ④ Input the cells of "No.", "Name", "Date of Birth", "Organization", "Position", "Mobile", "Email", "National ID", "Passport Number" and "Other Remarks". The cell of "Age" is automatically displayed.
- ⑤ Each SWC Training Centre sends the data (Excel File) to DWST.

# 添7-28

## Ç

# Methodology of data input for the Oversea Training-1 (Summary)

ID	Training Course	Country	Support Agency	Start	End	Duration (Days)	Number of Tainee	Training Contents	Visited Place	Remarks
D-1	1st Morocco Study Tour	Morrocco	JICA	09/May/2012	16/May/2012	8	8	1		



# Methodology of data input for the Oversea Training-2 (Trainee List)

ID	D-1 <b>3</b>	Training C	ourse	1st Mo	rocco Study Tour	Country	Morrocco	-	Period	From; 09/May/2012	To; 16/May/2012
No.	Name	Date of Birth	Age*	Sex (M or F)	Organization	Position	Mobile	Email	National ID	Passport Number	Other Remarks
1	4	10/Feb/1981	31								
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											

<sup>\*</sup> The age when the training was conducted

## 6 Utilization of the Monitored Data

#### 6-1.Information sharing

As responsible agencies, each SWC Training Center manages the training data at the state level, and DWST manages the data at the national level. Furthermore, DWST organizes annual Joint Seminar that is attended by the representatives from each SWC Training Center. The time and venue are tentatively set in every **April and November** at DWSU/DWST in Khartoum.

The main objective of the Joint Seminar is sharing information of training plans, outputs and the expansion of the training system to whole states of Sudan. Stakeholders are expected to take the feedback during the Seminar and they shall reflect it to the Human Resources Development Plan of each organization with their own monitoring results.

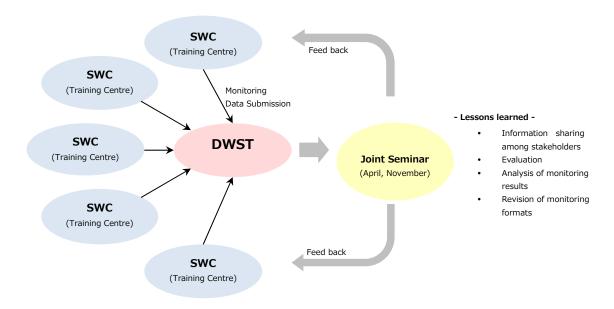


Figure 6-1 Information sharing between State and Federal Level

Table 6-1. Methodology and the interval of the information sharing

No	Method	Interval	Data to	be shared	With Whom?
1	Mobile Phone	As needed	Latest data	monitoring	•DG of SWC • DG of Ministry of Physical Planning and Public Utility •DWSU/DWST/M&E Dep.
2	Email	•Feb, May, Aug, Nov (Every three month)	Latest data	monitoring	•DWSU/DWST/M&E Dep. •Other SWC Training Centre
3	Joint Seminar	April and November	Latest data	monitoring	<ul><li>DWSU/DWST/M&amp;E Dep.</li><li>Other SWC Training Centre</li><li>Other stakeholders (UNs, NGOs, etc. )</li></ul>
4	SWC Workshop	Annual (Feb)	Latest data	monitoring	<ul> <li>DG of State Ministry of Physical Planning and Public Utility</li> <li>Other sector's staff in SWC</li> <li>DG of SWC</li> <li>DG of state admiration of training</li> </ul>
5	Internal Meeting	Monthly	Latest data	monitoring	DG of SWC     Manager of each sector     Staff of SWC Training Centre     Manager of Administration of SWC

#### 6-2. Utilization of the Monitoring Data

Major ways of utilizing the monitoring results is as follows;

#### Evaluation of the progress of the capacity building

Monitoring result shall be utilized as a basis for evaluating contribution of the trainings for SWC staff's capacity building and operation of the SWCs.

#### • Development and the revision of the Human Resources Development Plan

DWST and SWC Training Centers review the training implementation capacity of each organization through monitoring and will develop and revise the Human Resources Development Plan according to the latest implementation capacity.

#### • Revision of the Human Resources Development Manual

DWST and SWCs revise the Human Resources Development Manual based on the monitoring result and evaluation. Human Resources Development Manual shall be used widely at the national level, and it shall contain case studies of some States in order to share the "good practices".

#### Development and the revision of the DWST/SWC Training Plan

DWST and SWC Training Centre develop and revise the annual training plan based on the monitoring results.

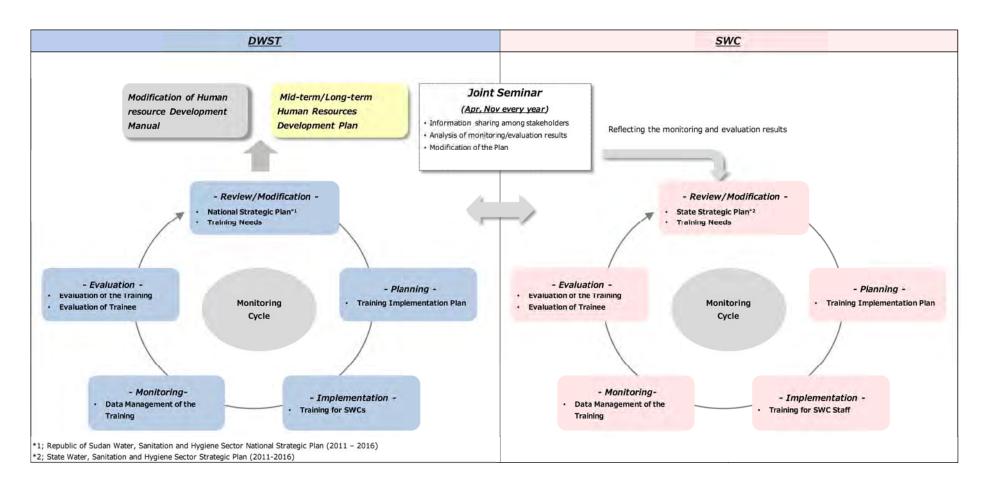


Figure 6-2 Monitoring cycle and the utilization of data

# **Appendix**

# 1.Contact person of each SWC

				Phone	
No.	State	Name	Position	Number	Email
1	Northern	Abdalla M.Mahmoud	TC Director		
2	River Nile	Nazar Mustafa Abbas Ahmed	TC Director		
3	Red Sea	Awwad Abdel Rahim A. Sadig	TC Director		
4	Khartoum				
5	El Gezira	Ehab Abd Alaal Elhaj	EG.computer		
6	Gedaref	Mr.Elbagir Ibrahim Osman			
7	Kassala	Mr. Ali hassan sadig	TC Director		
8	Sennar	Eman Elnour	EG.computer		
9	White Nile	Ahmed Eltyeb Suliman	TC Director		
10	Blue Nile	Abdelrahim Mohammed Mahmoud	TC Director		
11	North	Teyseir Ahmed Abdelrhman	Monitoring &		
	Darfur	Omer	database		
12	South Kordofan	Mr.Yassir Kenany	TC Director		
13	West Kordofan	Mr.Ibrahim Shaib Mohamed	TC Director		
14	North Kordofan	Ms.Afra Mustafa Mohamed	TC Director		
15	West Darfur	Mr.Mohamed Hassan Mohamed	TC Director		
16	Central Darfur	.Mr.Ibrahim Abaker Digies	TC Director		
17	South Darfur	Mr.Hassan Adam Mohammed	TC Director		
18	East Darfur	Mr.Hassan Adam Mahmoud Basheer	TC Director		

# The Editors list

# Main Editors

#### Madam Eatidal Elrayah Malik

Director of Drinking Water and Sanitation Unit Training Center, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

#### Mr. Omer Elsunni

Monitoring and Evaluation Department, Drinking Water and Sanitation Unit, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

#### Mr. Salah El Siddig Mohamed Hassan

Monitoring and Evaluation Department, Drinking Water and Sanitation Unit, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

#### Mr. Mohamed Yahia

Monitoring and Evaluation Department, Drinking Water and Sanitation Unit, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

#### Mr.Abd Elmajed Ahmed

Training Coordinator of Drinking Water and Sanitation Unit Training Center, Ministry of Water Resources and Electricity, the Republic of the Sudan

# Advisors

#### Mr. Mitsuro Uemura

Team Leader of the Project for Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2 (Japan International Cooperation Agency), Earth System Science co.,Ltd

#### Mr. Tadashi Sato

Expert (monitoring and data management) of the Project for Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2 (Japan International Cooperation Agency), Earth System Science co.,Ltd

Published by Drinking Water and Sanitation Unit Training Center (DWST),
Ministry of Water Resources and Electricity, Sudan
El Sahafa South – Land Port West – P.O Box 381 Khartoum
Printed in the Republic of the Sudan
Copyright ©2015 DWST All Rights Reserved

# Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2

March 2015







Republic of Sudan
Ministry of Water Resources and Electricity (MWRE)
Drinking Water and Sanitation Unit (DWSU)
Drinking Water and Sanitation Unit Training Center (DWST)



# Water Yard Monitoring Manual

- Version.1

**March 2015** 



Japan International Cooperation Agency (JICA)
Human Resources Development Project for Water Supply (Phase II)

# **Location Map of Sudan**



1.	Northern	10. Blue Nile
2.	River Nile	11. North Kordofan
3.	Red Sea	12. South Kordofan
4.	Khartoum	13. West Kordofan
5.	El Gezira	14. North Darfur
6.	Gedaref	15. West Darfur
7.	Kassala	16. Central Darfur
8.	Sennar	17. South Darfur
9.	White Nile	18. East Darfur

# **Table of Contents**

			Page
1	Outli	ne of the Monitoring Activity of Water, Sanitation and Hygiene Sector	1
2	Obje	ctive of the Monitoring	3
	2-1.	Objective-1	3
	2-2.	Objective-2	3
	2-3.	Objective-3	3
	2-4.	Objective-4	3
	2-5.	Objective-5	3
3	Purpo	ose of the Monitoring Water Yard	4
4	Roles	s and Tasks of Implementation Agencies	6
5	Struc	cture of the implementation agencies	10
6	Meth	nodology and data transfer	
	6-1.	The Outline of the Monitoring Implementation	11
	6-2.	Methodology of the Monitoring Implementation	12
	6-3.	Input of the Water Yard Monitoring data	15
7	Utiliz	zation of the Monitored Data	22
	7-1.	Data Analysis	22
	7-2.	Information sharing	23
	7-3.	Utilization of the Monitoring Data	24
Α	ppendi	ix- I	A-1
	1.	Contact person	A-1
Α	ppendi	ix- II	A-2
	1.	Water Yard Monitoring Sheet (for baseline survey)	A-2
	2.	Water Yard Monitoring Sheet (for annual survey)	A-5
	3.	Water Yard Monitoring Sheet (for seasonal survey)	A-8
	4.	Water Yard Monitoring Sheet (for monthly survey)	A-10
Α	ppendi	ix-Ⅲ	A-13
	1.	Daily Monitoring sheet for operators	A-13
	2.	Monitoring guide for operator	A-15
Α	ppendi	ix-IV	A-18
	1.	Person in charge and the interval of water vard's monitoring	

Attachment 1: Sennar SWC Water Yard Monitoring Plan

Attachment 2: White Nile SWC Water Yard Rehabilitation Plan

# 1 Outline of the Monitoring Activity of Water, Sanitation and Hygiene Sector

The National Policy for Water, Sanitation and Hygiene Sector is indicated in the Millennium Development Goals 7 (hereinafter "MDGs 7") and 25-Year's Strategic Plan in Sudan, and its Goals are improvement of safe water access and water consumption per capita.

Although targets to be achieved by 2015 and 2031 are shown on the MDGs 7 and 25-Year's Strategic Plan in Sudan, there are big differences between targets and the actual water supply situation in 2010 (refer to Table 1-2).

Table 1-1: National Target of Water, Sanitation and Hygiene Sector

Period	Tar	Remarks	
	Rural Area Urban Area		
By 2015	Providing 20 litres of safe water per capita per day to cover 79 % of the population.	Providing 90 litres of safe water per capita per day to cover 79 % of the population.	MDGs 7
By 2031	Providing 50 litres of safe water per capita per day to cover 100 % of the population.	Providing 150 litres of safe water per capita per day to cover 100 % of the population.	25-Year's Strategic Plan

Table 1-2: Population and the access to improved water and consumption by state, 2010

	Total	Rural	Urban population	Total Access	Rural access	Urban access	Liters per capita per day		
State	population	population					Average (I/c/d)	Rural (I/c/d)	Urban (I/c/d)
Northern	730,162	403,548	326,614	88.70%	87.20%	96.40%	41	30	55.4
River Nile	1,177,164	805,367	371,797	68.10%	58.10%	92.70%	46	43	73.8
Red Sea	1,469,654	781,961	687,693	58.20%	35.60%	93.60%	24.7	5	47.1
El Gezira	3,734,323	3,020,966	713,356	91.30%	89.50%	99.00%	32	25	62
Gedaref	1,419,404	990,578	428,826	59.90%	45.60%	96.30%	25.1	17.2	43.4
Kassala	1,884,086	1,248,137	635,949	54.00%	43.90%	82.80%	25.9	14.5	48.3
Sennar	1,341,860	1,092,012	249,848	82.20%	79.30%	92.90%	34	30	50
White Nile	1,821,749	1,061,000	760,749	61.10%	49.50%	84.20%	25.4	20.5	32.2
Blue Nile	875,944	680,295	195,649	50.80%	41.00%	81.70%	23.9	16.6	49.4
North Kordofan (Incl. Part of West Kordofan)	3,086,857	2,531,013	555,844	70.40%	63.80%	97.60%	28.3	25.4	41.5
South Kordofan (Incl. Part of West Kordofan)	2,508,268	2,116,645	391,623	70.90%	62.60%	98.00%	21.9	20.8	27.7
North Darfur	2,517,133	2,165,539	351,594	49.90%	43.70%	80.50%	12.1	7.3	41.7

West Darfur	1,377,140	1,097,814	279,326	44.70%	37.80%	78.30%	8.6	6.5	16.5
(Incl. Central									
Darfur)									
South Darfur	4,309,227	3,496,255	812,972	52.10%	41.20%	92.50%	13	12.2	16.1
(Incl. East									
Darfur)									
Total	28,252,971	21,491,130	6,761,840	64.81%	56.83%	91.12%	23.99	18.66	42.06

Source: "2008 Census and state statistic offices" and "State water corporations and WES Projects, 2010"

One of the urgent issues of the water sector in Sudan is a lack of data management and monitoring skills for water supply. The situation is totally the same at state level water sector which is operated by State Water Corporation (hereinafter "SWC"). Without proper data management and regular update of the water supply facilities in Sudan, the National Goal "Improvement of the safe water access and the water consumption per capita" cannot be achieved.

The policy for monitoring is mentioned in the "Water, Sanitation and Hygiene Sector National Strategic Plan (2012 – 2016)" based on the National Goals. However, monitoring of water supply facilities had not been conducted effectively in most of the Sudanese states due to the following factors;

- Lack of budget for the monitoring activity.
- Lack of implementation agency and person in charge of monitoring activities.
- Low reliability of the existing data of water supply facilities.
- Lack of the common format (Database) for monitoring data.
- Lack of comprehensive data management (sharing) system among the locality offices, the SWCs and the Federal Government.
- Lack of the feedback system of the monitoring results.
- No recording activities of Operation and Maintenance (hereinafter "O&M") data for the water supply facilities on site.



**Donkey Carts in White Nile State** 



Water Yard in Sennar State

# 2 Objective of the Monitoring

Monitoring objectives which are mentioned in the "Water, Sanitation and Hygiene Sector National Strategic Plan (2012 – 2016)" are as follows;

#### 2-1.Objective-1

Ensure that Monitoring and Evaluation (hereinafter) Unit at DWSU and SWC is well established and functioning and also starts monitoring the Sanitation and Hygiene components of the Water, Sanitation and Hygiene Sector Monitoring of different water resources, include basic overview of trends in water use, especially human use and livestock, rural and urbanization and possible environmental (waste water) problems and measure coverage and access to, and functionality and use of water supply and sanitation services in urban and rural areas.

#### 2-2.Objective-2

Coordination of emergency preparedness operations at state level: There are three levels of coordination regarding the response to the emergency situation: at local (Locality), State (SWCs) and national level (DWSU). Most of the states have emergency committee to manage the operations and facilitates linkages between the different levels. In most cases major support usually comes from the national level. UN agencies and NGOs usually play key role in emergency preparedness and response.

#### 2-3.Objective-3

Coordination of M&E with the States in training in M&E, and share guidelines and standards, joint resources allocation, modern different Water, Sanitation and Hygiene Sector acceptable and sustainable technology through foreign and local investment for federal, states rural and urban levels. Relationship between DWSU and SWCs, roles and responsibilities are well defined.

#### 2-4.Objective-4

Establishment of a Management Information System (MIS) fully integrated with an affordable and user friendly Geographic Information System (GIS like the Water Point Mapper of Water Aid; mobile phone based monitoring systems are being tested) for proper performance through processing and analysing monitoring data in place.

#### 2-5.Objective-5

Monitor and report of national and internationally funded projects implemented at state level, which are channeled through DWSU.

# 3 Purpose of the Monitoring Water Yard

According to the "Water Supply and Environmental Sanitation Policy", around 63% of the drinking water in Sudan are supplied by ground water, which plays significant role in national water resources. However, the detailed usage of ground water and water supply facilities is unrevealed due to the shortage and low reliability of the existing data.

Furthermore, the data shortage of ground water and water supply facilities has detrimental effects on development of the operation and maintenance (O&M) plan at state level. Lack of data and continuous monitoring activity is recognized as a challenge against the efficiency and effectiveness of each SWC's operation.

There are multiple purposes of monitoring Water Yard O&M status; these can be classified from the viewpoints of (1) the Management, and of (2) Engineering of Water Yard O&M status.

The main purposes of monitoring agreed-upon among the SWCs and the DWSU are as follows;

No.	Classification	Category	Purpose
1		O&M (state/national-leve I Management)	<ul> <li>To promote the O&amp;M work of Water Yards</li> <li>To select appropriate technology for the O&amp;M</li> <li>To find the training needs of operators and technicians for the O&amp;M</li> <li>To allocate suitable technician to each water yard</li> </ul>
2	Management	Community Level (On site)	<ul> <li>To promote the payment of water tariff from subscribers</li> <li>To know the necessary spare parts for Water Yard</li> <li>To promote the awareness of ownership of community people</li> <li>To promote the community participation for spare parts purchase</li> <li>To improve the communication between SWC and community</li> <li>To decide the operation hours of water yard</li> <li>To prevent water pollution (preservation of the sanitary environment)</li> <li>To ensure smooth spare parts supply through the monitoring data</li> </ul>
3	Engineering (Facility)	Power Supply Unit	<ul> <li>To select appropriate power unit</li> <li>To install suitable quality equipment</li> <li>To protect power cable and keep its quality</li> <li>To promote the installation of the stabilizer to avoid unsterilized voltage damage</li> <li>To know the suitable power supply method such as standby systems</li> <li>To promote regular O&amp;M for power supply unit</li> <li>To improve the cable connection</li> <li>To calculate suitable operation hours for the generator</li> <li>To know the abrasions consistent with age and use</li> </ul>

4	Borehole	<ul> <li>To find specific water yield to avoid draw down of the ground water</li> <li>To know the water levels and capable pumping volume to select suitable submersible pumps</li> <li>To know the suitable operation hours of pumps</li> <li>To know the ages of the equipment (facilities)</li> <li>To know the design of the borehole for rehabilitation</li> <li>To prepare the O&amp;M and rehabilitation plan</li> <li>To promote installation of well cover to avoid water pollutions</li> <li>To acknowledge the timing to change the equipment</li> <li>To prepare the training plan for borehole's O&amp;M and rehabilitation</li> </ul>
5	Pump/Control Panel Unit	<ul> <li>To select the suitable capacity of control panel</li> <li>To know the most damaged part of control panel and pumps</li> <li>To promote the control panel protection (covering)</li> <li>To check the voltage by the control panel</li> </ul>
6	Water Quality	<ul> <li>To prevent water pollution</li> <li>To prevent diseases which are caused by unsafe water</li> <li>To serve safe drinking water for subscribers</li> <li>To select suitable materials of casings according to the types of water</li> <li>To prepare the training plan for the water disinfection for community people</li> <li>To control the brackish water</li> </ul>
7	Other	<ul> <li>To promote fencing around water yard for security</li> <li>To know the sanitary environment of the water yard</li> <li>To know the situation of elevation tank such as painting and leakages</li> <li>To know the situation of water usage such as livestock and agriculture</li> </ul>

# 4 Roles and Tasks of Implementation Agencies

#### <Ministry of Water Resources and Electricity>

- Allocation of Budget for Monitoring to DWSU
- Authorization of the National Policy for monitoring

#### <DWSU Monitoring and Evaluation Department>

- Preparation of the Monitoring Plan
- Securement of the Monitoring Budget

DWSU Monitoring and Evaluation Department prepares the cost estimations based on the monitoring plan and submits it to Ministry of Water Resources and Electricity.

Management of monitoring data by maintaining the database

DWSU Monitoring and Evaluation Department manages the monitoring data which is submitted from each SWC Monitoring Unit by utilization of common formats

- Instruction of the monitoring method to the SWCs
- Analysis of the monitoring data submitted by the SWCs
- Feedback the analyzed data to the SWCs

DWSU Monitoring and Evaluation Department compiles and analyses the monitoring data, and feed-back the results to each SWC

Holding the monitoring Joint Seminar in April and November.

To share the monitoring data and instruct the monitoring methodology to each SWC, DWSU Monitoring and Evaluation Department holds the Joint Seminar in April and November every year.

Preparation of Annual Monitoring Report (data book)

DWSU Monitoring and Evaluation Department annually prepares and publishes the national monitoring report, and shares it among the stakeholders such as the SWCs, the UN Agencies and the NGOs.

#### <SWC Monitoring Unit<sup>1</sup>>

Preparation of the annual monitoring plan

Securement of the monitoring budget

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The name of monitoring unit may differ across different states. <Example: White Nile SWC; Monitoring and Evaluation Unit Sennar SWC; Monitoring Follow-up and Evaluation Unit >

SWC Monitoring Unit prepares the cost estimations based on the monitoring plan and submits it to the State Government.

- Data collection from the SWC Locality Offices (Sector)
- Management (input and update) of the monitoring data
- Analysis of the monitoring data
- Preparation of Annual Reports (data books)
- Feedback the result of the analyzed monitoring data to other SWC staff and localities/sectors
- Promotion and instruction of monitoring methods to all the sectors in the SWC
- Information sharing with stakeholders (SWC staff, DWSU, NGOs, UNs, Other related organizations)
- Technical support for each sector of SWC
- Regular monitoring data sharing with DWSU Monitoring and Evaluation Department

SWC monitoring unit summarizes the state monitoring data of Water Yards and share the information with DWSU Monitoring and Evaluation Department at least twice a year. The timing of data sharing shall be decided in the discussion between each SWC and DWSU.

#### <SWC Locality Offices (Sector) >

- Allocation of the staff in charge of monitoring
- Securement of the Monitoring budget

SWC Locality Offices (Sector) secure the budget for monitoring based on the estimated cost by SWC Monitoring Unit.

- Implementation of monitoring surveys on each site (baseline/ annual/ seasonal)
  - SWC Locality Offices' (Sector) technical team conducts **baseline survey** of each Water Yard in the area in order to collect basic data of the facilities (refer to "Appendix-II 1."). From the following year, SWC Locality Offices (Sector) conduct **annual/seasonal surveys** to update the condition of facilities by visiting each site (refer to "Appendix-II 2&3.").
- O&M data collection from operators and technicians who are working on site, and conducting monthly survey (once per month)

SWC Locality Offices (Sector) send their staff to collect daily O&M record from each operator or technician once a month. Collecting staff can be water tariff collector, locality office O&M team, and so on, but (s)he must be someone who regularly visits each Water

Yard (every month). Collecting staff also brings monthly survey sheet (refer to "Appendix-II 4.") to check the condition of Water Yard.

#### Completion of Water Yard monthly survey

SWC Locality Offices (Sector) receives the monthly survey form from the collecting staff, and complete monthly survey for each Water Yard. It includes (1) condition of Water Yard which was checked on site, and (2) summary of operational cost per Water Yard (fuel for generator, electricity cost, consumables, and other expenses).

#### Daily O&M data management

SWC Locality Offices (Sector) receives the daily check sheet from the collecting staff, and compile the data on the O&M database. The total amount of collected water tariff shall be calculated at SWC Locality Offices (Sector) by summing up the daily record by the operators/ technicians.

#### Information sharing with SWC Monitoring Unit

SWC Locality Offices (Sector) send summary of Water Yard monitoring data (result of **annual surveys**) regularly to the SWC Monitoring Unit. The frequency of communication may be decided by the SWC and the localities, but it shall be at least twice a year (=frequency of communication between the SWC and DWSU monitoring units).

#### <Operator, Technician (Responsible Persons on Site) >

#### Daily O&M record of the Water Yard

Operator of each water yard records the operational information of the facility on daily basis. The items to be checked include water supply amount (m/day), collected tariff (SDG/day), water levels (m), operation hours of the pump (hour/day), and so on.

#### Regular communication with SWC Locality Offices (Sector)

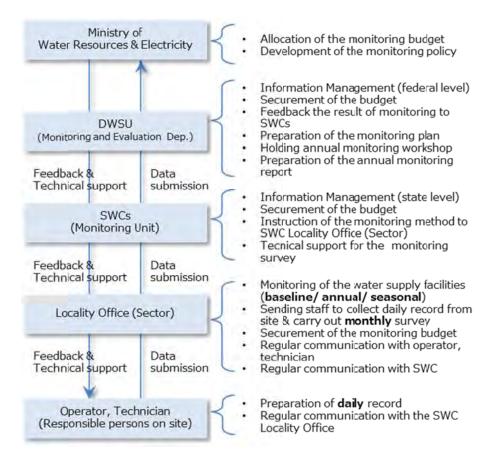


Figure 4-1. Main tasks of implementation agencies



**Monitoring Planning (White Nile State)** 



Field Survey (White Nile State)

# 5 Structure of the implementation agencies

The structures of DWSU and SWC that include the monitoring units are as follows;

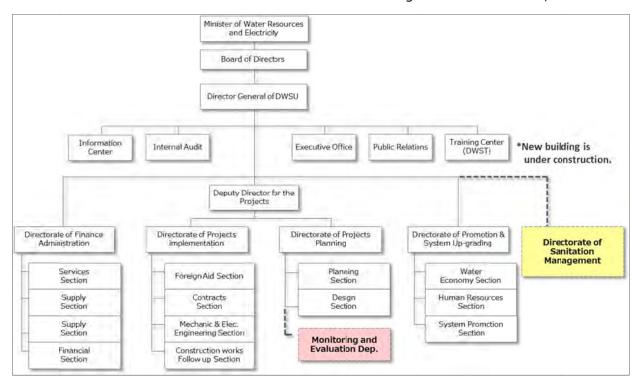


Figure 5-1 Structure of DWSU and Monitoring and Evaluation Department

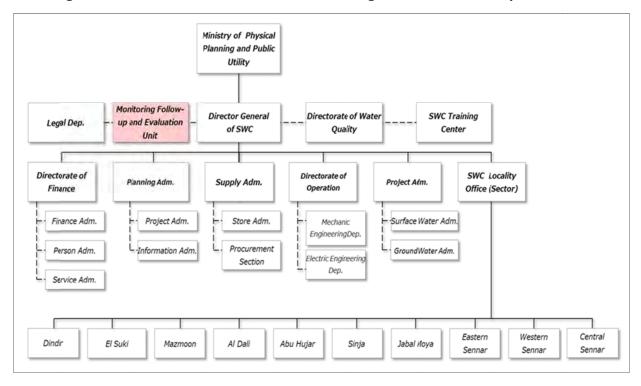


Figure 5-2 Structure of Sennar SWC and Monitoring Follow-up and Evaluation Unit

# 6 Methodology and data transfer

#### **6-1.**The Outline of the Monitoring Implementation

The initial step of monitoring implementation is to establish "monitoring unit" and to appoint responsible person(s) for the activities. After planning of activities and securing budget, **baseline survey** of the Water Yards is carried out (details in 6-2). The flowchart of monitoring implementation process is as follows;

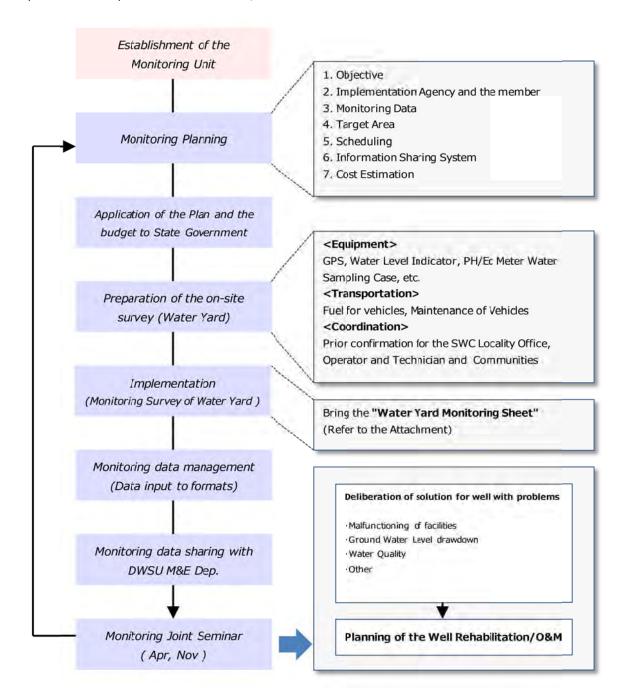


Figure 6-1. Monitoring Implementation Flowchart

#### 6-2. Methodology of the Monitoring Implementation

The monitoring of water yards must be continuously conducted. However, regarding the unchangeable survey items such as location information (coordinate), name of village and well depth are enough to check only once at the baseline survey. On the other hand, changeable information such as condition of facilities, water quality and water tariff revenue should be monitored regularly after the baseline survey.

In consideration of the above situation, DWSU and SWCs have classified survey items by monitoring intervals (only once at baseline survey/annually/monthly/daily), and have appointed responsible SWC staff too (refer to "Appendix-IV 1.").

As for the implementation procedures of both the baseline survey and necessary monitoring after the baseline survey, details are shown in following "(1)" and "(2)".

#### (1) Initial Stage -Baseline survey

In order to obtain information and to check the current status of each Water Yard, the SWC Monitoring Unit conducts the **baseline survey**. The procedures of baseline survey are mentioned below:

- 1) SWC Monitoring Unit holds the Monitoring Workshop to prepare the plan in cooperation with DWSU M&E Dep.
- 2) DWSU M&E Dep. provides the existing water yard information such as "WASH Database" to SWC Monitoring Units.
- 3) DWSU M&E Dep. prepares the road maps which show the location of water yards.
- 4) SWC Monitoring Unit collects necessary water yard data from the State Ground & Wadi Corporation and population statistics data from the State Statistics Office.
- 5) SWC Monitoring Unit provides necessary equipment and data to SWC Locality Offices (Sector) that implement on-site surveys.
- 6) SWC Monitoring Unit instructs each SWC Locality Offices the methodology of the monitoring.
- 7) SWC Locality Office contacts the operator or representative of water yard, and informs them the monitoring schedule and preparations if needed.
- 8) SWC Monitoring Unit, SWC Locality Office and operators conduct on-site survey (baseline survey) by reference to "Monitoring Sheets (base line survey)" (refer to "Appendix-II 1.").
- 9) SWC Monitoring Unit inputs the data to "Monitoring Formats" (refer to "6-3.")

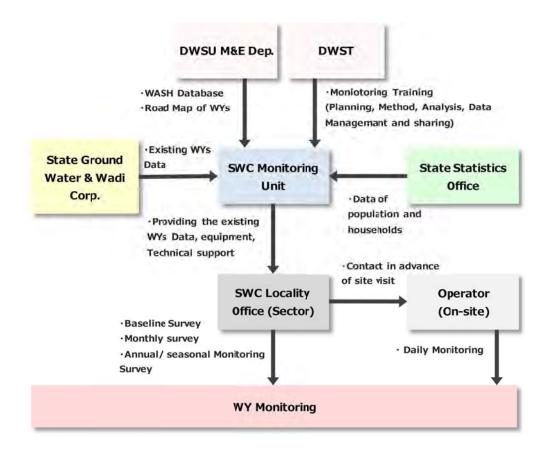


Figure 6-2.Cooperative framework among stakeholders at initial stage (Baseline survey)



Field Survey (Sennar State)



Daily Monitoring Instruction to Operator (Sennar State)

#### (2) Second Stage -After Baseline Survey

After the baseline survey (first year), monitoring activity becomes **routine work** for the related monitoring units, SWC Locality Offices (Sectors) and individual operators or technicians. The procedures of monitoring activity are as follows;

- 1) Operator or technician on site keeps **daily record** of condition of each Water Yard by using <u>daily check sheet</u>. How to check each item is explained with photos in the <u>instruction sheet</u> (refer to Appendix-III 1&2.").
- 2) Staff from SWC Locality Offices (Sectors) collects the daily record form at the beginning of next month. This collecting staff can be water tariff collector, O&M team member from the SWC Locality Office, and so on depend on the situation of each Locality Office (Sector).
- 3) The same staff from SWC Locality Office (Sector) fills in the **monthly survey** form when they visit the site. They fill in the whole sheet except for the Section B on site (refer to "Appendix-II 4.").
- 4) The collecting staff brings back the (a) daily record form from the operator and (b) monthly survey form to the SWC Locality Office (Sector).
- 5) The SWC Locality Office staff that is responsible for monitoring fills in the Section B of the monthly survey form. Items under "Situation of Water Supply" can be calculated by summing up the data of operator's daily record. Items under "Operation Cost" can be calculated from each Locality's procurement record.
- 6) Monthly survey forms are managed (kept) by each SWC Locality Office (Sector) for their own record.
- 7) SWC Locality Office technical team (such as operation and maintenance team) conducts **seasonal survey** twice a year (dry and rain season) to measure SWL and DWL (refer to "Appendix-II 3.").
- 8) SWC Locality Office (Sector) conducts **annual survey** once a year at each Water Yard by using annual survey form (refer to "Appendix-II 2.").

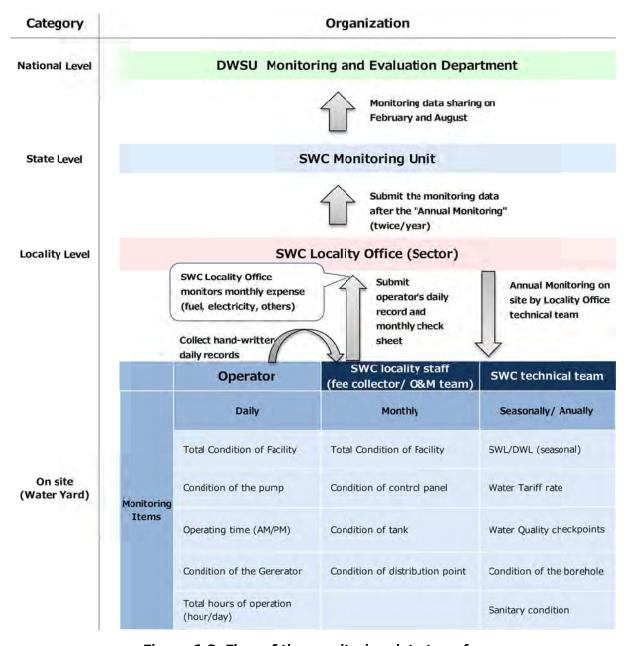


Figure 6-3. Flow of the monitoring data transfer

#### 6-3. Input of the Water Yard Monitoring data

Methodology of monitoring data input is as follows;

- ① <u>SWC Monitoring Unit</u> conducts the Water Yard Monitoring Survey with "the Water Yard Monitoring Sheet" (refer to the "Appendix- II").
- ② SWC Monitoring Unit fills in the "the Monitoring Water Yard Sheet" and paste picture (keep it as reports).

- ③ <u>SWC Monitoring Unit</u> inputs the updated data (Monitoring Format)
- WC Monitoring Unit inputs the detailed information of Water Yard such as "Basic Information", "O&M", "Water Tariff", "Water Source", "Water Quality", "Borehole", "Elevation Tank", "Distribution Pipes", "Sanitary Environment", etc based. (Monitoring Format).
- ⑤ SWC Monitoring Unit inputs the number of water yards by Locality (Sector).
- <u>SWC Monitoring Unit</u> sends monitoring formats to <u>DWSU Monitoring and Evaluation</u> <u>Department</u> by email (**every February and August**).
- ① <u>DWSU Monitoring and Evaluation Department</u> summarize the number of water yards by state.

# Methodology of data input for the specific information of water yards -1

 Update (Date);
 2015/2/1

 State;
 White Nile State

(3)

	white Nile State (3)	l			
	No	1	2	3	4
	Date_(Inspection)	18/11/2014	18/11/2014	18/11/2014	18/11/2014
	ID	WNT001	WNT002	WNT003	WNT004
	Locality	Tandalti	Tandalti	Tandalti	Tandalti
	Village(Municipality)	Omkytaisat	Elmelaih	Pshaeyer	Karmal
	Population of Village	1200	3000	1000	4000
	Household	200	500	150	600
	Population water served				
	Number of livestock which consume water <sheep /day &gt;</sheep 	1500	600	500	5000
Section A Basic Information	Number of livestock which consume water <goat day=""></goat>		4		
	Number of livestock which consume water <cow day=""></cow>	500	500	1000	3000
	Number of livestock which consume water <camel day=""></camel>				1500
	Distance to water yard from community (m)  Total Condition of Facility	1000	1000	500	1500
	Not Functioning, Functioning (Partially Damaged), All facilities are functioning > Water Supply Status	Functioning	Functioning	Functioning	Functioning
	(Public Water Fountain Only, Both Public Water Fountain and House Connection, House Connection				
	Organization of O&M	SWC Locality Office(Sector)	SWC Locality Office(Sector)	SWC Locality Office(Sector)	Private
	Number of Staff	4	2	2	2
	Committee of the water user		_		
	Representative (Contact Person)	Mohamed	Osman	Hammed	Mohammed
	Mobile of the representative on site	919614490	911032646	915536414	915599995
	Small Maintenance	SWC Locality Office(Sector)	SWC Locality Office(Sector)	SWC Locality Office(Sector)	
	Sapir parts supply	SWC Locality Office(Sector)	SWC Locality Office(Sector)	SWC Locality Office(Sector)	
Section B Operation and Maintenance	Operation Cost; Fuel for Generator(Litter/Month)	120	960	840	640
	Operation Cost; Fee for Electricity (SDG/Month)				
	Operation Cost; Other Consumable (Filters, Cables, Packing, etc.) (SDG/Month)				
	when is the last maintenance Borehole (MM/YYYY)	2013/10	2012/5	2012/4	2014/6
	when is the last maintenance control panel		2014/6	2015/5	2014/4
	when is the last maintenance Generator	2013/12	2014/9	2013/8	18/11/2014
	when is the last maintenance pipe network			2012/2	2014/6
	Fixed (Household/SDG/Month)				
	Barrel (SDG/Barrel)	2.00	2.00	2.00	3.00
Section C Water Tariff	Jelly Can (SDG/Jelly Can)	0.25	0.25	0.25	0.25
	By Flow Meter (SDG/m3)				
	Tariff Collected by	Operator	Operator	Operator	Operator
Section D Water Sources	Water source	Ground Water	Ground Water	Ground Water	Ground Water
5001000	Treatment of water (Yes/No)	No	No	No	No
	Color	Clear		Clear	Clear
	Taste and Odor	None		None	None
Section E Motor	Temperature(℃)	29.7		34.7	36.0
Section E Water Quality	TDS(ppm)				
	рН	8.16		8.3	8.6
	EC (μs / cm)	741		712	808

# Methodology of data input for the specific information of water yards -2

	Name ID	A/NITO04	\A/\.'T-	000	WNITOOS	WAITOO 4
	Name, ID	WNT001	WNTO		WNT003	WNT004
	Casing diameter (inch)	8 5/8	8 5/8		6 5/8	8 5/8
	Lat. (UTM WGS 84)	12.57522	12.53	534	12.51484	12.46451
	Lon. (UTM WGS 84)	31.49255	31.48	146	31.5008	31.45169
	Elevation(m)	425	420		416	424
	Construction (Year)	2005	2004		1989	2007
	Funded by	Sudan(Federal)	Sudar	n(Federal)	Sudan(Federal)	Sudan(Federal)
	Total Depth(m)				218.6	
	SWL (m)		8.2		76.2	<u> </u>
	DWL (m)			<utm td="" w<=""><td>GS84 (Decimal</td><td>Degree)&gt;!</td></utm>	GS84 (Decimal	Degree)>!
	Screen Position(m)		П		207.0-212.0/193.3-	
	Screen Type	Johnson		4	198.3/170-175	Johnson
			2		90	
	Pump Position (m)					
Section F	Pump Type		Subm	ersible	Submersible	
Specification of	Pump_ size(inch)	3	2		2	2
Borehole	Pump Yield_(m3/h)				6.8	
	Date of the latest pumping test					
	Power Supply	Generator	Gene	rator	Generator	Generator
	Condition of the Generator					
	Condition of the pump	Functioning	Not F	unctioning	Functioning	Functioning
	Spec of the Pump(kw)					
	Date of installation of the pump					
		6-9Am-12-2Pm	6 124	m/3-7Pm	7-12Am/1-6Pm	
	Operating time (AM/PM)			411/3-7 F111		
	Total hours (hour/day)	5.0 Functioning (Partially	10.0 Functi	ioning (Partially	10.0	22.0
	Condition of Valve	Damaged)	Dama		No Valve	No Valve
	Fence	Damaged	No Fe	ence	Damaged	No Fence
	Well cover (Yes/No)	Yes	Yes		No	No
	Water level indicator (Yes/No)	No	No		No	No
	Overload Protection		No		No	No
	Control House (Yes/No)	Yes	Yes		Yes	Yes
	Material of Tank	No Tank	No Ta	ınk	FRP	Steel
	Capacity (m3)				45	45
	Condition of Tank	No Tank	No Ta	ınk	Very Bad (Malfunction)	Good
	Lat. (UTM WGS 84) Lon. (UTM WGS 84)				12.51484 31.50108	12.46451 31.45
Section G Elevation	Elevation (m)				416	424
Tank	Construction(Year)			,	0/0/1995	0/0/2004
	Fund (Elevation Tank)				Sudan(Federal)	Sudan(Federal)
	Height of Bottom(m)				6	7
	Gate Valve (Yes/No)	No	No		Yes	Yes
	Shape Condition of Valve		_		Cubic  Damaged	Cubic Damaged
		Vac	Yes		Yes	Yes
	Ghrab (Yes/No) Distribution Point(Yes/No)	Yes No	yes No		Yes	Yes
Section H	Flow Meter (Yes/No)	No .	No		No	No
Distribution Point	Animal Trough (Yes/No)	No	Yes		Yes	Yes
	Animal Trough condition	Good	Dama	nged	Damaged	Damaged

# Methodology of data input for the specific information of water yards -2

	Condition of the Generator	-	-	-	-
Section I Generator	Spec of of the Generator(kVA)				
	Date of installation of the Generator				
	Condition of Control Panel	Good	Damaged	Normal	Good
	Circuit Breaker	Exist(Good Condition)	Exist(Good Condition)	Exist(Good Condition)	Exist(Good Condition)
Section J Control	Water Level Sensor	Non	Non	Non	Exist(Good Condition)
Panel	Overload Protection	Exist(Good Condition)	Non	Exist(Good Condition)	Exist(Good Condition)
	phase failure	Exist(Good Condition)	Non 4	Non	Exist(Good Condition)
	Contactor	Exist(Good Condition)	Exist(Good Condition)	Exist(Good Condition)	Exist(Good Condition)
	Type of pipe				
	Size (inch)	3	2	3	3
	Total Length (m)	7	6	6	12
Section K Distribution	Construction (Year)	2005	2004	1995	2007
Pipe	Fund	Sudan(Federal)	Sudan(Federal)	Sudan(Federal)	Private
	Air Valve (Yes/No)	No	No	No	No
	Gate Valve(Pipe Network)(Yes/No)	No	No	Yes	No
	Condition of Pipe(Water Leakage)	Much	Much	Too much	Much
	Drainage	Non	Non	Non	Exist(Good Condition)
	Livestock (within 30m from BH)	Many	Many	Many	Many
	Solid Water (within 30m from BH)	Many	Many	Many	Many
Section L Sanitation	Excreta (within 30m from BH)	Many	Many	None	Many
	Public Tap Management	No Public Tap	Bad	Bad	Bad
	Distance from Latrine/Open Defecation(m)	none	none	none	none
	Community Participation	None	good	none	none
Rehabilitation (Yes/No)		Yes	No	Yes	Yes
Rehabilitation Date		2013/3		30/Jun/1905	2014/6
contents		Remove Ganretar		Remove pump	Remove Motor
Remarks					

# Methodology of data input for the summary of water yards – state

No.	Locality (Sector)	Functioning	Functioning (Partially Damaged)	Not Functioning	Out the services	Total	Functioning Rate (%)
1	Kosti						
2	Raback	5					
3	Al Jabalain						
4	Tandalti	36	30	17	31	114	57.9%
5	Al Getaina						
6	Al Dweim						
7	Assalaam						
8	Omrimta						
9	Kawa						
	Total	36	30	17	31	114	57.9%



6 SWC Monitoring Unit submits data(excel files) to DWSU M&E Department by email

# Methodology of data input for the summary of water yards – Sudan

No	State	Functioning	Functioning (Partially Damaged)	Not Functioning	Out the services	Total	Functioning Rate (%)
1	Khartoum	7)					
2	El Gezira	9)					
3	Gedaref						
4	Red Sea						
5	Northern						
6	River Nile						
7	White Nile						
8	Sennar						
9	Blue Nile						
10	Kassala						
11	North Kordofan						
12	South Kordofan						
13	West Kordofan						
14	North Darfur						
15	West Darfur						
16	Central Darfur						
17	South Darfur						
18	East Darfur						
	Total						

#### 7 Utilization of the Monitored Data

#### 7-1.Data Analysis

SWC Locality Offices (Sector) and SWC Monitoring Unit analyze data collected during baseline, annual, seasonal, monthly, and daily surveys. Data analysis is a critical part of monitoring activity since it can transform raw data into useful information for future plans and other activities. The method of data analysis is (1) summarizing collected raw data, and (2) extracting "useful information" out of the summary. Examples of "useful information" are as follows;

For baseline survey, information regarding condition of borehole and different components
 (generator, control panel, elevation tank, etc.) is useful to determine the Water Yards to be
 rehabilitated. Similar data are useful in case of annual survey as well.
 Recommended items to be analyzed are as follows;

#### <Operation & Maintenance (O&M)>

- 1) Situation of the O&M (SWC, Community, Other)
- 2) Operation Cost

#### <Facility>

- 1) Total Condition
- 2) Condition of the Pumps
- 3) Condition of the Generator
- 4) Condition of the Control Panel
- 5) Condition of the Elevated Tank
- 6) Water Leakage

#### <Water Resources>

- 1) Water Quality (Water laboratory)
- 2) Static Water Level
- 3) Dynamic Water Level
- 4) Drawn Down

#### <Mapping>

- 1) Mapping the location of the water yards in State (classify the functioning, malfunctioning, etc.)
- For **monthly** survey, information <u>regarding operation costs</u> is useful for each SWC Locality Offices (Sector) to manage the operation cost of each Water Yard.

#### 7-2.Information sharing

Data that are collected and managed by each SWC Monitoring Unit shall be shared with DWSU Monitoring and Evaluation Department. The DWSU Monitoring and Evaluation Department promotes the information sharing system between Federal Level and State Level.

Furthermore, the DWSU Monitoring and Evaluation Department coordinates the Joint Seminar on <u>every April and November</u> (tentatively) to share the monitoring outputs with stakeholders. This Joint Seminar shall be organized with DWST which is responsible for sharing monitoring outputs of training.

The proposed methodology and the interval for the information sharing among stakeholders are as follows;

Table 7-1. Methodology and the interval for the information sharing among stakeholders

No	Method	Interval	Data to be shared	Remarks
1	Email	Every Feb, Aug	Latest monitoring data	Each SWC sends monitoring data to DWSU M&E Dep.
2	Joint Seminar/JCC	Every six month (Apr, Nov)	Latest monitoring data	DWSU M&E Dep. holds the Joint Seminar to share monitoring data among stake holders (SWCs, UNs, NGOs, etc.) and to promote the monitoring activity to all states
3	Mobile Phone	Any time (If required)	Latest monitoring data	DWSU M&E Dep. makes phone calls at SWCs to promote the data sharing

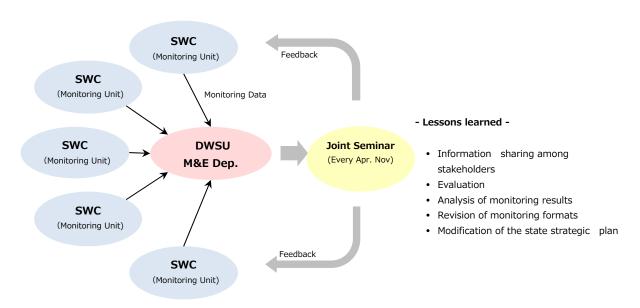


Figure 7-1 Information sharing

#### 7-3. Utilization of the Monitoring Data

The expected utilization of the monitoring data is as follows;

## Development and revision of "The National and State Water, Sanitation and Hygiene Strategic Plan"

DWSU and each SWC develop and revise "The National and State Water, Sanitation and Hygiene Strategic Plan" which reflects monitoring data such as condition of water supply facilities, water served population, water consumption and safe water access.

#### • Development of the O&M/Rehabilitation Plan

Each SWC develops the O&M/Rehabilitation Plan of Water Yards to improve the water supply condition. O&M/Rehabilitation Plan (refer to "Attachment 2.") includes contents such as the target Water Yards, proposed cost and schedule of the rehabilitation work. This document plays critical role when each Locality allocate next year's budget for O&M work in their area.

#### Promotion of projects related to water supply from overseas

DWSU and each SWC accumulate and manage the monitoring data, and provide it to the development partners to promote future projects in the water sector in Sudan. Accurate information of current status of water supply facilities in Sudan helps the development partners to design and create new projects since effects of the project can be measured quantitatively.

#### • Efficient equipment distribution

If the Federal Government or development partners have plan to provide and distribute maintenance equipment to the states, the monitoring data can be utilized for effective allocation of equipment based on the actual needs of each state. As the number of equipment is limited, they need to be distributed efficiently to improve the quality of water yard maintenance works. Water Yard monitoring data can help to minimize the gap between site maintenance needs and available equipment.

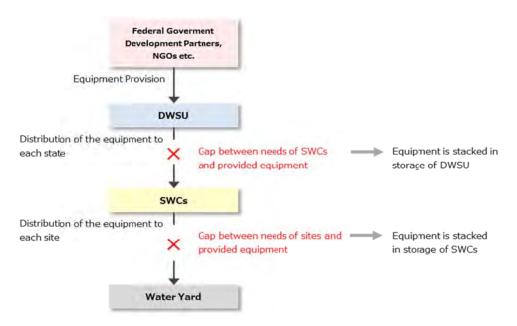


Figure 7-2 Case example of the equipment distribution without proper monitoring data

# Appendix- I

# 1. Contact person

No.	State	Name	Position	Phone Number	Email
1	Northern	Asmhan Altigany Algozoly	Geologist		
2	River Nile	Ala Eldin Hassan Mohammed	Geologist		
3	Red Sea	Awwad Abdel Rahim Abdel Sadig	TC Director		
4	Khartoum				
5	El Gezira	Sami omer alamin	Monitoring of WY		
6	Gedaref	Rabie Suliman Ahmed	Geologist		
7	Kassala	Moutaz Hassab Elrassol			
8	Sennar	Yasir Adam Mohamed Ahmed	Geologist		
9	White Nile	Elrisala Mohammed Yousif	Field Hydrogeologist		
10	Blue Nile	Sadia Ibrahim Abdalla	Civil Engineering		
11	North Kordofan	Mohammed mohamedeen jbairh	Monitoring of data base		
12	South Kordofan	Musab Alshafie Alkhair	Geology		
13	West Kordofan	Ajbna Ahmed Haron	Geologist		
14	North Darfur	Ismail Ahmed Mohammed	Database officer		
15	West Darfur	Abdalgader Ahmed Abdalgader	Database officer		
16	Central Darfur	Mohamed Adam Abdulrhman	Moitoring & evaluation		
17	South Darfur	Asma Mohammed Abdalla	Engineer		
18	East Darfur	Abubaker Adam Haron	Geologist		

# Appendix-II

# 1. Water Yard Monitoring Sheet (for baseline survey)

Date;	Name;				Position;		_
Section A- Basic Information							
ID Date_	(Inspection)			ocality			
Village(Municipality)			Population	of Village		Household	_
Poupulation (Water Served)							
Number of Livestocks (livestock/c	lay)	Camel		Cow			
		Sheep		Goat		Donkey	
Distance to Water Point from the	Community	_		<u>m</u> _			
Total Condition of Facility<1;Not F	unctioning 2;Fu	unctioning (Pai	rtially Dama	ged) 3;All facili	ties are func	tioning >	
Water Supply Status (Public *Tandalti; WN-TD-### Kosti; WN-KS-### I Al Dweim; WN-DM-### Assalaam; WN-AS-	Kawa; WN-KW-###	Raback; WN-RB-#			se Connectio	on, House Connection Only)	
		-OM-###					
Section B - Operation and Ma	aintenance						
Organization of O&M by				umber of Staff			
Community Water Committee	Existing	/ not existing				Corall Maintanana hu	
Representative (Contact Person)  Spare parts supply by			Mobile			Small Maintenance by	
					- ( -		
Operation Cost; Fuel for Ge		Filtors Cables	Litre/Mont		Fee for Ele	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
When is the last maintenance	sumable Parts ( Borehole	riiters,Cables,	Month/Yea		Control Pa	SDG/Month_ unelMonth/Year_	
When is the last maintenance	Generator		Month/Yea	_		ork Month/Year	
	Concrator		Tronery rea	· <u> </u>	. ipe neem	· ionery i car	
Section C -Water Tariff							
Fixed (Household/SDG/Month)			Barrel	(SDG/Barrel)	-		
Jelly Can (SDG/Jelly Can)			Tariff	Collected by	_		
By Flow Meter (SDG/m3)			_				
Section D -Water Sources							
Water source			_ т	reatment of wa	ater (Yes/No		
Section E -Water Quality							
Color	Taste a	ind Odour			т	「emperature(℃)	
TDS (ppm)	pН			EC (μs.	∕cm)		
Section F -Specification of Bo	orehole						
Name, ID		Casing diam	eter (inch)				
Lat. (UTM WGS 84)		_ Lon. (U	TM WGS 84)			Elevation(m)	_
Construction /Year		Funded by			т	Fotal Depth(m)	
SWL (m)	DWL (m)			Screen	Position(m)		
Screen Type	Pump P	osition (m)			Pump	Туре	
Pump_ size(inch)		Pump Yield_	_(m3/h)			Date of the latest pumping test	
Power Supply		Condition of	the pump_			Spec of Pump (kw)	
Date of installation of the pump_		Op	erating time	(AM/PM)		Total hours (hour/day)	
Condition of Valve		Fence				Water level indicator	
Overload protection		We	ell cover _			Control House	

Section G -Elevation Tank			
Material of Tank	Capacity (m3)	Condition	
Lat. (UTM WGS 84)	Lon. (UTM WGS 84)	Elevation	of Well (m)
Construction (Year)	Fund (Elevation Tank)	Height of	Bottom(m)
Gate Valve Shape		Condition of Valve	
Section H -Distribution Point			
Distribution Point Yes / No Flow Me	eter Yes / No Ghrai	Yes / No Animal Ti	rough Yes / No
Animal Trough condition	Distance between	n public tap and animal trough	m_
Section I -Generator			
Condition of the Generator	Spec of of the Generator(kVA)	Date of installation of t	he Generator
Section J -Control Panel			
Condition of Contol Panel	Circuit Braker	Water Level Sensor	
Overload Phase Failure	e	Contactor	
Section K-Distribution Pipe			
Type of pipe	Size (inch)	Total Length (km)	
Construction Year	Funded	Air Valve Yes / No	
Gate Valve(Pipe Network) Yes / No	_ Condition of Pipe(Water Leal	kage)	
Section L -Sanitation			
Drainage Livestoo	ck (within 30m from BH)	Solid Waste (within 30r	n from B <u>H)</u>
Excreta (within 30m from BH)	Public Tap Management		
Distance from Latrine/Open Defecation(m)	Community Pa	rticipation	
Rehabilitation			
Date; Contents;			
Remarks			
Remarks; Problems, requests from community, suggestions, etc.			

Picture		
Full view	Borehole	Control Panel
comment;	comment;	comment;
Distribution Pipe	Public Tap	Ev Tank
comment;	comment;	comment;
Generator	Cable	Other (Damaged part etc.)
comment;	comment;	comment;
Other (Damaged part etc.)	Other (Damaged part etc.)	Other (Damaged part etc.)
comment;	comment;	comment;
Comment From Sucscriber		
Problems, Request for SWC		

# 2. Water Yard Monitoring Sheet (for annual survey)

WY ID;	WY Name;	Locality;					
Date;	Name;	Position;					
Section A- Basic Information							
/illage(Municipality) Population of Village # Household							
Population (Water Served)	Distance to Water Point from the Comm	unity <u> </u>					
Water Supply Status (Public Water Fountain Only / Both Public Water Fountain and House Connection / House Connection Only )  *Tandalti; WN-TD-### Kosti; WN-KS-### Kawa; WN-KW-### Raback; WN-RB-### Al Jabarain; WN-JB-### Al Dweim; WN-DM-###  Assalaam; WN-AS-### Omrimta; WN-OM-###							
Section B - Operation and Maintenance							
Organization of O&M by	Number of Staff						
Community Water Committee <u>Existing / no</u>	t existing						
Representative (Contact Person)	Mobile						
Spare parts supply by	Small maintenance by	·					
When is the last maintenance Borehole	Month/Year Control Panel	Month/Year					
Generator Month/\	/ear Distribution pipe Month/Year	Transmission pipe Month/Year_					
Section C -Water Tariff							
Fixed (Household/SDG/Month)	Barrel (SDG/Barrel)						
Jelly Can (SDG/Jelly Can)	Tariff Collected by						
By Flow Meter (SDG/m³)							
Section D -Water Sources							
Checked during the baseline survey							
Section E -Water Quality							
Temperature (℃)	Chloride (mg/l)	Total dissolved solid (TDS, ppm)					
Turbidity (NCU)	Sulface	Calcium (mg/l)					
Dissolved oxygen	Iron (total) (mg/l)	Hydrogen sulphide (mg/l)					
рН	Manganese (mg/l)	Zinc (mg/l)					
EC (µs/cm)	Fluoride (mg/l)	Aluminium (mg/l)					
Total hardness (mg/l)	Ammonia (mg/l)	E. coli or thermotolerant					
Total alkalinity (mg/l)	Nitrate as NO <sub>2</sub> (mg/I)	coliform bacteria Pathogenic intestinal					
Salinity	Nitrate as NO <sub>3</sub> (mg/l)	protozoa					

Section F -Specification of Borehole	
Name, ID	
Pump Position (m) Pump Type	
Pump size (inch) Power Supply	
Specification of pump (kW, pressure (m), capacity (l/sec))	_
Condition of Valve Fence Water level indicator	_
Well cover Control House	
Section G -Elevation Tank	
Condition of Valve	
Section H -Distribution Point  Checked during the baseline/ monthly/ seasonal surveys	
Section I -Generator Checked during the baseline survey	
Section J -Control Panel Checked during the daily/ monthly surveys	
Section K-Distribution Pipe	
Air Valve Gate valve (pipe network)	
Section L -Sanitation	
Drainage Public tap management	
Within 30m from BH Livestock Solid waste Excreta	
Rehabilitation	
Date;Contents;	
contents,	
Remarks	
Remarks;	
Problems, requests from community, suggestions, etc.	

Picture		
Full view	Borehole	Control Panel
comment;	comment;	comment;
Distribution Pipe	Public Tap	Ev Tank
comment;	comment;	comment;
Generator	Cable	Other (Damaged part etc.)
comment;	comment;	comment;
Other (Damaged part etc.)	Other (Damaged part etc.)	Other (Damaged part etc.)
comment;	comment;	comment;
Comment From Sucscriber		
Problems, Request for SWC		

# 3. Water Yard Monitoring Sheet (for seasonal survey)

*This survey is conducted twice a year (dry sea	ason & rainy season).	
WY ID & Name;	Locality;	Village (municipality);
Date; Nai	me;	Position;
Section A- Basic Information		
Section B - Operation and Maintenance		
Section C -Water Tariff		
Section D -Water Sources		
Section E -Water Quality		
Section F -Specification of Borehole		
Name, ID		
SWL (m) DWL (m)		
Section G -Elevation Tank		
Section H -Distribution Point		
Animal Trough Condition		
Section I -Generator		
Section J -Control Panel		
Section K-Distribution Pipe		
Section L -Sanitation		
Rehabilitation Date;		
Contents;		
Remarks Remarks;		
Problems, requests from community, suggestions, etc.		

Picture		
Full view	Borehole	Control Panel
comment;	comment;	comment;
Distribution Pipe	Public Tap	Ev Tank
comment;	comment;	comment;
Generator	Cable	Other (Damaged part etc.)
Generator	Cubic	other (barragea part etc.)
comment;	comment;	comment;
edifficie,	comment,	comment,
		1
Other (Damaged part etc.)	Other (Damaged part etc.)	Other (Damaged part etc.)
comment;	comment;	comment;
Comment From Sucscriber		
Comment From Sucscriber		
Problems Request for SWC		
Problems, Request for SWC		

# 4. Water Yard Monitoring Sheet (for monthly survey)

WY	ID;	WY Name;	Locality;
Date	e;	Name;	Position;
Sec	tion A- Basic Information		
Villa	ge(Municipality)		
Nun	nber of Livestocks (livestock/mon	th) Camel Cow	
	,	Sheep Goat	Donkey
		<del></del>	
Tota	Il Condition of Facility<1: Not Fur Comments:	nctioning / 2: Functioning (Partially Damaged) / 3: All faciliti	es are functioning >
	comments.		
Sec	tion B - Operation and Mainter	nance	
		Situation of Water Supply	
	Water Tariff Collection	Number of Subscriber (Person/Month)	
	water raim conection	Collected Water Fee (SDG/Month)	SDG
	Water Supply	Amount(m³/Month)	m³
	Operation hour	Operation hour (hours/Month)	hours
		Operation Cost	
		Fuel for Generator (Litre/Month)	litre
	Operation Cost	Fee for Electricity (SDG/Month)	SDG
		Consumable Items (Filters, Cables, Packing, etc. ) (SDG/Month)	SDG
			SDG
			SDG
			SDG
	Other Expenses		SDG
			SDG
			SDG
		1	
	tion C -Water Tariff  cked during the annual survey		
	tion D -Water Sources		
	cked during the baseline survey		
Sec	tion E -Water Quality		
Chec	cked during the annual survey		

Section	F -Specification of Bore	ehole			
Checked	during the baseline/ annual/	seasonal surveys			
Section	G -Elevation Tank				
Conditio	on of Tank				
Section	H -Distribution Point				
Section	in -Distribution Foint				
Conditio	on of Ghrab				
Conditio	on of Flow meter				
Section	I -Generator				
	placement of consumable i	items (times/month)			
	Engine Oil		Air Filter		
ļ	Engine Oil Filter		Fuel Filter		
Section	J -Control Panel				
Con	ndition of Control Panel				
			1	<u> </u>	1
	Circuit breaker		Indicator Lamp		
			Insulating equip.		
	Water level sensor and relay		Contactor		
	Overload protection		Phase failure		
Section	K-Distribution Pipe				
	during the baseline/ annual/	daily surveys			
Section	L -Sanitation				
Checked	during the baseline/ annual	surveys			
Rehabil	litation				
Date;					
Contents	5;				
Remark					
Remarks Problems	s; s, requests from community	, suggestions, etc.			

Picture		
Full view	Borehole	Control Panel
comment;	comment;	comment;
Distribution Pipe	Public Tap	Ev Tank
comment;	comment;	comment;
Generator	Cable	Other (Damaged part etc.)
comment;	comment;	comment;
Other (Damaged part etc.)	Other (Damaged part etc.)	Other (Damaged part etc.)
comment;	comment;	comment;
Comment From Sucscriber		
Problems, Request for SWC		

# A-1

# Appendix-**Ⅲ**

# 1. Daily Monitoring sheet for operators

WY ID WY Nam	ie				Ope Mob	rator' ile;	s Nan	ne				- -										Мо	nth;	,					-
	Classics	Water Colle		Water Supply (m3)					Оре	eration	า						Wat	ter Qu	ality (Tap	Wate	er)						Leakage	:	
Date	(Control House)	Number of Subscriber	Collected Water Fee	By Flow meter (Meter Value)			0	perati	ng tin	ne	ı		Operation hour			Color			Sands /Iron				Odoui	$\perp$	Elv. Tank	Dist. Pipe	Cotrol Valve	Trans. Pipe	Pub. Tap
			(SDG)	, ,	S	E	S	E	S	E	S	E	(Hr/Day)	С	Br	Y	Bk	w	Rust	N	St	SI	В	sł		·			,
1																		$\sqcup \!\!\! \perp$											
2						<u> </u>												$\perp \perp$						/					
3						_										_		$\vdash$						$\overline{}$					
4						_				_								H	Щ				$\vdash$		Щ	Щ	Ш		
5 6						₩				<u> </u>		-				_		<del>                                     </del>		Н	None	; N	_						
7																		/			Steel		ŀ						
8					1	-				_				Cla	ar; C	_					Salty: Bitte		ŀ				H		
9						+				<del>                                     </del>		<del>                                     </del>			ear; c own; B	lr.					Sour;		ŀ				H		
10						-		_		_					llow; Y			$\vdash$		$\vdash$	,								
11										_					ick; Bl			H-									H		
12														Wh	nite; W	'											H		
13																											П		
14																									ī	П			
15						$\vdash$																							
16																													
17																													
18																													
19																													
20																													
21																													
22																													
23																													
24																													
25																													
26																													
27																													
28																													
29																													
30					ļ	_														ļ									
31		İ			1		I	1	l	1	l	1	ĺ	l	1					1		l							

WY IE			-	Operator's Mobile	s Name							Month;							
	Subn	nersible P	ump			Control Panel	Control Panel Generator											Electricity	
Date	Total Condition	Voltage (V)	Pump Ampere (A)	Water level sensor	Circuit Breaker	Voltage protection (Phase failure Relay)	Contactor	Over load Relay	Sound /Vibration	Fuel Consumpti on (Galon/day)	Engine Oil	Engine Oil Filter	Coolant Water	Air Filter	Fuel Filter	Power Cabel	Generart or Belt	Meter Value (kW)	Remarks (Necessary Maintenance)
1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9	Ц							Ш											
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15 16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21	H			i i					i i										
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			_

#### 2. Monitoring guide for operator

#### **Check Point**



Operator dean the control house to keep it clean. If the cleaning is done, Please mark "V" in box.

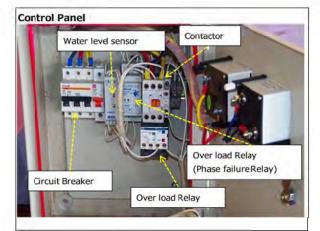


If the flowmeter installed in water yard, write the meter value every morning



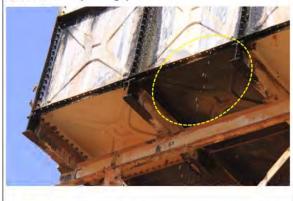


- Put water with clear glass, and check the color.
   Mark "v" in the cell.
- (Clear; C Brown; Br Yellow, Y Black; Bk White; W; White)



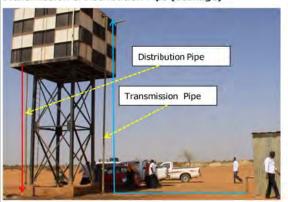
Water level sensor; Check the "lamp" Circuit Breaker; Check the condition (heating, break) Over load Relay; Checkthe condition (heating, break) Contactor; Check the condition (heating, break)

#### Elevated Tank (Leakage)



Check the break and leakages. If the condition is good, mark "  $\lor$  " . Otherwise, mark "x" .

## Transmission & Distribution Pipe (Leakage)



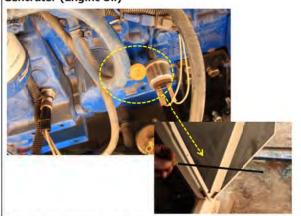
Check the break and leakages. If the condition is good, mark " $\lor$  " . Otherwise, mark "x" .

#### Public Water Taps (Leakage)



Check the break and leakages. If the condition is good, mark " Otherwise, mark "x" .

#### Generator (Engine Oil)



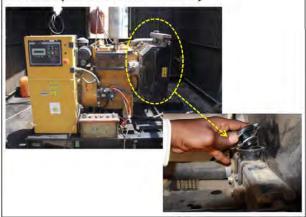
Pull out the oil gage, and check the amount and color of oil. If the condition is good, mark "v " . Otherwise, mark "x"

#### Generator (Engine Oil Filter)



Check the break and leakages. If the condition is good, mark " " Otherwise, mark "x" .

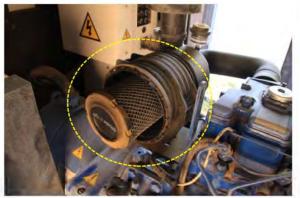
#### Generator (Radiator & Coolant Water)



- Check the break and bakages of the radiator.
   Remove the cap, and check the amount and quality of coolant water. If the condition is good, mark " < " .

Otherwise, mark "x"

#### Air Filter



Remove the cap, and check the break and the clogging. If the condition is good, mark "v" . Otherwise, mark "x" .

#### Electricity (Meter Value)

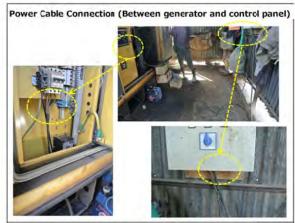


If the electric power s supplied, write the meter value in the cell.



Check the break and leakages. If the condition is good, mark "v " .

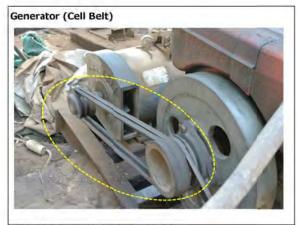
Otherwise, mark "x" .



Check the connection between the control panel power cable and the generator



Check the stability of the attachment



Check the damage and looseness of the belts

# Appendix-IV

# 1. Person in charge and the interval of water yard's monitoring

#### <Section A Basic Information>

ltem	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
No	SWC Monitoring Unit	Once at baseline survey	Prepared by SWC Monitoring Unit before on-site survey	
Date_(Inspection)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor writes a data on site	
ID	SWC Monitoring Unit	Once at baseline survey	Prepared by SWC Monitoring Unit before on-site survey	
Locality	SWC Monitoring Unit	Once at baseline survey	Prepared by SWC Monitoring Unit before on-site survey	
Village(Municipality)	SWC Monitoring Unit	Once at baseline survey	Prepared by SWC Monitoring Unit before on-site survey	
WY Name	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey		
Population of Village	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Collecting a data from "State Static Office"	
Household	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Collecting a data from "State Static Office"	
Population water served	SWC Monitoring Unit	Annually	Collecting a data from "Wash Database"	
Number of livestock which consume water <sheep day=""></sheep>	Operator	Monthly	Operator ask owners the number of livestock, and reports the results to surveyors from SWC Locality Office (Sector).	SWC Locality Office (Sector) describe the average number of for 3days on motoring sheets
Number of livestock which consume water <goat day=""></goat>	Operator	Monthly	Operator ask owners the number of livestock, and reports the results to surveyors from SWC Locality Office (Sector).	SWC Locality Office (Sector) describe the average number of for 3days on motoring sheets
Number of livestock which consume water <cow day=""></cow>	Operator	Monthly	Operator ask owners the number of livestock, and reports the results to surveyors from SWC Locality Office (Sector).	SWC Locality Office (Sector) describe the average number of for 3days on motoring sheets
Number of livestock which consume water <camel day=""></camel>	Operator	Monthly	Operator ask owners the number of livestock, and reports the results to surveyors from SWC Locality Office (Sector).	SWC Locality Office (Sector) describe the average number of for 3days on motoring sheets
Number of livestock which consume water <donkey day=""></donkey>	Operator	Monthly	Operator ask owners the number of livestock, and reports the results to surveyors from SWC Locality Office (Sector).	SWC Locality Office (Sector) describe the average number of for 3days on motoring sheets
Distance to water yard from community (m)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	SWC Locality Office (Sector) ask operators the water access distance from cater of the closest community or measure the distance by using the satellite map (Google Earth etc.)	
Total Condition of Facility <1;Not Functioning 2;Functioning (Partially Damaged) 3;All facilities are functioning >	Operator	Daily	Operator check the condition of water yard	
Water Supply Status (Public Water Fountain Only, Both Public Water Fountain and House Connection, House Connection Only)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site	In case the water yard are renovated, and water supply status is changed, SWC Locality Office (Sector) reports it to SWC Monitoring Unit. And then, SWC Monitoring Unit update the database.

# <Section B Operation and Maintenance>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Organization of O&M	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site	
Number of Staff	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site	
Committee of the water user	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site	Check "existing" or "not existing" of committee of water user
Representative (Contact Person)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)
Mobile of the representative on-site	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)
Small Maintenance	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)

Spare parts supply	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)
Operation Cost; Fuel for Generator(Litter/Month)	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Operator records the amount of fuel consumption by the handwriting, and calculates the monthly fuel consumption.	
Operation Cost; Fee for Electricity (SDG/Month)	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Operator records the electricity charges (NEC Supply) for the pump operation by the handwriting, and calculates the monthly cost.	
Operation Cost; Other Consumable (Filters, Cables, Packing, etc. ) (SDG/Month)	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	When the operator or community replace the consumable items of facilities, operator records the item and it's cost by the handwriting	

#### <Section C Water Tariff>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Fixed (Household/SDG/Month)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)
Barrel (SDG/Barrel)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)
Jelly Can (SDG/Jelly Can)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)
By Flow Meter (SDG/m3)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)
Tariff Collected by	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	If any changes, operator or the representative of community inform it SWC Locality Office (Sector)

## <Section D Water Sources>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Water source	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	
Treatment of water (Yes/No)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks the situation on site or directly contact to operators by the phone	

#### <Section E Water Quality>

ltem	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Temperature(℃)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks it on site	
Turbidity	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Dissolved Oxygen (DO)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Color	Operator	Daily	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
рН	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Total Dissolved Solid (TDS)(ppm)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
EC (µs/cm)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Total Hardness	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Total Alkalinity	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Salinity	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Chloride	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Sulfate	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	

Iron (Total)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Manganese	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Fluoride	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Ammonia	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Nitrite as NO2	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Nitrate as NO3	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Calcium	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Hydrogen sulphide	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Zinc	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Aluminum	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Chloride	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
E. coli or thermotolerant coliform bacteria	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Pathogenic intestinal protozoa	SWC Locality Office (Sector)	Annually	A laboratory staff analyze the water sample in their laboratory.	
Taste and Odour	Operator	Daily	Operator cheeks the item everyday	
Sand and/or iron rust, etc.	Operator	Daily	Operator cheeks the item everyday	

## <Section F Specification of Borehole>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Name, ID	SWC Monitoring Unit	Once at baseline survey	Surveyor checks on site.	
Casing diameter (inch)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site.	
Lat. (UTM WGS 84)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site.	Surveyor must use the coordinate of "WGS84 decimal degree"
Lon. (UTM WGS 84)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site.	Surveyor must use the coordinate of "WGS84 decimal degree"
Elevation(m)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site.	
Construction /Year	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Collecting a data from "Wash Database", "Ground Water and Wadi Corporation Database", etc.	
Funded by	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Total Drilling Depth(m)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the pipes for water level monitoring is not installed in borehole, surveyor refers to existing data. And
SWL (m)	SWC Locality Office (Sector)	Seasonally	Surveyor checks on site or check the existing data.	SWC Locality Office (Sector) have to inform the operator that stop the pumping before 4 hour of inspection.  In case the pipes for water level monitoring is installed in borehole, operator shall daily observe the static water level.
DWL (m)	SWC Locality Office (Sector)	Seasonally	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the pipes for water level monitoring is installed in borehole, operator shall daily observe the dynamic water level.
Screen Position(m)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	If the rehabilitation with borehole is conducted, SWC monitoring unit updates the existing data of screen position.
Screen Type	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	If the rehabilitation with borehole is conducted, SWC monitoring unit updates the existing data of screen type
Pump Position (m)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site or check the existing data.	When SWC removes the submersible pump for maintenance, SWC Monitoring Unit updates the existing data.
Pump Type	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site or check the existing data.	When SWC removes the submersible pump for maintenance, SWC Monitoring Unit updates the existing data.

Pump_ size(inch)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Pump Yield_(m3/h)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Collecting a data from "Wash Database", "Ground Water and Wadi Corporation Database" etc.	
Submersible pump Voltage (V)	Operator	Daily	Operator daily checks the condition	
Submersible pump Ampere (A)	Operator	Daily	Operator daily checks the condition	
Date of the latest pumping test	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Power Supply	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Condition of the pump	Operator	Daily	Operator daily checks the condition	
Spec of the Pump (kw, Pressure(m), Capacity(L/sec))	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Date of installation of the pump	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Operating time (AM/PM)	Operator	Daily	Operator daily records the operation time	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Total hours (hour/day)	Operator	Daily	Operator daily records the operation time	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Condition of Valves	Operator	Daily	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Fence	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Well cover	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Water level indicator	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Control House	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)

#### <Section G Elevation Tank>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Material of Tank	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Capacity (m3)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Condition of Tank	Operator	Daily	Surveyor checks on site	See the leakage, aging degradation, painting etc. In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Lat. (UTM WGS 84)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site	
Lon. (UTM WGS 84)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site	
Elevation (m)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site	
Construction /Year	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Funded by	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Height of Bottom(m)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Gate Valve	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Shape	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Condition of Valve	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	Existence or nonexistence, condition case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)

#### <Section H Distribution Point>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Ghrab condition	Operator	Daily	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Distribution Point	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Flow Meter	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Animal Trough	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Animal Trough condition	SWC Locality Office (Sector)	Seasonally	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)

#### <Section I Generator>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Condition of the Generator	Operator	Daily	Operator daily checks the condition	
Spec of of the Generator(kVA)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	
Date of installation of the Generator	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	

## <Section J Control Panel>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Condition of Control Panel	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Circuit Breaker	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Water Level Sensor and Relay	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Overload Protection	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Indicator Lamp	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Insulating equipment	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Contactor	Operator/SWC Locality Office (Sector)	Daily/Monthly	Surveyor checks on site	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)

## <Section K Distribution Pipe>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Type of pipe	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Size (inch)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Total Length (km)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Construction Year	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Funded by	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Air Valve	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Gate Valve(Pipe Network)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site or check the existing data.	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)
Condition of Pipe(Water Leakage)	Operator	Daily	Operator checks condition of pipes	In case the any problem occur, operator inform it SWC Locality Office (Sector)

#### <Section L Sanitation>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Drainage	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	Surveyor instructs operators and communities on site to improve the situation
Livestock (within 30m from BH)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	Surveyor instructs operators and communities on site to improve the situation
Solid Water (within 30m from BH)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	Surveyor instructs operators and communities on site to improve the situation
Excreta (within 30m from BH)	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	Surveyor instructs operators and communities on site to improve the situation
Public Tap Management	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	Surveyor instructs operators and communities on site to improve the situation
Distance from Latrine/Open Defecation(m)	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site	
Community Participation	SWC Locality Office (Sector)	Once at baseline survey	Surveyor checks on site	

#### <Rehabilitation>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Rehabilitation	SWC Locality Office (Sector)	When it's implemented	Surveyor checks on site or check the existing data.	SWC Locality Office (Sector) and SWC Monitoring Unit writes down the details of rehabilitation on the monitoring sheet
Rehabilitation Date	SWC Locality Office (Sector)	When it's implemented	Surveyor checks on site or check the existing data.	

#### <Remarks>

Item	Person in charge	Interval	Means of the data collection	Remarks
Remarks	SWC Locality Office (Sector)	Annually	Surveyor checks on site	Trouble with facilities, Sanitary environment, Request from subscribers(community), Recommendation for improvement of the situation, etc.

# Attachment-1 Sennar SWC WY Monitoring Plan



# **Monitoring Plan**

. - Water Supply Facility (Water yard)

Nov, 2014

Cooperation with DWSU and JICA





# **Table of Contents**

1	Mon	itoring Objective	1
2	Impl	lementation Agency and the member	2
	2.1	Implementation Agency and task	2
	2.2	Members and the tasks of each member	3
	2.3	Implementation Structure	4
3	Mon	itoring Data	6
4	Targ	et Area	6
5	Impl	lementation Schedule (Data collection)	7
	5.1	Monitoring Schedule in the state (all Localities)	7
	5.2	Monitoring Schedule of the First Phase	8
	5.3	The Survey flow	9
6	Info	rmation Sharing 1	.0
	6.1	Methodology and the interval of the information sharing	.0
	6.2	Information sharing system1	.0
7	Nece	essary Cost for the monitoring	. 1

# 1 Monitoring Purpose

The objectives of monitoring of Water Yard can be classified according to the focal points to be improved. The classified focal points to be improved and objectives of water yard's monitoring are as follows;

No.	Classification	Category	Objectives					
1		SWC (Governmental Management)	To promote O&M of Water Yards To select proper operation system To find the needs of the capacity building for the operator and technicians To select appropriate technology for the O&M To find the training needs of operation and technicians for O&M To allocate suitable technician to each water yard					
2	Management	Community Level (On site)	To promote and protect water yards To promote the payment of water tariff from subscriber To know the necessary spare parts for water yard To promote the awareness of ownership of community people To promote the community participation for spare parts purchase To improve the communication between SWC and community To prepare the training plan for community To decide the operation hours of water yard To prevent water pollution (sanitary environment) To sooth spare parts supply and it selection through the monitoring data					
3		Power Supply	To select approval power unit To install suitable quality equipment To protect power cable and keep it quality To promote the installation of the stabilizer to avoided the unsterilized voltage damage To know the suitable power supply method such as standby systems To promote regular the O&M for power supply unit To improve the cable connection To decide the suitable generator operation hour To know the that how long is the equipment used					
4	Engineering (On-Site)	Borehole	To find specific water yield to avoide draw down of the ground water To know the water levels and capable pumping volume to select suitable submesible pumps To know the suitable operation hours of pumps To know the ages of the equipment (facilities) To know the design of the borehole for the rehabilitation To prepare the 0&M and rehabilitation plan To promote installation of well cover to avoide water pollution To decide the time-bound to change the equipment To prepare the training plan for borehole O&M and rehabilitation					
5		Pump Control Panel	To select suitable capacity of control panel To know the most damage part of control panel and pumps To promote the control panel protection (covering) To check the voltage by the contoral panel To find the training needs of operator for save operation					
6		Water Quality	To prevent the water pollution To prevent the disease which is couse by water To serve the safe drinking water for subscriber To select suitable materials according to the types of water To prepare the training plan for the water disinfection for community people To maintain the brakish water					
7	Other		To promote the fencing for water yard for security To know the sanitary environment of the water yard To know the situation of elevation tank such as painting and lekages To know the situation of water usesage such as livestock, agriculture					

# 2 Implementation Agency and the member

# 2-1. Implementation Agency and task

### **DWSU**

<Implementation agency>

DWSU Monitoring and Evaluation Department

<Task of Implementation Agency>

- Development of Monitoring format and database
- Data analysis
- Feedback analysed data to SWCs
- Holding the monitoring Joint Seminar
- Dissemination of monitoring(Information sharing with decision makers)
- Instruction of the monitoring method to SWCs

# **Sennar SWC**

<Implementation agency>

- Monitoring Follow-up and Evaluation Unit
- SWC Locality Sectors
- Operator and Technician on site

<Task of Implementation Agency>

## Sennar SWC Monitoring Follow-up and Evaluation Unit

- Data collection from other SWC sectors
- Data Management (input and update) of the monitoring data
- Analysis of the monitoring data
- Preparation of Annual Reports (data books)
- Preparation of Monthly Reports
- Feedback the result of the monitoring to other SWC staff
- Instruction of the monitoring method to other sector of SWC
- Securement of the monitoring budget
- Preparation of the annual monitoring plan
- Information sharing with stakeholders (SWC staff, DWSU, NGOs, UNs, Other related organization)
- Technical support for each sector of SWC

### Sinja Water Treatment Plant

Water quality analysis of ground water (water yards)

# - SWC Sectors

- Monitoring survey and the data collection on sites
- Securement of the monitoring budget

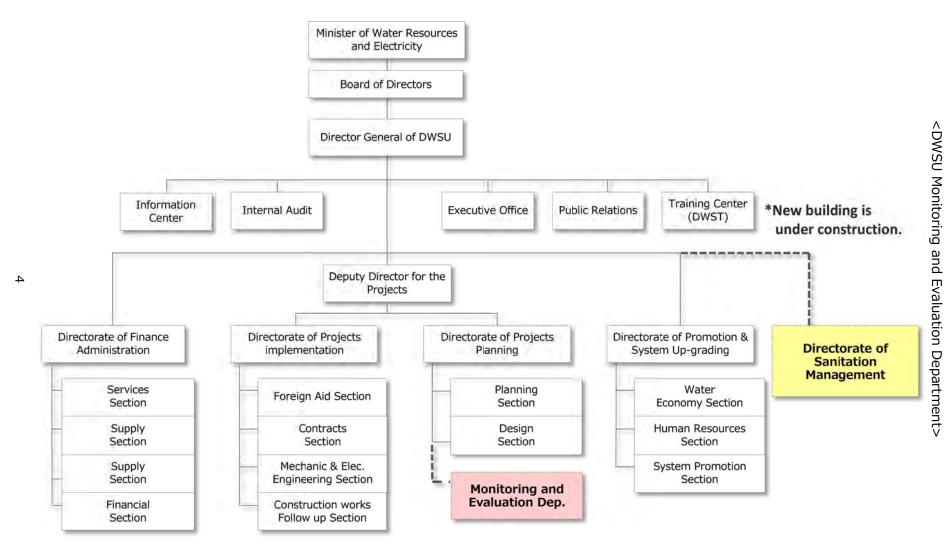
- Information sharing with SWC Monitoring Follow-up and Evaluation unit
- Data management at sector level

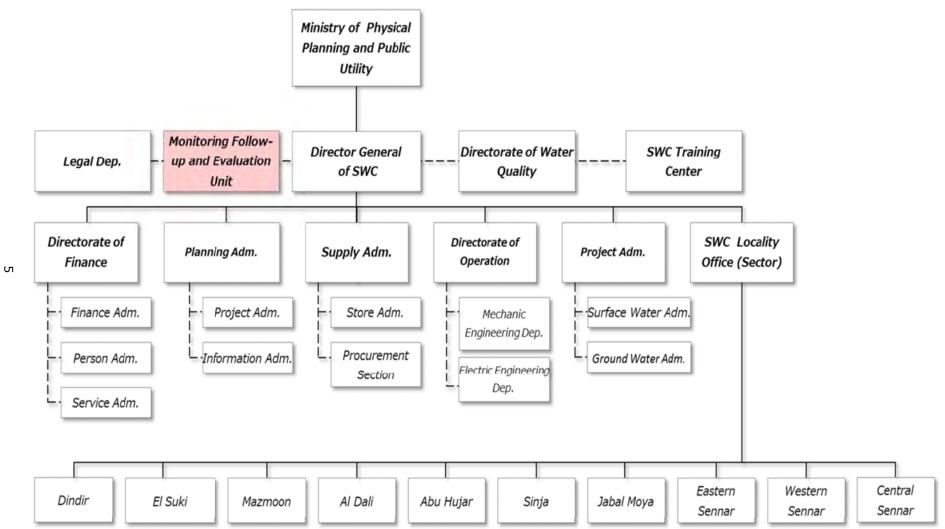
# - Operator and Technician on site

- Daily/Weekly/Monthly record of operation hour, fuel consumption, water levels etc.
- Small maintenance (cable fixing, exchange the fuel and oil filter, maintenance record, etc.)
- Regular communication with SWC Sectors

# **2-2.** Members and the tasks of each member Member and its task are as follows;

Organization	No.	Name	Affiliation	Tasks
	1	Mr. Omer Suni	Monitoring and Evaluation Department	Data analysis     Feedback analyzed data to SWCs
DWSU Monitoring	2	Mr. Mohamed Yahiya	Monitoring and Evaluation Department	•Development of Monitoring format and database
and Evaluation Dep.	3	Mr. Sara sadig	Monitoring and Evaluation Department	· Data analysis
	4	Mr. Jamal	Civil Eng.	•Instruction of the monitoring method to SWCs
	5	Mr. Salah	Hdg Eng.	·Holding the Joint Seminar
	1	Mr. Ali Hassan	Director of Planning and Information Department	Preparation of Annual Reports (data books) Instruction of the monitoring method to other sector of SWC Preparation of the annual monitoring plan
	2	Mr. Zakaria Siddig	Manager of SWC/Trainig Centre Workshop	Preparation of Monthly Reports Feedback the result of the monitoring to other SWC staff Securement of the monitoring budget Information sharing with stakeholders (SWC staff, DWSU, NGOs, UNs, Other related organization)
	3	Mr. Mohamed Jwoda	Manager of Eastern Sector	Data collection from other SWC sectors     Securement of the monitoring budget     Technical support for each sector of SWC
Sennar Monitoring Follow-	4	Mr. Abbas Hamid	Direcotor of Training Centre/Well Management	Data collection from other SWC sectors     Data Management (input and update) of the monitoring data
up and Evaluation Unit	5	Mr. Ahmed Widaa	Direcotor of Goround Water and Wadi Office	Data collection from other SWC sectors     Preparation of the annual monitoring plan
	6	Mr. Yasir Adam	Geologist of Sinja Secrtor	Data Management (input and update) of the monitoring data     Analysis of the monitoring data
	7	Mr. Ammar Hassan	Director of Sinja Sector	Data Management (input and update) of the monitoring data     Analysis of the monitoring data
	8	Mr. Asharaf Taheir	Director of Dali Sector	Sampling and analysis for water quality Data Management (input and update) of water quality
	9	Mr. Tarig Osman	Financial Accountant	•Securement of the monitoring budget
	10	Representatives of Locality Offices(Secor)	-	·Data collection, Data share with Monitoring Unit





# 3 Monitoring Data

Refer to attachment

# 4 Target Area

All Localities in the State

No.	Locality	Target Number
1	West Sennar	138
2	Sinja	114
3	East Sennar	147
4	Central Sennar	23
5	El Suki	129
6	El Dindir	114
7	Abu Hujar	52
	Total	717

# < First Phase (From Oct2014 to March 2015) >

No	Locality	Target Number	Resposibility				
6	Sinja	114	Mr. Ammar Hassan, Direcotr of Sinja Sector				

# 添7-96

# Implementation Schedule (Data collection)

**5-1.** Monitoring Schedule in the state (all Localities)

e survey schedule in state is as follow;	æ
in state is as fol	7
state is as fol	
state is as fol	⊒.
as fol	state is
	as

Category	Locality	2014			2015									Person in charge			
Category	Locality	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	reison in charge
Preparation							,										
Planning																	
Secotor																	
	West Sennar (138)																
	Sinja (114)																
	East Sennar (147)																
Impelmentation	Central Sennar (23)																
	El Suki (129)																
	El Dindir (114)																
	Abu Hujar (52)																
Reporting																	
Documentation of Report																	

Mr. Abbas Hamid/Mr. Yasir Adam

 $\infty$ 

11

Information sharing

NI -	C-1	Thomas							Davaan in abayes
No.	Category	Item	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Person in charge
1		Set up the Monitoring unit							Workshop Participants
2	Dlanning	Modification of monitoring format (database)							Workshop Participants
3	Planning	Preparation of Activity Plan							Workshop Participants
4		Budgeting; (Daily Allowance, Accommodation, Fuel for Vehicle, etc.)							Mr. Tarig Osman
5	Preparation	Preparation of on-site survey (Staffing, Vehicle, GPS, Case for Water Sampling, etc)							Mr. Ammar Hassan
6	Implementaton	On-site survey (water Yard Inspetion)							Mr. Yasir Adam
7	Implementaton	Water Quality Analysis							Mr. Ashraf Eltahir
8	Data Management	Input the new data and the update existing data							Mr. Ammar Hassan Mr. Yasir Adam
9	Documantation Preparation of the monitorig report								Mr. Ammar Hassan Mr. Yasir Adam
10		Data sharing with DWSU by email							Mr. Abbas Hamid

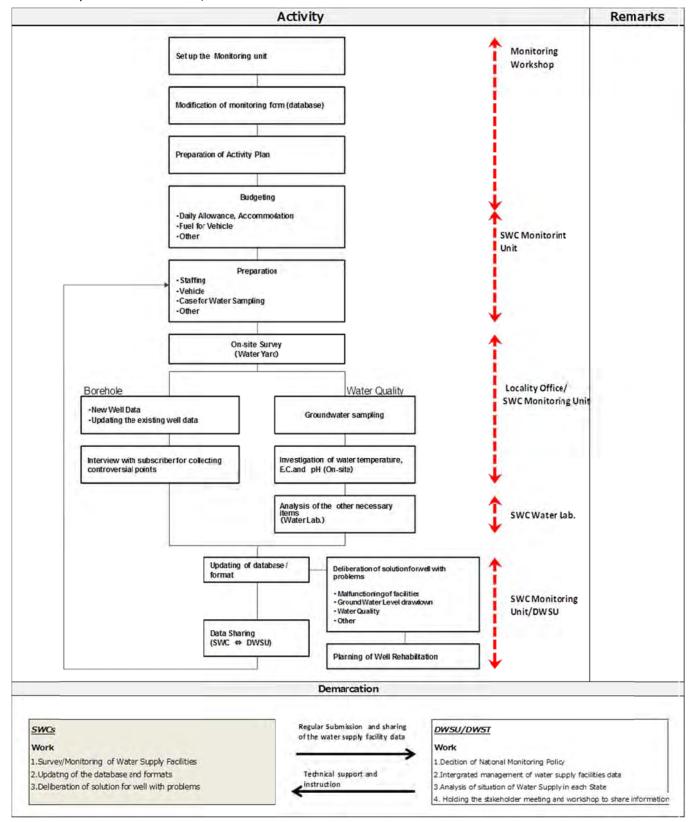
Presentation at DWST (Joint seminar, Workshop, JCC, etc)

2014

2015

# **5-3.** The Survey flow

The Survey flow is as follows;



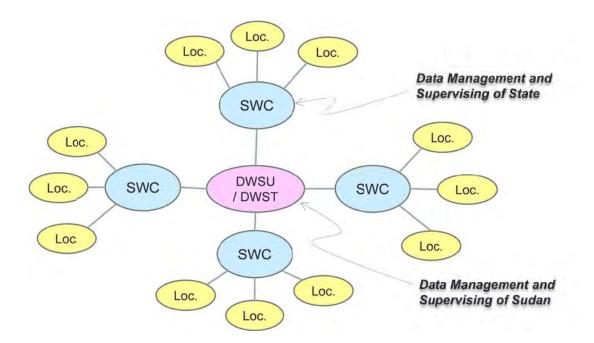
# **6 Information Sharing**

# **6-1.** Methodology and the interval of the information sharing Methodology and the interval of the information sharing are as follows;

No	Method	Interval	Data to be shared	With Whom?
1	Mobile Phone	Any time (If required)	Latest monitoring data	<ul><li>DG of SWC</li><li>DG of Ministry of Physical Planning and Public Utility</li><li>DWSU/DWST/M&amp;E Dep.</li></ul>
2	Monthly Report	Every Month	O&M Record	•DG of SWC •DG of Ministry of Physical Planning and Public Utility
3	Email	·Feb, Aug ·Weekly (If required)	Latest monitoring data	• DWSU/DWST/M&E Dep. • Other SWC
4	Joint Seminar/JCC	Every six month (March, Aug)	Latest monitoring data	<ul><li>DWSU/DWST/M&amp;E Dep.</li><li>Other SWC</li><li>Other stakeholders (UNs, NGOs,etc. )</li></ul>
5	Sector Meeting	Before and after the implementation	Latest monitoring data	•Implemetation team members (Sector)
6	Internal Meeting of Monitoring follow-up and Evaluation Unit	Every 3month	Latest monitoring data	<ul> <li>DG of SWC</li> <li>Manager of each sector</li> <li>Managers of Administration</li> <li>Person in charge of each monitoring</li> </ul>
7	Website	-	Latest monitoring data	· Anyone

# **6-2.** Information sharing system

Information sharing system is as follows;



# 7 Necessary Cost for the monitoring

The estimated cost for monitoring of First Phase is as follows;

# **Annual Cost**

			Cost		
Category	Item	Unit (SDG)	Qty.	Total (SDG)	
	GPS	120	7	840	
	Water Level Indicator	120	2	240	
	PC (Computer)	5,000	1	5,000	
	Ph/EC Meter	10,000	2	20,000	
Equipment	Software	200	1	200	
	Stationary	500	12	6,000	
	Digital Camera	120	7	840	
	Photo Copy Machine	500	2	1,000	
	Water sampling case	5	1,000	5,000	
	Maintenance cost for car	400	12	4,800	
Transportation	Fuel	2,728	12	32,736	
	Car Rent	6,000	12	72,000	
Coomunication	Mobile charge	100	84	8,400	
Coomunication	Internet connection	250	12	3,000	
	Allowance	50	1,848	92,400	
Personal	Meals	10	1,848	18,480	
	Accomodation	150	1,848	277,200	
Other	-	-		-	
	548,136				

Cost estimation for Model Area (Singa)

			Cost				
Category	Item	Unit Cost	Qty.	Total (SDG)	Remarks		
	PC (Desktop)	-	-	-	Use existing equipment of Training Centre		
	PC (Laptop)	-	-	-	Use existing equipment of Training Centre		
	Software	-	-	-	Use existing equipment of Training Centre		
	External HD	800 SDG/Set	1 Set	800			
	Digital Camera	-	-	-	Use existing equipment of Training Centre		
Equipment	Copy Machine	-	-	-	Use existing equipment of Training Centre		
Equipment	Stationary	800 SDG/Team	2 Team	1,600			
	GPS	-	-	-	Use existing equipment of Training Centre		
	Water Level Indicator	8,000 SDG/Set	1 Set	8,000	Existing Indicator(1), Additional (1)		
	PH/Ec Meter	-	-	-	Use existing equipment of Training Centre		
	Water Sampling Case	5 SDG/Unit	120 WY	600	102WY + 18(Emergency)		
	Reagent	5,000	1 unit	5,000			
Transportation	Car Rent	3,000 Car/month	4 Car∙Month	12,000	3000 car/month X 2team X 2month=4		
Transportation	Fuel (Petro)	5.200 litter/SDG	850 litter	4,420	50 km/site, Consumption 6km/litter, 102 WY		
Communication	Mobile Charge	50 SDG/Person/Month	8 Peson · Month	400	2 persons/team X 2 teamX 2month= 8 Peson·Month		
Communication	Network (Internet)	150 SDG/Month	2 Month	300			
Personal	Meals	40 SDG/Person/Day	62 Person∙Day	2,480	3 persons/team X 2 team X 102 WY X 10 site/day =62 Peson · Day(on site)		
reisonal	Allowance	50 SDG/Person/Day	62 Person∙Day	3,100	3 persons/team X 2 team X 102 WY X 10 site/day =62 Peson · Day(on site)		
Emergency Cost		10% of Total Cost		3,870	Worker on site, spare parts, car maintenance, etc.		
	-	Total	_	42,570			

# **8 Monitoring Data Analysis**

Followings are required as analysis of the monitoring data.

- Operation & Maintenance (O&M)
- 1) Situation of the O&M (SWC, Community, Other)
- 2) Operation Cost
- Facility
- 3) Total Condition
- 4) Condition of the Pumps
- 5) Condition of the Generator
- 6) Condition of the Control Panel
- 7) Condition of the Elevated Tank
- 8) Water Leakage
- Water Resources
- 1) Water Quality (Water laboratory)
- 2) Static Water Level
- 3) Dynamic Water Level
- 4) Drawn Down
- Mapping
- 1) Mapping the location of the water yards in State (classify the functioning, Malfunctioning, etc. )

# Attachment-2 White Nile SWC WY Rehabilitation Plan

# White Nile State Water Corporation Monitoring and Evaluation Unit



# **Action Plan**

- Water Yard Rehabilitation

Feb, 2015



# **Table of Contents**

Page
------

1	Monitoring Data Analysis	. 2
	Period and the Target Number of the Rehabilitation	
	Target Water Yard	
	Rehabilitation and Cost Estimation	
5	Schedule	. 7

# 1 Monitoring Data Analysis

Monitoring Target Area; Tandalti Locality

Number of Monitored Water Yards; 114

### 1. General Condition

Not Functioning	17
Functioning (Partially Damaged)	30
Functioning	36
Out the services	29
No information	2
Total	114

# 2. pump condition

Total	114
No information	2
no pump	31
Functioning	56
Functioning (Partially Damaged)	2
Not Functioning	23

### 3. Valve condition

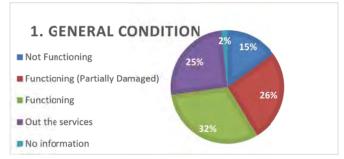
or raise contained.	
Not Functioning	39
Functioning (Partially Damaged)	5
Functioning	11
No Valve	57
No information	2
Total	114

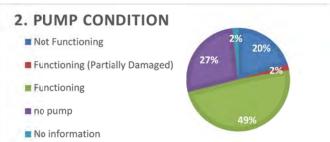
### 4. Fence condition

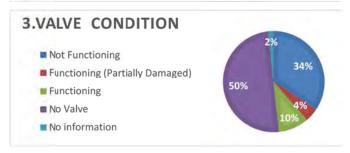
iii eiise seiisitieii	
No Fence	71
Good Condition	10
Normal	8
Damaged	23
No information	2
Total	114

### 5.Control panel condition

Good	36
Normal	1
Damaged	9
-	68
Total	114











6.Generator condition	
No Generator	12
Good	51
Normal	2
Damaged	10
-	39
Total	114





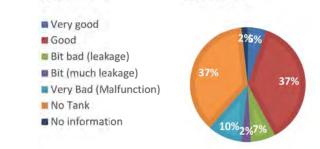
(10)	
Yes	35
No	79
Total	114



### 8. Elevation Tank condition

Total	114
No information	2
No Tank	42
Very Bad (Malfunction)	11
Bit (much leakage)	3
Bit bad (leakage)	8
Good	42
Very good	6

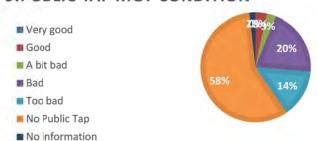
# **8.ELEVATION TANK CONDITION**



## 9. Public Tap MGT condition

on abile rap inter contain	•
Very good	0
Good	4
A bit bad	3
Bad	23
Too bad	16
No Public Tap	66
No information	2
Total	114





# 10.Distribution Point (Yes/No)

Total	114
No	79
Yes	35



# 11. Animal Trough condition

Total	114
-	51
Damaged	36
Normal	4
Good	23



12.Control House (Yes/No)

Yes	54
No	60
Total	114



13. Water Quality

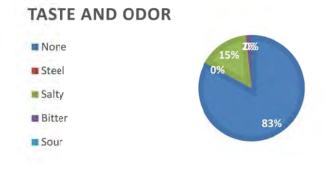
Water Color						
Clear	43					
Brow n	0					
Yellow	3					
Black	0					
Blue	0					
White	0					
Other	13					
Total	59					

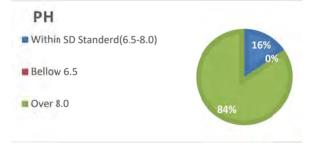
WATER COLOR	
Clear	22%
Brown	0%
■ Yellow	8%
Black	73%
Blue	
White	
Other	

Taste and Odor	
None	49
Steel	0
Salty	9
Bitter	1
Sour	0
Total	59

Total	59
Sour	0
Bitter	1
Salty	9
Steel	0
None	49

рН	
Within SD Standerd(6.5-8.0)	7
Bellow 6.5	0
Over 8.0	38
Total Sample	45





# 2 Period and the Target Number of the Rehabilitation

Target Period; Feb 2015 - Feb 2016

Target Area; <u>Tandalti</u>

Target Number; 10 WY

# 3 Target Water Yard

No	Priority	Remarks
1	Water Needs	Water Yards located in villages which are suffering from water shortage.
2	Cost Performan	Water Yards that can be rehabilitated with low cost and can provide water for many people.

No	ID	WY	Population of Village
1	WNT- 026	Tamlika	1,124
2	WNT- 025	Skarnaba	7,000
3	WNT- 108	Om Elgwra	800
4	WNT- 022	Abu Rukba	7,000
5	-	Elbah	-
6	WNT- 063	Elshaatoot	3,000
7	WNT- 002	Elmelaih	3,000
8	WNT- 082	Edelgym	2,000
9	WNT- 087	Omkhyniga	1,000
10	WNT- 085	Awlad Elnoor	-
		Total	24,924

# 4 Rehabilitation and Cost Estimation

No	ID	WY	Rehabilitation	Unit Cost	Qty	Sub-Total	Total	Remarks
			Elv. Tank (Maintenance)	50,000	1	50,000		Fixing leakage
1	WNT-	Tamlika	Control H. (Maintenance)	11,500	1	11,500	78,500	
T	026	Tattilika	Fencing	15,000	1	15,000	78,300	
			P.Tap (Maintenance)	2,000	1	2,000		
	WNT-		Elv. Tank (Installation)	30,000	1	30,000		Lifting up the existing tank on ground
2	025	Skarnaba	Control H Construction	20,000	1	20,000	65,000	
	025		Fencing	15,000	1	15,000		
			Control H Construction	20,000	1	20,000		
3	WNT-	Om Elgwra	Fencing	15,000	1	15,000	48,500	
3	108	OIII Eigwra	Control P. (Maintenance)	7,500	1	7,500	46,500	
			P.Tap Construction	6,000	1	6,000		
	\A/NIT		Elv. Tank (Maintenance)	50,000	1	50,000		Fixing leakage
4	WNT- 022	Abu Rukba	P.Tap (Maintenance)	2,000	1	2,000	63,500	
			Control H. (Maintenance)	11,500	1	11,500		
			Elv. Tank (Maintenance Valve)	1,000	1	1,000		
5		Elbah	Fencing(Maintenance)	7,500	1	7,500	10,500	
			P.Tap (Maintenance)	2,000	1	2,000		
	WNT- 063		Fencing	15,000	1	15,000		
6		I Fishaatoot	Elv. Tank (Maintenance)	50,000	1	50,000	70,000	Fixing leakage
			Dis.p Pipe	5,000	1	5,000		
			Control H. (Maintenance)	11,500	1	11,500		
7	WNT-	Class de la	Dist. Pipe (Replacement)	5,000	1	5,000	E4 000	
/	002	002 Elmelaih	Fencing(Maintenance)	7,500	1	7,500	54,000	
			Elv. Tank (Installation)	30,000	1	30,000		Lifting up the existing tank on ground
	\A/NIT		Fencing	15,000	1	15,000		
8	WNT- 082	Edelgym	Control H. (Construction)	20,000	1	20,000	37,000	
	082		P.Tap (Maintenance)	2,000	1	2,000		
			Fencing	15,000	1	15,000		
9	WNT-	Omkhyniaa	Generator (Maintenance)	5,000	1	5,000	56,000	
9	087	Omkhyniga	P.Tap Construction)	6,000	1	6,000	30,000	
			Elv. Tank (Installation)	30,000	1	30,000		Lifting up the existing tank on ground
			Fencing	15,000	1	15,000		
10	WNT-	Awlad Elnoor	Generator (Replacement)	15,000	1	15,000	37,000	
10	085	AWIdU EII 100F	P.Tap (Maintenance)	2,000	1	2,000	37,000	
			Dist. Pipe (Construction)	5,000	1	5,000		
	-		Total	•			520,000	

# 5 Schedule

ID	WY						20	15						20	16	Dorson in charge
10		Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Person in charge
WNT- 026	Tamlika															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
WNT- 025	Skarnaba															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
WNT- 108	Om Elgwra															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
WNT- 022	Abu Rukba															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
-	Elbah															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
WNT- 063	Elshaatoot															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
WNT- 002	Elmelaih															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
WNT- 082	Edelgym															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
WNT- 087	Omkhyniga															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.
WNT- 085	Awlad Elnoor															Mr. Yusuf Mohammed Mr. Ali Abd.

# The Editors list

# **Main Editors**

DWSU (Drinking Water and Sa	enitation Unit)
Ministry of Water Resources a	
Name	Position
Madam Eatidal Elrayah Malik	Director of Drinking Water and Sanitation Unit Training Center
Mr. Omer Elsunni	Monitoring and Evaluation Department, DWSU
Mr. Salah El Siddig Mohamed Hassan	Monitoring and Evaluation Department, DWSU
Mr. Mohamed Yahia	Monitoring and Evaluation Department, DWSU
Sennar SWC	
Name	Position
Mr. Ali Hassan	Director of Planning and Information Department
Mr. Zakaria Siddig	Manager of SWC/Training Center Workshop
Mr. Mohamed Jwoda	Manager of Eastern Sector
Mr. Abbas Hamid	Director of Training Center
Mr. Ahmed Widaa	Director of Ground Water and Wadi Office
Mr. Yasir Adam	Geologist of Sinja Sector
Mr. Ammar Hassan	Director of Sinja Sector
White Nile SWC	
Name	Position
Ms. Elresala Mohammed	Monitoring and Evaluation Unit/Hdg Eng.
Mr. Mohamed Dawalbait	Monitoring and Evaluation Unit/Hdg Eng.
Mr. Ali Abdallah	Monitoring and Evaluation Unit/Hdg Eng.
Mr. Osama Omer	Monitoring and Evaluation Unit/Water Resources Eng.
Ms. Umalnasur	Accountant

# **Advisors**

Name	Position
	Team Leader of the Project for Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2 (Japan International Cooperation Agency), Earth System Science co.,Ltd
Mr. Tadashi Sato	Expert (monitoring and data management) of the Project for Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2 (Japan International Cooperation Agency), Earth System Science co.,Ltd

Published by Drinking Water and Sanitation Unit Training Center (DWST),
Ministry of Water Resources and Electricity, Sudan
El Sahafa South – Land Port West – P.O Box 381 Khartoum
Printed in the Republic of the Sudan
Copyright ©2015 DWST All Rights Reserve

# Human Resources Development for Water Supply in Sudan Phase-2

March 2015







# 添付資料-8 PWSC における研修貢献度

# 専門家とカウンターパートの研修貢献度の推移(井戸管理)

NI.	管理業務事項	2012		2013		2014		2015	
No.		CP	専門家	CP	専門家	CP	専門家	CP	専門家
1	非常用発電機	80	20	90	10	100	0	100	0
2	宿舎の整備	-		100	0	70	30	100	0
3	開校式(オリエンテーション)準備	50	50	50	50	90	10	90	10
4	研修生データ整備	50	50	60	40	100	0	100	0
5	講師データ整備	80	20	100	0	100	0	100	0
6	講師との協議と調整	60	40	70	30	70	30	100	0
7	研修スケジュール	60	40	100	0	100	0	100	0
8	研修場所準備	100	0	50	50	90	10	100	0
9	テキスト作成	100	0	80	20	100	0	90	10
10	テキストの印刷製本	100	0	-	-	-	-	-	-
11	試験問題と模範解答の作成	100	0	0	100	100	0	100	0
12	研修用機材の確認	80	20	-	-	-	-	-	-
13	研修生への質問表作成	0	100	-	-	-	-	-	-
14	評価シートの作成	0	100	10	90	100	0	100	0
15	研修前ミーティング	50	50	50	50	70	30	80	20
16	開校式(オリエンテーション)	50	50	80	20	100	0	100	0
17	研修状況写真撮影	80	20	80	20	90	10	100	0
18	食事準備	100	0	80	20	100	0	100	0
19	試験の実施	100	0	100	0	100	0	100	0
20	講師評価シートの配布回収	50	50	-	-	-	-	-	1
21	研修内容評価シートの配布回収	50	50	50	50	100	0	90	10
22	宿舎評価シートの配布回収	-	-	-	-	-	-	-	-
23	試験の実施監督と採点	100	0						
24	試験結果の分析	50	50	100	0	100	0	100	0
25	研修終了証の作成	70	30	-	-	-	-	-	-
26	成績優秀者表彰状の作成	-	-	50	50	70	30	90	10
27	研修生へのインタビュー	100	0	50	50	50	50	80	20
28	閉校式	100	0	80	20	100	0	100	0
29	研修生への手当て支払い	100	0	100	0	100	0	100	0
30	講師への支払い	100	0	100	0	100	0	100	0
31	研修生へのインタビューの分析	0	100	0	100	90	10	100	0
32	評価シートの分析	0	100	0	100	90	10	100	0
33	研修終了後のミーティングと評価	50	50	50	50	90	10	80	20
34	報告書作成	0	0	50	50	90	10	90	10
35	次のプロジェクトのための整理整頓	-	-	-	-	-	-	-	-
平均		64.8 %	31.9 %	64.1 %	35.9 %	91.1 %	8.9 %	95.9 %	4.1 %